Encabezados por diputado Giannini:

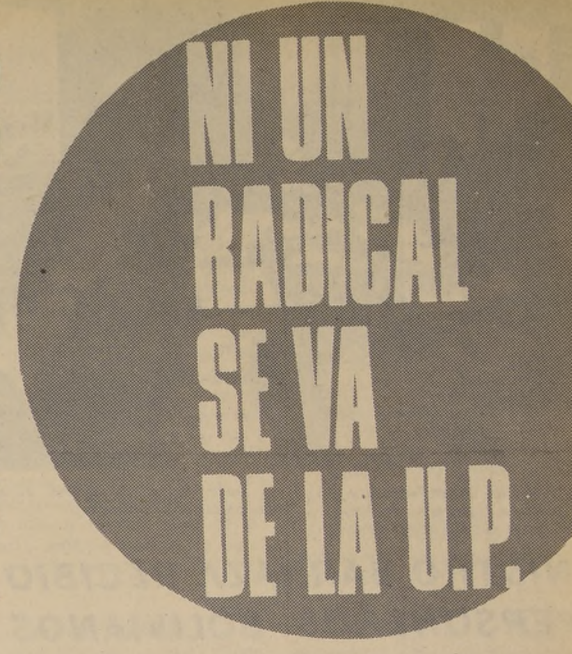
ANOCHE RENUNCIARON A LA DC 200 DIRIGENTES DEL PUERTO

Se organizan las primeras Comunidades para el Socialismo. La de CORA es dirigida por María Castro viuda de Mery

LA NACION

Santiago, Miércoles 4 de Agosto de 1971 Año LIV Nº 19.497

SEMANA PRECIO
Provincia Santiago: E° 1.70
Otras Provincias: E° 1.80
DOMINGOS PRECIO
Provincia Santiago: E° 2.20
Otras Provincias: E° 2.30





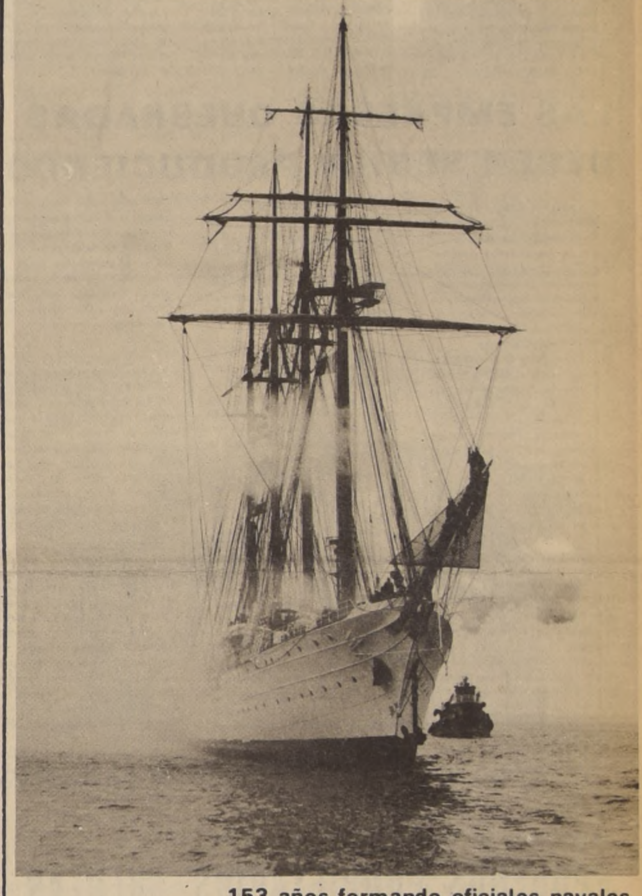
En el Salón principal de la Escuela Militar, el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, al centro, preside la ceremonia con que el Ejército rindió un homenaje al Mayor Arturo Aranda Salazar, quien participó en una expedición que llegó al mismo Polo Norte. Junto a él, el Mayor Aranda, a quien se le hizo entrega de dos obsequios que recuerdan la ocasión, rodeado de altos Jefes Militares.

EN ESPAÑA COMENTAN PENURIAS DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

MADRID, 3 (ANSA).— "La nueva ruptura padecida en sus filas por la Democracia Cristiana chilena, después de las elecciones parciales de Valparaíso, sirven como índice revelador del drama que atraviesa dicho partido político desde la llegada al poder del Presidente Allende, elevado a través de la vía democrática hasta la Jefatura del Estado, en parte gracias a los errores cometidos por la Democracia Cristiana durante los años de presidencia del señor Frei", señala esta mañana un editorial del diario "Nuevo Diario", órgano de expresión vinculado estrechamente con los miembros del "Opus Dei" que se encuentran actualmente en el Gobierno de España.

Agrega Nuevo Diario que parece "altamente probable que fueron los movimientos del Partido Demócrata Cristiano los que desencadenaron con sus múltiples imprudencias la creación de un clima político capaz de abrir las puertas del poder a un régimen marxista pasando por el trámite de unas elecciones que la DC había hecho todo lo posible por perder".

Más adelante, el editorial del matutino señala que "la dificultad para insertar a la DC en un bloque nacional reside en la propia inestabilidad interna del Partido, dividido en corrientes que se extienden desde las franjas enrojecidas de la "Izquierda Cristiana" hasta esos burgueses conservadores que componen su ala derechista, acaudillada por Eduardo Frei, posiblemente arrepentido, cuando ya es demasiado tarde, de todas las imprudencias cometidas durante su mandato presidencial".



153 años formando oficiales navales cumple hoy la Escuela Naval Arturo Prat. Al término de los cursos básicos los futuros oficiales realizan un crucero de instrucción en el buque Escuela "Esmeralda". Todos los puertos del mundo conocen la bella silueta de la "Dama Blanca", como se la ha llamado, y cada crucero, lo hace como embajadora de Chile, y en especial, de Valparaíso.

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NAVAL

Con donación de China Popular

600 VIVIENDAS SE CONSTRUIRAN EN VIÑA DEL MAR

Hoy Exclusivo:

NOMINA DE LOS MAESTROS DESIGNADOS DIRECTORES DE PRIMERA CLASE

BLOQUEO A CUBA SIN VALOR MORAL

Declaración Conjunta Chileno-Cubana

Con la sola excepción de Cuba:

CALI ANTICIPA ROTUNDO DESCALABRO EN MUNICH

Con lo demostrado en los Juegos Panamericanos, América Latina poco o nada tiene que hacer en las próximas Olimpíadas.

CALI, 3 (UPI).— Los Sextos Juegos Panamericanos han puesto en evidencia que América Latina, con la sola excepción de Cuba, tendrá que mejorar considerablemente si desea evitar un rotundo fracaso en las Olimpiadas de Munich, el año entrante.

Las mediocres marcas de los atletas latinoamericanos constituyeron, desde la primera fecha, una campanada de alerta para todo el hemisferio.

Numerosos competidores han bajado en Cali los records vigentes en sus países, pero internacionalmente eso tiene escasa importancia. Esos mismos atletas no lograrían pasar de las series de clasificación en los juegos olímpicos.

Cuba es la excepción. Actualmente disputa el primer lugar de la clasificación general a los Estados Unidos, en abierto contraste con lo que sucedió en los primeros Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en 1951, cuando obtuvo 25 medallas frente a las 147 de los norteamericanos.

En 1955, en México, Cuba estuvo por debajo de Argentina, México, Chile, Venezuela, Brasil y Colombia, entre las naciones latinoamericanas. Después su actuación mejoró, alcanzando el quinto lugar en 1967, en Winnipeg, detrás de los Estados Unidos, Canadá, Brasil y Argentina, con un total de 48 medallas.

En Cali, tras cuatro días de competencias, Cuba tenía ya 28 distinciones de oro, plata y bronce, mientras que los países sudamericanos que se destacaron en el pasado -Argentina, Brasil, Chile, a los cuales se suma México- lograban reunir en conjunto veinte medallas.

La subida de uno y la caída de los demás ha impresionado aun a los dirigentes más conservadores, que ven alarmados como sus países quedan opacados por los norteamericanos, cubanos y canadienses.

Aun países pequeños que están en América Latina, pero que tienen costumbres e idiomas diferentes, han progresado más, comparativamente, que las naciones tradicionalmente fuertes. Jamaica y Barbados, entre ellos.

Un técnico de un país sudamericano se quejaba hoy en la Villa Olímpica de lo atrasada que está la región en materia de medicina deportiva, y en la aplicación de la ciencia en el deporte.

—**"Mientras los demás han hecho de las actividades físicas una férrea disciplina, con un planteamiento integral, nosotros todavía creemos, ingenuamente, que lo importante es competir, no ganar"**, agregaba el técnico.

Esta realidad dejaría a América Latina al margen de cualquier presentación en los juegos que prepara Alemania Occidental para el año próximo, a menos que la preparación de los equipos se inicie al día siguiente de que las delegaciones regresen de Cali, según dijo un dirigente chileno.

Los responsables de las actividades deportivas en el Continente creen que la materia prima aún existe, pero que debe ser modelada desde la niñez, a fin de que rinda frutos.

Por ahora, nombres como los de Ramón Sandoval, Ademar Ferreira Da Silva, Héctor Thomas, Ricardo Heber, Hernán Figueroa, Oswaldo Suárez, Ingeborg Mello, Wanda Dos Santos, Marlene Ahrens y muchos otros, no logran ser emulados, y Munich podría ser la tumba de muchas ilusiones, si la seria advertencia de los Sextos juegos Panamericanos es echada en saco roto.

NO AFECTARA AL COMERCIO REAJUSTE DE DOLAR-CORREDOR

El 85% de las transacciones se efectúan con divisas del tipo bancario





El Campamento "Gabriela Mistral", formado por 60 viviendas, inauguró en Santa Cruz, el fin de semana, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés. Frente a ese Campamento se construirá una población del mismo nombre, con viviendas definitivas para 300 familias. En la primera foto, el Ministro Cortés recorre el campamento "Gabriela Mistral", acompañado por el Vicepresidente de COU, Edmundo Sepúlveda; el Secretario del Campamento, José Olivares; el Gobernador de Santa Cruz, Luis Madariaga; el Comisario de Carabineros y otras autoridades. En la otra foto, el Ministro Carlos Cortés con los pobladores.

EL MINISTRO de Obras Públicas y el Subsecretario de Transportes de Bolivia fueron recibidos por el Consejo de LAN para tratar temas de interés entre ambos países, en el rubro aéreo.

MINISTRO BARRAZA RECIBIO A PERSONEROS BOLIVIANOS

El Subsecretario de Transportes de Bolivia, Jorge Jáuregui, y el Ingeniero boliviano Lucio J. Muñoz, visitaron al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, quien manifestó a los personeros de la vecina República, las buenas disposiciones de Chile para llegar a acuerdos de mutuo beneficio en los problemas de tarifado que se discuten.

En esta entrevista participó el Subsecretario de Transportes de nuestro país, Hernán Morales. Las reuniones de la Comisión Mixta Chileno-Boliviana de Tarifas se están efectuando esta semana en el Ministerio de Relaciones Exteriores. La representación chilena está encabezada por el Coordinador de Relaciones Exteriores, José Luis Morales.

El Ministro Barraza, el Subsecretario de Transportes y los invitados bolivianos se dirigieron después al Consejo de LAN, para tratar temas de mutuo interés, en el rubro del tarifado aéreo.

LAS EMPRESAS QUEBRADAS DEBEN SEGUIR PRODUCIENDO

El Presidente Allende firmó un proyecto de Ley que fue enviado al Parlamento, por el cual se crean los mecanismos jurídicos específicos para que aquellas empresas declaradas en quiebra no interrumpan sus actividades y puedan continuar produciendo bajo la administración de personal técnico especializado.

De esta manera se transformaría radicalmente el espíritu liberal de la Ley de Quiebras del año 1931, por la cual la Sindicatura de Quiebras se convirtió en un árbitro entre los intereses de los acreedores y los bienes del deudor quebrado.

Con el actual proyecto de Ley se elimina el antiguo concepto individualista que pretendía que la quiebra de una empresa es un problema que afecta a su dueño y a sus acreedores.

"El principio de las normas que rigen este proyecto de Ley, dice el Mensaje del Ejecutivo, es el de lograr la continuidad de las labores más allá de la declaración de la quiebra".

En otro párrafo el Mensaje señala: "El derecho concursal debe responder en su conjunto a los intereses reales y concretos de la Sociedad, por sobre las consideraciones privadas, sin perjuicio de ser, además, perfeccionado técnicamente en todos los aspectos que fuere conveniente hacerlo".

LA ANTERIOR LEY

La Ley número 4.558 que creó la actual Sindicatura de Quiebras fue hecha con un neto espíritu de corte Liberal e Individualista, derivada del Código de Comercio Francés de 1807 y el Español de 1929.

Este espíritu se traduce en el texto de la Ley donde se nota claramente que el legislador en ningún momento se preocupó de la importancia que las empresas tienen en el desenvolvimiento de la vida nacional. En realidad, la Ley se preocupó más que nada de crear un organismo para administrar los bienes quebrados y repartirlos de la forma más "honorable" posible entre los acreedores que tuvieran más "importancia".

Como los obreros eran consideradas personas sin importancia, éstos eran los últimos en cobrar, pues la Ley le creaba múltiples trabas legales. Al pasar seis meses de la quiebra y cuando los Tribunales del Trabajo determinaban cuánto le correspondía cobrar al trabajador, los bienes de la empresa quebrada ya habían sido repartidos entre los acreedores más pudientes, quienes resolvían sus cuentas pendientes en forma más rápida, como que su acceso a la Justicia es siempre más inmediato.

En el Mensaje enviado por el Ejecutivo al Parlamento, se dice en un párrafo: "En la dictación de la Ley de Quiebras no se abordaba el problema de fondo que trasunta la falencia: la crisis integral de la empresa, tanto desde el punto de vista laboral como productivo".

El artículo primero del proyecto de Ley establece que el Presidente podrá ordenar la continuación de las actividades en aquellas industrias destinadas a la producción de artículos de primera necesidad, de materias primas para la industria, de bienes necesarios para la Defensa Nacional y de aquellas cuya paralización provoque la cesantía de un grupo importante de trabajadores.

Finalmente, el siguiente párrafo del Mensaje sintetiza el espíritu de la nueva Ley: "La quiebra de una empresa no es una simple cuestión entre deudor y acreedor que deba resolverse según los cánones de la justicia conmutativa, sino que está directamente relacionada con el interés del Estado en mantener la regularidad de las acciones crediticias y, principalmente, en lograr la integridad de las unidades productoras, de las cuales depende el normal abastecimiento y el trabajo del pueblo".

Jefe Zonal de Cora:

PEQUEÑOS PROPIETARIOS CUENTAN CON EL RESPALDO DEL GOBIERNO

EN UNA EXTENSA REUNION realizada en la mañana de ayer entre el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y el Jefe Zonal de la Corporación de Reforma Agraria de la Provincia de Linares, Gabriel Coll fue analizada la situación existente en 17 predios en conflicto, dada a conocer por los dirigentes de pequeños propietarios de esa zona.

Gabriel Coll informó al Ministro Chonchol, que los datos presentados por estos dirigentes no concuerdan con la realidad. En el informe presentado por éstos, se reclama por cinco predios mal expropiados y doce tomas ilegales.

El funcionario de CORA, citó ejemplos para aclarar lo equivocado que están algunos dirigentes de pequeños propietarios al hacer declaraciones en contra de funcionarios del agro.

En la lista figura como mal expropiado el predio "Santa Rosa de Puente Alto", propiedad de Juan Luis Maurás, fundo con más de 80 hectáreas expropiado de acuerdo a la Ley por abandono y por registrar los más altos índices de miseria entre el campesinado, lo que reconoció su propio propietario.

El caso del fundo Santa Olga, es parecido. De propiedad de Gregorio Godoy, con 50 hectáreas, fue expropiado también por abandono. Y Lomas de Colcura, que también aparece como mal expropiado en la lista, es un predio de cinco mil hectáreas que estaban mal explotadas y sus campesinos abandonados.

Según Gabriel Coll, existe de parte de los propietarios, una decidida acción para atemorizar al pequeño propietario de la provincia.

—"**En las tierras de los predios ocupados, explicó Gabriel Coll, hay campesinos que siempre trabajaron en ellas y las ocupan debido al descontento, a la mala explotación y al abandono en que las tenían sus dueños. No son afuerinos, ni dirigentes extremistas. Son trabajadores de los mismos fundos que están preocupados por las cosechas y el ganado, mientras se solucionan legalmente su situación".**

Por otra parte mañana, en la oficina del Ministro Chonchol, a las 16 horas se hará un careo donde participarán el jefe y funcionarios de la zonal de CORA con los dirigentes de la Federación de Pequeños Propietarios de la provincia de Linares.

Señaló Coll que ha sido una preocupación constante de parte del propio Presidente Allende, como de todas las autoridades y funcionarios del agro, darle seguridad y el máximo de ayuda a los dueños y medianos agricultores.

Son ellos un sector responsable de la producción que cuentan con el apoyo decidido del Gobierno y específicamente de los organismos agrarios.



GABRIEL COLL, Jefe Zonal de CORA de la Provincia de Linares, aclaró problemas presentados por pequeños y medianos propietarios de la Zona.

MINISTRO CHONCHOL NO HA RENUNCIADO

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, desmintió ayer las informaciones aparecidas en algunos órganos de prensa, que anunciaron que el Secretario de Estado había presentado su renuncia a esa Cartera.

—"El Diario La Prensa, dijo Chonchol, está tratando de desviar la atención de lo que está ocurriendo en la Democracia Cristiana. Yo no estoy renunciado al Ministerio de Agricultura".

Por otra parte, el Secretario de Estado, se abstuvo de referirse a su participación en el Movimiento de Izquierda Cristiana y el Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU.

LISTA DE PROFESORES QUE SEGUIRAN CURSO DE DIRECTORES

SEDE: "INSUMA", SANTIAGO
Dirección: Catedral 3271
CURSO POR ETAPAS
Iniciación: 9 de agosto

PROVINCIA DE ACONCAGUA.

1 FERNANDO PALMA MONTENEGRO
2 JULIO INOSTROZA ROJAS
3 AQUILES SAENZ
4 HUGOFLEHAM ESTAY
5 ANA MARIA FLORES ZUÑIGA
6 RAUL ORELLANA CHACON
7 CARLOS TAPIA CUELLAR
8 EDGARDO LOBOS FLORES
9 GUSTAVO NAVARRETE RODRIGUEZ
10 GUSTAVO GUZMAN HERNANDEZ

PROVINCIA DE VALPARAISO

11 ALIRO PINTO M.
12 JUAN RODO MONTERO.
13 ADAN KEITH LINDAY
14 AMABLE CABALLERO TAPIA.
15 RAUL VALLE VENEGAS.
16 ISAIAS MUÑOZ HERRERA.
17 OLIMPIA JELIBERTO ROLDAN
18 JOSE CISTERNAS J.
19 HORTENSIA ARRATIA L.
20 HECTOR ALVARADO ANDRADE.
21 CARLOS RIVERA VERGARA.
22 TEODOSIO SAAVEDRA LAGOS.
23 JUAN CEPEDA GONZALEZ.
24 GUILLERMO VALDIVIESO ABRAHAM.
25 CARMEN BAÑADOS BAÑADOS.
26 ALICIA HERRERA PEREZ.
27 HUGO ACUÑA FULUFI.
28 NANCY QUINTEROS SAAVEDRA.
29 FRESIA ELENA MORALES VERGARA.
30 NANCY SOTO GAMBOA.
31 MARIA CARRILLO DELLINGER.
32 MARIO GOMEZ GOMEZ.
33 IRIS CASTILLO RAMIREZ.
34 MIGUEL CAMPOS NAVARRETE.
35 HUGO CARVAJAL SOTO.
36 MARTA CISTERNAS DE LA TORRE.
37 SONIA FAUNDEZ BARRIA.
38 JUA N BAUTISTA GUERRA.
39 RUMNEL ORTIZ PRIETO.

CURSO DE UNA SOLA ETAPA
(4 meses)
Iniciación: 30 de agosto

PROVINCIA DE SANTIAGO.

1 JAIME TOBAR WENZIO.
2 DIANA RIGALL ZELADA.
3 CARLOS GODOY.
4 MILTON SEPULVEDA FLORES.
5 JULIO VERA HERNANDEZ.
6 JOSE CARRASCO ROJAS.
7 ANA ALTAMIRANO ARAVENA.
8.- MANUEL EDUARDO TOBAR WENZIO
9.- TOLENTINO ORMEÑO CORTES
10.- ELENA AVILA ROMERO
11.- WALTER ZEBALLOS ROJAS
12.- ROBERTO GODOY BRICEÑO
13.- HERNAN FLORES SANTIBAÑEZ
14.- EMILIO MUÑOZ CABRERA
15.- MARGARITA SAFFIRIO VASQUEZ
16.- OMAR ARAYA MATAMOROS
17.- EDITH PORTALES FALBAUN
18.- RECTOR SAAVEDRA VELOSO
19.- RUDOMIR PEREZ A.
20.- GERARDO VALENCIA OYANEDEL
21.- GLADYS GORNALL VALLEJOS
22.- OSVALDO LOYOLA VEGA
23.- MANUEL SANDOVAL SARMIENTO
24.- RAQUEL OYARZUN CHAVEZ
25.- GASTON HERRERA MATURANA
26.- ROMULO LABRIN VAL
27.- MARIA SAAVEDRA ASTETE
28.- ILKA SOZA ROMAN
29.- MOISES RIOS NUÑEZ
30.- MANLIO NAVARRETE GONZALEZ
31.- JUAN ROZAS PASTENE
32.- MARIA CAVIERES K.
33.- LUIS ELGUETA ESTEBAN
34.- VICTOR SAEZ LEIVA
35.- MARIA WILCA SANTOS
36.- HECTOR FREZ RIQUELME
37.- GLADYS ARAYA C.
38.- OSCAR PIZARRO OLIVARES
39.- MARIO PUCCIO FERNHANN
40.- CORA GONZALEZ M.
41.- OLIMPIA CATILAO RIVEROS
42.- IRMA FERREIRA AGUILERA
43.- VIOLETA DEL C. SANCHEZ FLORES
44.- ALICIA DOMINGUEZ VERA
45.- RODOLFO ZORRICUETA SEURA
46.- LUCIA SANCHEZ FLORES
47.- NELSON MORALES VERGARA
48.- HECTOR GUERRA CORTES
49.- MARIA ANDRADE SEPULVEDA
50.- GUILLERMO VELOSO ALVIAL
51.- ADRIANA PORTILLA CARVAJAL
52.- ERNESTO MELENDEZ
53.- ALICIA NORAMBUENA CARTES
54.- ENRIQUE CAMUS VILLARROEL
55.- RUBEN ESPINDOLA MORALES
56.- MOISES PIÑEIRO MONTERO
57.- FIDEL REYES DUARTE
58.- FERNANDO ACEVEDO M.
59.- LUIS SOLIS ZAMORANO
60.- HUGO CUBILLOS
61.- MARIO LEON SUAREZ
62.- JORGE ROJAS
63.- ANA VARGAS DIAZ
64.- MANUEL MERINO ZUÑIGA
65.- LEONIDAS GARCIA TORREJON
66.- JUANA FLORES
67.- ROBERTO ABUIN
68.- PEDRO PENROZ MARDONES
69.- FERNANDO MARIN ARACENA
70.- OSVALDO ORTIZ G.
71.- XIMENA LABARCA
72.- EDUARDO INOSTROZA LAZCANO
73.- IVAN MORALES SAAVEDRA
74.- PASCUALA BARRAZA
75.- ELENA LOPEZ
76.- RENATO LOPEHANDIA
77.- CARLOS FLORES MATURANA
78.- IRIS PEÑA GARRIDO
79.- VICTOR AVENA NAVARRETE
80.- ELIA PERALTA PIZARRO
81.- TEGUALDA VELIZ MUÑOZ
82.- JEREMIAS TORO NAVARRETE
83.- NELSON ALVEAR ALTAMIRANO
84.- ADRIANA SEPULVEDA
85.- HERNAN MORALES MORENO
86.- FRANCISCO TORRES LEAL
87.- FRANCISCO VEGA ZUÑIGA
88.- MARIA AYALA AYALA
89.- HUGO PALMA N.
90.- NORA PONTIGGIA
91.- MANUELA HENRIQUEZ PEREZ
92.- JOSE MOLINA BURGOS.
93.- RAUL SAA SILVA
94.- TEGUALDA NAVAEZ
95.- ELSA CANALES
96.- LUIS APARICIO
97.- NORMA BAHAMONDES
98.- ELEODORO ESPINOZA
99.- MARIA MATAMALA PEÑA
100.- HECTOR RUBILAR
101.- GEORGINA BUSTAMANTE
102.- HELIA BECERRA
103.- JOSE SALAS ARANCIBIA
104.- ARTURO SAGUA ROJAS
105.- SONIA SAN SAVERIANO MIGUELES
106.- ADRIANA SOTO VERDUGO
107.- OSVALDO YAÑEZ
108.- DELIA SEPULVEDA
109.- ADELAIDA SIRI MARTINEZ
110.- BRUNILDA HEISE OCHILOWSKY
111.- SERGIO GUSTOS ABURTO
112.- ALICIA GRAVET CONTRERAS
113.- IGOR GONZALEZ
114.- FRESIA VILLARROEL CAMPILLAY
115.- MARY DEL C. MALUENDA MANRIQUEZ
116.- GEORGINA TORRES
117.- MARIO VERA GALLARDO
118.- ALCIDES DIAZ SANTIS
119.- POMPEYO VELEZ MUÑOZ
120.- CESAR BARAHONA
121.- LUIS ARELLANO SANCHEZ
122.- JOSE ESPINOZA MARAMBIO

SEDE: RINCONADA DE MAIPU
SANTIAGO
CURSO DE UNA SOLA ETAPA
(4 meses) Iniciación: 9 de agosto

PROVINCIA DE TARAPACA.

1.- LUIS VICENTE FERNANDEZ.
2.- JORGE CARMONA.
3.- RUBEN CASTILLO ROJAS
4.- BLAS GUILLERMO ROJAS PELAEZ.
5.- BATUCH BELMAR.

PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.

6.- PEDRO CORTES FLORES.
7.- MASOLINI SAGAL SANTANDER.
8.- MARIO SAMPSON CAMPBELL.
9.- MARIO PEREZ MONARDEZ.
10.- ANA TORO T.
11.- JULIO GALLO MENA
12.- CARLOS MALDONADO CARMINATTI.
13.- GUSTAVO CHANG LUN.

PROVINCIA DE ATACAMA.

14.- RICARDO LUNA O'BRIEN.
15.- ELIANA AVALOS
16.- HERBERT TRASLAVIÑA.

PROVINCIA DE COQUIMBO.

17.- JULIO ROJAS.
18.- DELIA TRAMPE HERMOSILLA
19.- LUIS MENA BARRALES.
20.- LUIS AHUMADA.

PROVINCIA DE VALPARAISO.

21.- ENOC RIVERA.
22.- RENATO ESTAY CATALDO.
23.- ALEJANDRO REYES SANDOVAL.
24.- HERNAN VIEIRA HERRERA.

PROVINCIA DE ACONCAGUA.

25.- LUIS VILLALOBOS.
26.- OSCAR JAIME GOMEZ LOPEZ.
27.- SERGIO QUEZADA CARDENAS.
28.- ISABEL CHINCHON HERRERA.
29.- ENRIQUE BRAVO PAVEZ.
30.- JUAN DOMINGO FUENZALIDA H.
31.- FERNANDO MIRANDA D.
32.- ESTEBAN RODRIGUEZ TAPIA.

PROVINCIA DE O'HIGGINS.

33.- FERNANDO ANTONIO MOYA M.
34.- ANA ARANDA GONZALEZ.
35.- EDUARDO BENAVIDES CHANDIA.
36.- NORMA CUADRA BUSTOS.
37.- ALEJANDRO TORRES BERNAL.

PROVINCIA DE COLCHAGUA.

38.- EDGARDO DEL C. ROJAS V.
39.- SABINA DEL C. VASQUEZ B.
40.- ROLANDO HUENCHULLAN.

PROVINCIA DE CURICO.

41.- NORMA CORREA VALENZUELA.
42.- SERGIO ABARCA RUBIO.

PROVINCIA DE TALCA.

43.- JOSE MARIA HUILCAMAN.
44.- CLAUDIO LETELIER MARTINEZ.
45.- HECTOR MATAMALA.

PROVINCIA DE LINARES.

46.- RAMON MAUREIRA BAHAMONDES.
47.- RAUL ANDRADE.
48.- RENE CORVALAN MAUREIRA.
49.- LUIS RODRIGUEZ VILLALOBOS.
50.- ALFONSO CAMPOS DEL VALLE.
51.- NIEVES HERRERA ROJAS.

PROVINCIA DE ÑUBLE.

52.- JUAN MELLA BRIEBA.
53.- GALVARINO MERINO DUARTE.
54.- WALTER RIOS RIOS.
55.- JOSE UTRERAS VIELMA.
56.- JULIO AVILA BURGOS.

PROVINCIA DE CONCEPCION.

57.- JUANA MENESES REYES.
58.- HECTOR GAJARDO GARRIDO.
59.- IVAN SALAZAR CABRERA.
60.- PEDRO FLORES SALAZAR.
61.- RAUL MARTINEZ GODOY
62.- HERIBERTO ZURITA CAMPOS
63.- JUVENAL ORTEGA MARRUECOS

PROVINCIA DE ARAUCO

64.- REINALDO VALENZUELA
65.- ALBA MARQUEZ URIBE
66.- ROSA HARAN MOLINA

PROVINCIA DE BIO—BIO

67.- HECTOR GONZALEZ JAQUE
68.- GUILLERMO CAMPOS V.

PROVINCIA DE MALLECO

69.- JOSE ZAPATA QUINTANA
70.- MANUEL RUIZ SAEZ
71.- JUAN ROSALES ALARCON

PROVINCIA DE CAUTIN

72.- MIGUEL SEPULVEDA
73.- ROSENDO CATRIÑIL L.
74.- ANICETO ROMERO
75.- AUDITO SAAVEDRA MARTINEZ
76.- VICTOR HUGO PINO SEPULVEDA

PROVINCIA DE VALDIVIA

77.- ORLANDO VASQUEZ CONTRERAS
78.- TITO RAUL GARRIDO VASQUEZ
79.- AMOR OSMAN FESAL
80.- JUAN VERGARA CASTORENE

PROVINCIA DE LLANQUIHUE

81.- HECTOR RAMIREZ
82.- DAVID TORRES URIBE

PROVINCIA DE CHILOE

83.- ANA ANDRADE URIBE
84.- OLEGARIO MUÑOZ
85.- OSCAR OYARZUN
86.- ALFREDO RUIZ DIAZ

PROVINCIA DE AYSEN

87.- HUGO VASQUEZ G.
88.- HERNAN RENE BECERRA
89.- DOLORE SAEZ GRANADINOS
90.- MILLALDEO CARCAMO V.
91.- MAFALDA MIRANDA DONOSO

PROVINCIA DE MAGALLANES

92.- ALEJANDRO VILLARROEL S.
93.- ALICIA VASQUEZ MUÑOZ
94.- ELBA OJEDA GOMEZ
95.- ALBERTO BARRIA BARRIENTOS
96.- GERNAN HIDALGO
97.- ALEJANDRO PLETICOCICH
98.- JORGE BRICEÑO
99.- NORMA AQUEVEQUE CARDENAS
100.- SERGIO ALCE MORALES

DIFERENTES SEDES DEL PAIS
Cursos por etapas

SEDE: ANTOFAGASTA
Iniciación: 9 de agosto

PROVINCIA DE TARAPACA

1.- ALICIA REA TORRES
2.- ASCENCION PERICH
3.- HECTOR OMAR LAMAS
4.- VENANCIO OLIVARES
5.- VIOLETA FUENTES
6.- MANUEL CAUSA
7.- LUIS MONTECINOS
8.- GILBERTO DAVILA SILVA
9.- VICENTE CASTILLO
10.- LUIS ALFARO AZOLAS
11.- CARLOS URIZAR
12.- LUCILA OLIVARES
13.- LORENZA LOK VEGA
14.- JAIME TORRES LEMUS
15.- TERESA LIZARDI
16.- OSVALDO MOLLO CONTRERAS
17.- GUIDO CORNEJO SANCHEZ
18.- ORLANDO ORDENES BUSTOS
19.- ALFREDO FLORES ARAVENA

PROVINCIA DE ANTOFAGASTA

20.- OSCAR TABOADA TORRES
21.- APOLINARIO ARAYA FUENTES
22.- MARIA SALVATIERRA GALLEGOS
23.- LUIS ROJAS H.
24.- JOSE GUGGIANA
25.- CARLOS CORTES MALUENDA
26.- SERGIO HERNANDEZ DIAZ
27.- JORGE ROJAS MUNIZAGA
28.- GASTON GUAMAN
29.- BORIS PEÑA
30.- TOMISLAV VLADISLAVICH NAVA
31.- PEDRO ARAYA CHAVEZ
32.- IVAN GORDILLO HITCHFELD

PROVINCIA DE ATACAMA

33.- GREGORIO CASTILLO MARIN
34.- LUIS CORTES OVALLE
35.- PEDRO ARIAS
36.- FRESIA MORALES
37.- LUIS MIRANDA
38.- IVAN GODOY ORDENES
39.- TERESA ORTIZ CARVALLO

SEDE: LA SERENA
Iniciación: 2 de agosto

PROVINCIA DE COQUIMBO

1.- ERNESTO GUTIERREZ BRAVO
2.- HUGO PINTO ROJAS
3.- JOSE VEGA CLAVERIA
4.- RODOLFO CRUZ HIDALGO
5.- LUIS MARTINEZ CARVAJAL
6.- YOLANDA BUGUEÑO PAZ
7.- RUDY ARQUEROS CORTES
8.- HOMERO ESPINOZA
9.- ROBERTO AGUIRRE
10.- ALIRO FLORES
11.- ELIAS JELVEZ JELVEZ
12.- IVAN AGUIRRE CARVAJAL

SEDE: CURICO
Iniciación: 9 de agosto

PROVINCIA DE O'HIGGINS

1.- ROSENDO MALDONADO CERDA
2.- LUIS DIAZ YAÑEZ
3.- PABLO CARRASCO PINO
4.- ULISES CONTRERAS VILLARROEL
5.- MARIA AVACA DIAZ
6.- CLAUDIO GAZMURI ESTUARDO
7.- OSCAR RAUL PEDREROS
8.- MOISES GOMEZ
9.- BERNARDO GUERRERO OLMEDO

PROVINCIA DE COLCHAGUA.

10.- LUIS ALVAREZ MUÑOZ
11.- MIGUEL CALDERON VERDUGO
12.- REGINA CADIZ
13.- HECTOR PEREZ DONOSO
14.- JORGE FERHAM CAMPOS
15.- JAIME ARCE MORENO
16.- ALBERTO RIESCO GARCIA
17.- PEDRO IGNACIO MUÑOZ MELLA
18.- GUSTAVO GONZALEZ GONZALEZ
19.- JULIA NUÑEZ VASQUEZ
20.- ZONTE HUENCHULLAN QUINTANA
21.- ANDRES ZUÑIGA VILCHES

PROVINCIA DE CURICO

22.- RAMON GUERRA LOPEZ
23.- ALEXIS GONZALEZ G
24.- FERNANDO VILLARREAL G
25.- EDUARDO LARA MOYA
26.- LUIS BRAVO QUIJADA
27.- LEOPOLDO GALDAMES
28.- RENATO RAMOS ROJAS
29.- JUAN NAVARRO
30.- EDUARDO ROZAS FABRES

PROVINCIA DE TALCA

31.- OMAR DURAN VALENCIA
32.- ELIZARDO POBLETE
83.- RENATO CASTRO
34.- CESAR ROJAS POBLETE
35.- MIGUEL MUÑOZ PEREIRA
36.- CORINA HENRIQUEZ MENDOZA
37.- GERARDO MENDOZA MORALES
38.- HUMBERTO NORAMBUENA HIDALGO
39.- SERGIO LETELIER ORELLANA

PROVINCIA DE MAULE

40.- EDUVIA VALENZUELA MELLADO
41.- MARIO GUAJARDO ALVEAR
42.- CESAR ORELLANA POBLETE
43.- GUSTAVO HERRERA
44.- MARIO CUADRA
45.- RENE RECABARREN CASTILLO
46.- JULIO SALAZAR ALARCON
47.- JUANA SANDOVAL NORIEGA
48.- EUGENIO OLAVE MUÑOZ
49.- FERNANDO SARAVIA
50.- HUMBERTO MARQUEZ PEREZ
51.- FELIX SEMBLER GAMARRA
52.- MARIA MARTINEZ GALVEZ
53.- ELSA CRISTINA SEPULVEDA
54.- VICTOR GONZALEZ ESPINOZA
55.- YOLANDA MORAGA ALARCON
56.- HECTOR PEREZ PEREZ

SEDE: CHILLAN
Iniciación: 2 de agosto

PROVINCIA DE ÑUBLE

1.- RENE CERDA NUÑEZ
2.- FRANCISCO VILLA
3.- FERNANDO DIAZ ABURTO
4.- GABRIEL OLAVE ESCOBAR
5.- CLAUDIO MUÑOZ
6.- JOSE CRISOSTOMO
7.- PEDRO CARRASCO
8.- NELLY ACUÑA MOSQUEIRA
9.- HUGO PEÑAFIEL
10.- JULIO GUTIERREZ
11.- GUIDO CERECEDA ROJAS

PROVINCIA DE CONCEPCION

12.- LUIS CALIXTO GALINDO
13.- HUGO ZAPATA
14.- MARIO OPORTUS ROCA
15.- MARIO ULLOA MARTINEZ
16.- SONIA MALIC ARANEDA
17.- RENATO MENDOZA VILLAVICEN
18.- MARIA ISABEL LARA SERRA
19.- MARIA ARAVENA CARRASCO
20.- HUGO VIVEROS JARA
21.- CARMEN PUCHEU NEIRA
22.- GLORIA ORTIZ RAMIREZ
23.- MANUEL GASTON CUEVAS
24.- MARIO TEOBALDO VILLAGRA
25.- HECTOR ARAYA LAGOS
26.- HECTOR MONSALVEZ HERRERA
27.- MARCOS PINCHEIRA CUBILLOS
28.- HERNAN BASCUÑAN
29.- LILIANA FAUNDEZ FUENTES
30.- JUAN ARTURO ASTE BARRA
31.- SALVADOR OVALLE
32.- ROGER AVILES
33.- NORMA MORENO OSORIO
34.- ALFONSO OLGUIN
35.- HECTOR ESCOBAR
36.- HECTOR ZURITA

PROVINCIA DE ARAUCO

37.- NESTOR NEIRA LOZANO
38.- MARIA ESPINOZA BURGOS
39.- MARIA SEPULVEDA ESCOBAR
40.- EUGENIO PINCHEIRA MALDONA
41.- ALICIA VILLAR CARVAJAL
42.- VALENTIN ROCHA MOLINA
43.- RENE ANDRADE TOLEDO
44.- HECTOR CAAMAÑO RIPLEY
45.- JOSE GALLARDO BONNAUD
46.- HERNAN FRES

SEDE: TEMUCO
Iniciación: 2 de agosto

PROVINCIA DE TEMUCO

1.- LUIS URRUTIA ORDENES
2.- VALENTIN VERGARA
3.- PABLO MORA MORA
4.- GASTON GONZALEZ
5.- CIRO DE LA PEÑA
6.- LUDOVIC MARTINEZ
7.- ESTERLINO PEREZ FONSECA
8.- GERMAN BUSTOS BRAVO
9.- PEDRO CARRILLO GONZALEZ
10.- OSCAR SEGUEL COFRE
11.- HERNAN HERRERA VASQUEZ
12.- LUIS SEN SEN
13.- HERIBERTO CASTILLO MIRANDA
14.- ELENA HENRIQUEZ HENRIQUEZ
15.- SIGISFREDO RAMOS VASQUEZ
16.—SERGIO CHAPARRO MONDACA
17.—EDUARDO SOTO ARIAS
18.—OSVALDO BURGOS SEGUEL
19.—CARLOS JARA TAPIA

SEDE: VALDIVIA
Iniciación: 9 de agosto

PROVINCIA DE BIO—BIO

1.—CARLOS E. BAHAMONDES URRUT
2.—LUIS ALIRO ROJAS ARAVENA
3.—RUBEN CAMPOS LOPEZ
4.—NEFTALI FIGUEROA
5.—SILVIA VIVANCO ESPINOZA
6.—IVAN FLORES FRITZ
7.—LUIS HERMOSILLA SILVA.

PROVINCIA DE MALLECO

8.—ROBINSON MILLAR SANCHEZ
9.—JUAN OPAZO OPAZO
10.—SERGIO GAJARDO DELGADO
11.—EULOGIO MORALES CUEVAS
12.—HECTOR RAMIREZ MONSALVE
13.—YASIN ABAD JEREZ
14.—GUILLERMO LAGOS CONCHA
15.—WALDO AVENDAÑO MOLINET
16.—PEDRO JOFRE PEÑA
17.—PETRONILA MUÑOZ SALINAS
18.—ADRIEL LAGOS CONCHA
19.—JOSE GOMEZ GARCIA
20.—GALVARINO MOLINA GATICA
21.—HERNAN ALMUNA FLORES
22.—ELIA SPULER SPULER
23.—LUIS OSCAR ZAPATA VILLABLAN

PROVINCIA DE OSORNO

24.—CARLOS FERNANDEZ P.
25.—MARIO ADAS VE FRATCHET
26.—NELSON AGUILA
27.—JAIME HERNANDEZ ALVEAL
28.—DIEGO DELGADO ANDRADE
29.—FARID OMAR HERRERA TOLEDO
30.—RODOLFO SANDOVAL CATALAN
31.—BERNARDO MELLA VIDAL
32.—MAGALY GONZALEZ ASTORGA
33.—ALFREDO TOLEDO ANDRADE

PROVINCIA DE VALDIVIA

34.—AMARO GONZALEZ VERA
35.—GRACIELA MONTES QUIÑONES
36.—LUIS SERGIO GALLARDO SALAZ
37.—VICTOR HERMOSILLA VILLANUE
38.—LUIS AGUILERA V.
39.—JORGE FRITZ WELDT
40.—MARIA CASTILLO HERRERA
41.—JUAN HUAQUIN SOLIS
42.—BORIS BARRIA
43.—BERNARDINO COSSIO GODOY
44.—JOSE SALDAÑA UNION
45.—MARIO BENAVIDES WILHEM
46.—ALEJANDRO ROZAS QUEZADA

PROVINCIA DE LLANQUIHUE

47.—ERNESTO VALDEMAR MIRANDA
48.—SERGIO FAULRAUN PEREZ
49.—ALEJANDRO PROSCHLE ANGEL

PROVINCIA DE CHILOE

50.—HUGO ROLANDO OLIVARES.
51.—SERGIO AREVALO VILUGRON
52.—JAVIER SOLIS GAETE
53.—MARIO BARRIA AGUILAR
54.—JUAN VENEGAS ROBLES
55.—FRANCISCO UGALDE
56.—PEDRO AZOCAR ANDRADE
57.—HERIBERTO MACIAS AGUILAR

LA NACION

ACERCA DE LA LEALTAD

La directiva nacional del Partido mócrata Cristiano está cosechan lo que sembró; quien siembra ntos, cosecha tempestades; y se atrevió a desafiar la concien de las bases, pactando decorosamente en Valparaíso los enemigos jurados del pue no pueden esos jefes llorar como mujeres, lo que no supie defender como hombres. Aque aguas trajeron estos lodos. Y tienen al propio Presidente ovincial del puerto, diputado valdo Giannini, acompañado prácticamente la totalidad de dirigentes de esa provincia, biendo agregarse la unanimi d de la militancia, que se van del rtido porque no pueden aceptar e con su fe se haga escarnio y con personas una transacción mercial.

Dura lección. Pueden saber ya los manejan a la Democracia stiana que cada vez que pacten el momiaje cavernario, harán dazos un movimiento que encar la voluntad de cientos de miles cristianos, deseosos de sustituir régimen capitalista por una ciedad socialista. Y esos cien de miles de hombres, de muje y de jóvenes, renacen como el fénix de las cenizas de esa traición, para levantar la enseña de la Izquierda Cristiana, movimiento que en un plazo de treinta días volverá a tomar las banderas de la ideología escarnecida, para hacerlas flamear con el pueblo, junto al pueblo, dentro del pueblo, en lealtad, en fraternidad y en unidad.

Porque resulta una blasfemia que la mesa presidida por el senador Irureta llame a celebrar un "acto de la lealtad", olvidando que la mayor de todas las deslealtades es convenir, pública o solapadamente, una acción antipopular con la oligarquía criolla. Tendríamos mucho que conversar sobre lealtad, con esos dirigentes. Deberíamos recordarles que llegaron en 1964 a la Presidencia de la República con los votos de la reacción y que ellos los entrabaron, digan lo que digan, durante todo el sexenio. Deberíamos señalarles que volvieron a coaligarse en Valparaíso, en 1971, con esos mismos momios, y que se dejaron imponer como candidato a un hombre que había desafiado la paciencia de su propia militancia en el puerto. Y nos veríamos precisados a insistir en que rechazaron el voto de Bosco Parra, hace muy pocos días, en el cual limpia y sencillamente se levantaba un muro entre la Democracia Cristiana y la derecha.

Sería bueno subrayar, además, que el aporte del freismo a la candidatura de Radomiro Tomic fue precario, y que el propio Frei, desde su alta ubicación, procuró favorecer la postulación de Alessandri. Por algo se han ido del partido cinco de los hijos de Radomiro Tomic y, seguramente, el propio líder, que fue uno de los dos conductores de su movimiento, el general que salvó a más de ochocientos mil soldados de un inminente desastre, se siente herido en el ala, reteniendo por prudencia sus opiniones tajantes.

Todo esto ha sido provocado por la "deslealtad" al programa y la "traición" a los principios. ¿Cómo puede, entonces, esa directiva, llamar a sus raleadas huestes a celebrar el "acto de la lealtad? ¿Lealtad a qué? O, ¿lealtad a quién? ¿Quiénes van a hablar sobre lealtad en ese día? ¿El doctor Oscar Marín? ¿Jaime Castillo Velasco? ¿Patricio Aylwin? ¿Andrés Zaldívar? ¿O, quizás, en un acto supremo de contrición, el propio Eduardo Frei?

Cuando se les advirtió a esos dirigentes, el mismo día de saberse los resultados de Valparaíso, que la dinámica del proceso revolucionario barrería con el transitorio "empate" que se evidenciaba, se encogieron de hombros, con escepticismo, pensando en que tenían pavimentado el camino de la revancha hasta 1976. Ellos siguen creyendo que el Chile de hoy, en plena etapa de los cambios, de la reforma agraria, de la nacionalización del cobre y de la estatización de la banca privada, es el mismo país de antaño, en que los ricos vivían de los pobres, y los pobres, de su trabajo. Una nación en que el pueblo carecía de derechos y se le parcelaba la conciencia.

Precisamente, quisieron usar la Democracia Cristiana para dividir al pueblo y, mediante el usufructo de una parte de su conciencia, favorecer el retorno de la derecha. Esa era la razón del "empate" electoral y político, cuya transitoriedad dependía del ritmo con que el pueblo "unificara" su conciencia. Y este gigantesco movimiento de rebeldía doctrinaria, de "lealtad" programática, que llama a una Constituyente en treinta días más para levantar los pendones de la Izquierda Cristiana, es la herramienta que la lucha de clases, o sea el destino histórico, pone en las manos de los trabajadores chilenos para mostrar su verdadera fuerza y recobrar su primitivo impulso.

Se les acabó su cuarto de hora a los alharaquientos que aullaban como tarzanes de pacotilla, sobre el leoncito de utilería que se consiguieron en el puerto. Ahora se miran unos a otros, desconcertados y con miedo, llaman a su "saldo político" a celebrar entre cuatro paredes el "acto de la lealtad" y observan a su "fúlmine" porteño al descalabrado médico triunfante, con evidente aprensión, a fin de que no les haga "mal de ojo".

En su simulación "populista", a los directivos de la Democracia Cristiana no les queda otro recurso que formar un frente con los "amigos de los animales", algunos boy scouts disidentes y los "abstemios arrepentidos", porque con el pueblo ya nada tienen que hacer y, si se vuelven a coaligar con los fascistas y los momios, tendrán que estar dispuestos a soportar un terremoto del grado 10, por lo menos.

Ese es el precio de la "deslealtad", por lo que llamar a la celebración del "acto de la lealtad" es casi lo mismo que nombrar la soga en la casa del ahorcado.

Los Enemigos del Pacto Andino

Todo el mundo estaba acostumbrado hablar a favor de la integración latinoaericana, a condición de que la integraón no avanzara un milímetro. El Pacto ndino ha significado un golpe verdaeramente bajo para los partidarios de integración verbal, al estilo de la que nenazaba sepultar a la ALALC. Desde e el Pacto Andino empezó a marchar, especialmente desde que se aprobó n trato común a los capitales extranjes, hay que estar a favor o encontra de a integración que empieza a ser real y e, aunque incluye sólo a un grupo de íses de la región, es auténticamente tinoamericana y no pretende seguir viendo los intereses del imperialismo.

De ahí que algunos sectores empresales, más vinculados a los consorcios tranjeros que a sus propios países, esn lanzando una verdadera campaña ontra el Pacto Andino. El carácter ternacional de esta maniobra no deriva nto de una posible coordinación del ataue, sino del carácter internacional de los tereses que defienden esos sectores. De í que la puesta en vigencia del Régimen omún de Trato al capital extranjero, el de junio, haya dado la señal para el mienzo de la batalla.

En Colombia la derecha económica trade poner en duda la legitimidad de los uerdos, planteando su inconstitucionaad ante la Corte Suprema. En Chile, la ensa derechista acogió con gran eco, y formando su contenido real, la discun jurídica colombiana. Las sesiones organismo máximo del grupo andino, alizadas entre el 12 y el 17 de julio en Li, presididas por el chileno Juan Somaconstataron los grandes avances regisdos por la integración subregional, enellos la decisión de impulsar la ogramación metal-mecánica, de articuelectrónicos de consumo, de telefonía, la recepción de la propuesta de ogramación petroquímica, una apertumuy activa hacia el Mercado Común Europeo y Japón, y otros acuerdos que tendrán un importante efecto en el desarrollo de nuestros países. De estos avances la prensa que representa a la derecha económica no dijo una sola palabra.

El 22 de julio, en cambio, El Mercurio publicó un largo artículo sobre el trato común al capital extranjero, en el cual hay ecos de la argumentación "jurídica" de la derecha colombiana hostil a los acuerdos. Dos días después El Mercurio lanza un nuevo ataque en su edición de Valparaíso. El 27 de julio el presidente del BID firma un acuerdo con la Junta del Grupo Andino, en Lima, para el financiamiento y la asistencia técnica (no reembolsable) de tres proyectos: un programa de transporte caminero entre los países andinos, un proyecto de desarrollo industrial siderúrgico, químico fino, de colorantes, pesticidas y otros productos, y un programa de desarrollo de la industria de aceites y oleaginosas. De estas materias, que en la época en que la economía latinoamericana era enteramente dependiente de la norteamericana hacían las delicias de El Mercurio, el diario de la derecha económica no dijo absolutamente nada. Ni siquiera su tradicional respeto por el BID lo movió a incluir la noticia en algún rincón de su crónica.

Por el contrario, informó con alborozo acerca de la resolución de la Corte Suprema Colombiana, en el primer cuerpo de su edición del 29 de julio. En forma abiertamente sensacionalista, El Mercurio tituló así esta información: "El Pacto Andino es Inconstitucional". Este título contradice el propio cable norteamericano que trae la noticia, y que afirma que "internacionalistas consultados declararon que la sentencia de la Corte no afecta el desarrollo normal del Pacto Andino en Colombia, puesto que sentenció que no podrá ser anulado".

Días después, El Mercurio debió publicar un desmentido colombiano, en el que queda claro no sólo, que la Corte sentenció que no hay anulación posible, sino que el fallo no dice relación con los acuerdos de Cartagena, ni con el trato común a los capitales extranjeros, sino con un decreto del gobierno colombiano relativo a estas cuestiones (el cual también sigue perfectamente vigente).

Sin detenerse en el sensacionalismo y la deformación, El Mercurio escaló su ataque —gemelo del de la derecha económica colombiana— escalándolo al nivel político. En un editorial sobre el "Estatuto Andino de Inversiones, planteó una supuesta contradicción entre el Pacto Andino y el sistema político y administrativo chileno, "inspirado en el socialismo". Para El Mercurio, por lo tanto, el pluralismo del Pacto Andino lo condena al fracaso. Esto prueba claramente la hipocresía mercurial siempre que se habla de pluralismo.

Pero esta no es la clave del problema. En Colombia no hay un sistema político y administrativo "inspirado en el socialismo" y la derecha económica, ligada al imperialismo, también conspira contra el Grupo Andino.

El problema real, como en todo esquema de integración, está en saber a quién beneficiará la coordinación, la programación del desarrollo.

En los países subdesarrollados se hace más temible que en cualquier otra parte el riesgo básico del integracionismo: que éste acelera la concentración monopólica a favor de grandes consorcios extranjeros, mejor preparados financiera y tecnológicamente para aprovechar las ventajas de un mercado mayor y más protegido. La derecha económica no se opone a la idea misma de la integración subregional andina, sino a su rasgo más original: la pretensión, insolente según la reacción, de que esta vez la integración sirva realmente a los países que se están integrando, y no a los capitales extranjeros que buscan tomarse el mercado por dentro, repitiendo en la era de las computadoras la vieja argucia del caballo de Troya.

E.P.



Represión en Sudán

El curso de los acontecimientos en Sudán, después que el general Numeiry recobró el control del Gobierno, asume ya las dimensiones de una represión generalizada contra la izquierda sudanesa.

Se combate en las calles de Khartum y las radios están saturadas de llamamientos gubernamentales a la población para que denuncie a los que Numeiry llama "traidores": todo este cuadro revela una activa caza de brujas que alcanza a intelectuales, dirigentes sindicales, militares, trabajadores, y hasta libros, que son considerados como evidencias de "traición" en la medida en que sean marxistas. Además de administrar la pena de muerte a las principales cabezas del Partido Comunista sudanés después de juicios que apenas merecen ese nombre, el general Numeiry llegó hasta ejecutar a un dirigente sindical que ocupaba el cargo de vice-presidente de la Federación mundial de sindicatos.

La clasificación de la gran diversidad de regímenes que forman el mundo árabe depende de la perspectiva que se elige. En una perspectiva norteamericana, son "Moderados", todos los regímenes inclinados a pactar con el imperialismo (Arabia Saudita, Marruecos, etc), aún cuando su población soporte niveles de vida y restricciones políticas nada moderadas. A la inversa, son "extremistas" todos los regímenes que se niegan a admitir alianzas con el imperialismo, aún cuando el grado de participación política y social de la población sea categóricamente superior.

En esta perspectiva, es muy posible que la prensa de derecha empiece a saludar como un paso hacia la "moderación" las ejecuciones masivas que están raleando las filas de la izquierda sudanesa.

Pero, para la izquierda en todo el mundo, las matanzas de Sudán sitúan a la derecha a un país que, por pertenecer simultáneamente al mundo árabe y al mundo africano, puede inclinar la balanza en dos áreas críticas. En el mundo árabe, el aislamiento de Irak se acentuará, mientras la federación de Egipto, Libia y Siria, resistida por la izquierda sudanesa, encuentra casi seguramente un nuevo socio. Para los rebeldes nilótidas negros del sur, sin duda esta alianza significa que el gobierno central se refuerza y tal vez no se mostrará dispuesto a mantener anteriores concesiones de autonomía.

A. B.

Trabajadores del Cobre

Como todos los años, los trabajadores las minas de cobre han presentado a autoridades correspondientes su titorio, que contempla las exigencias e estiman mínimas para un nuevo año faenas. Al lado de la petición de reajus de salarios, figuran variados puntos inentes a regalías y otras conquistas ciales, productos de las luchas de es obreros por conseguir mejores condiones de vida.

Por desgracia para el país, no se llegó a uerdo entre las autoridades del Goerno y los sindicatos mineros, iniciánse una huelga legal que tiene paralizas los minerales de El Salvador, Potrerios, Railway, y los centros de Llanta y arquitos. Cerca de cinco mil trabajares, en los momentos más angustios para Chile, le están causando al país daño irreparable.

Ante esta infeliz circunstancia, cobran usitado valor las palabras del Presiden Allende en su saludo a los delegados la reciente Convención del Partido adical, en el sentido de llegar a un mis tipo y monto de reajuste salarial, tan público como privado, con el objeto erradicar la inflación, imponer la justi en las remuneraciones y asegurarle al ais un desarrollo más armónico de su onomía.

También conoce la opinión pública el criterio del Gobierno de la Unidad Popular sobre el mantenimiento y respeto de las conquistas de los trabajadores, de cualquier nivel e institución, respeto que no debe confundirse, sin embargo, con procedimientos y medios utilizados ayer y que no se compadecen con la realidad actual en que el pueblo es y seguirá siendo Gobierno. Los minerales pertenecen ahora a Chile, a todo su pueblo, y es imprescindible que los trabajadores tengan conciencia plena de este hecho trascendental para la nación, comprendiendo de una vez por todas que la situación de un gremio debe ser considerada dentro de los marcos nacionales del desarrollo, por muy importantes que sean las situaciones más particulares. Bien se sabe, por lo demás, que mientras ayer se ordenó balear a los mineros de "El Salvador", hoy han ido dos Secretarios de Estado a conversar con ellos para buscar soluciones.

El país entero se está sacrificando, y cada chileno que está realmente por los cambios y por la construcción de una sociedad socialista está aportando su cuota de trabajo, de responsabilidad, de colaboración y de esperanza en la magna tarea de salir de la explotación y la miseria en que nos dejaron los grupos oligárquicos, el capitalismo y el imperialismo. No es con una huelga intempestiva como se hace patria, una patria libre y democrática, una patria de trabajadores.

Es cierto que las comparaciones no son siempre oportunas. Pero en este caso, y por tratarse de un problema que interesa a toda la nación, y muy especialmente a su clase trabajadora —obrera, campesina y funcionaria— los compañeros del cobre deben saber que cientos de miles de sus hermanos de clase no se asoman aún a los niveles mínimos de bienestar a que tienen derecho; que son cientos de miles de familias los que tienen que ser incorporados con rapidez al goce de los frutos elementales de la cultura; que el Gobierno de la Unidad Popular trabaja sin descanso por llevar adelante su programa de acción política, social y económica, que liberará a todos los chilenos de la angustia de la explotación capitalista; deben saber, por último, que el cobre, el salitre, el hierro, el petróleo tienen un sólo dueño: Chile.

El país no está en condiciones de aceptar los reajustes acordados por los trabajadores del cobre. Por muy doloroso y desagradable que sea para determinados grupos, el Gobierno de la Unidad Popular velará por los intereses superiores de la nación.

Alegría Prematura

En el diario de la democracia cristiana se escribió livianamente, después de la elección de Valparaíso, sobre previsiones que hicimos en este diario, respecto de los resultados electorales y sus consecuencias ulteriores.

Pudimos, seguramente, equivocarnos en un mínimo porcentaje de la votación, pero no en cuanto a lo que le sucedería a la mesa de Irureta con el pacto celebrado para ganar las elecciones del puerto:

Afirmamos que esa directiva debería presentar la renuncia, y, ¡bueno!, si no lo hacen, es porque tienen la cara muy dura.

Nunca supusimos, en realidad, que la respuesta de las bases fuera de la magnitud y la naturaleza de la que hemos conocido. Pensamos en algunas declaraciones de protesta, un exilio silencioso de cientos de militantes y una baja ulterior en la cuota de sufragios de ese partido. Pero Valparaíso fue la gota que se derramó en el vaso de la paciencia militante, y, comenzando por el Presidente Provincial de esa zona y casi todos los dirigentes partidarios que lo acompañaban, no hubo otra respuesta que la renuncia indeclinable y la formación de verdaderos cuadros de la izquierda cristiana.

El diarucho que hablaba de las reflexiones "post mortem" y que se regocijaba con la estítica victoria, no ha encontrado nada mejor que vaticinar "renuncias" en el Partido Radical, las que en todo caso no tendrían que ver con la Unidad Popular, sino con problemas de interpretación doctrinaria de los miembros de esa colectividad. Pero nada se saca con mirar la paja en el ojo ajeno, sin ver la viga en el propio. Y la marejada de renuncias al Partido Demócrata Cristiano y de denuncias al contubernio con los momios es demasiado poderosa como para tender cortinas de humo tan deleznables como la señalada.

Ahora deseamos nosotros, a nuestra vez, conocer las reflexiones "post mortem" de los columnistas del diario que tuvo la mayor cuota de responsabilidad en lo acontecido, pues suplantó — no son ideas nuestras sino de Radomiro Tomic— a las directivas oficiales e impuso el contubernio contra viento y marea. ¡Qué vientos y qué mareas! Todavía remecen el inmenso edificio de la Avenida Bernardo O'Higgins.

Amauta

Producir más centeno para eliminar déficit triguero

MIENTRAS algunos países, con menor superficie y mayor densidad de población y superando guerras y revoluciones, siguen produciendo trigo y otros productos agrícolas en cantidades infinitamente superiores a las nuestras, nosotros seguimos con nuestra agricultura tradicional, después de 150 años, y aún nos revelamos ante las innovaciones que este gobierno popular, quiere implantar

DEFICIT TRIGUERO

Frente a nuestro permanente déficit triguero y siendo el factor principal para atajar la inflación, el producir más y como un respaldo a las ideas que aquí se plantean, comparemos algunas cifras de producción en el año 1968. Por ejemplo, Grecia siendo un país con la misma población nuestra, pero con una superficie cinco veces menor, produjo en el año 1967: 9.564.000 toneladas de trigo, cuando Chile producía sólo 1.174.000 toneladas. Este es sólo un ejemplo, hay muchos otros países europeos, que a poco de salir de una terrible guerra mundial o de una revolución interna con sus economías destrozadas, empezaron a autoabastecerse en muchos rubros y hasta llegaron a darse el lujo muy pronto, de convertirse en exportadores. De estos mismos países, nosotros hemos recibido y seguimos recibiendo sus productos, tales como mantequilla, leche y otros. El trigo que importamos, equivale a un 20% como déficit y nos significa más de 20 millones de dólares.

UNA BUENA IDEA

El déficit triguero nuestro, bien podríamos suplirlo por centeno. Esta idea, entregada por un agricultor, Martín Durán, quien, según expresara, viene sugiriendo esto, desde hace más de dos años a las autoridades y dirigentes agrícolas, la basa en amplios estudios publicados en agosto de 1970 y practicados en julio de 1969.

"El cambiar el trigo por centeno, y no tenerlo convertido sólo en un pan de lujo y carísimo, significaría, una medida de efecto inmediato, para suplir nuestro déficit triguero". Mientras tanto, en cambio, lo poco que producimos, a pesar de tener tierras magníficas para sembrarlo abundantemente, lo exportamos a precios menores de lo que vale el trigo.

Considero, expresa Martín Durán "que sería necesario, aumentar con carácter de obligatoriedad, con premios especiales y con subvenciones, si fuese necesario el cultivo del Centeno. No hay que olvidar, que sólo el Estado, a través de sus diferentes servicios, podría consumir mucho de este pan, puro o mezclado con harina de trigo".

El agricultor, señala además, grandes diferencias entre la producción de otros países como Italia, Francia, Grecia, España, Alemania Federal y Chile, haciendo mención a la no existencia de latifundios, y donde "tampoco existen los terratenientes, los fundos grandes. Son en su mayoría —expresa— granjas muy bien cultivadas, donde todos trabajan, donde sus dueños viven permanentemente, donde la división y la subdivisión bien llevada de la tierra ha dado muy buenos resultados, perfeccionados con métodos modernos de trabajo, de cooperación técnica y cooperativismo".

CASAS PARA TRABAJADORES DEL AGUA POTABLE.— Felices están los trabajadores del Agua Potable que, en plena cordillera, son responsables de la entrega de agua a la ciudad de Santiago. La Empresa de Agua Potable inició la construcción de una población que contará con casas de cemento y madera de 52 metros cuadrados. Estarán ubicadas en San Gabriel, a la orilla del Río Maipo y contarán con todos los conforts que requiere la zona. Estarán terminadas en 189 días. En el grabado, Jefes de Agua Potable y futuros pobladores, en la ceremonia de iniciación de los trabajos.

Aniversario de Escuela Naval:

153 AÑOS FORMANDO OFICIALES NAVALES

BAJO EL NOMBRE de "Academia de Guardiamarinas" nació, hace 153 años, la Escuela Naval "Arturo Prat", creada por Decreto Supremo del General Bernardo O'Higgins el 14 de agosto de 1818.

Con el correr de los años, esta academia, que tenía por misión formar oficiales de la Armada de Chile, y tras la declaración de la Independencia, a la actual Escuela se dieron varias denominaciones. Fue así como, en 1824, su nombre fue "Academia Náutica" y en 1836 pasó a llamarse "Escuela Náutica. En el año 1858 se le cambió nombre por "Escuela de Aplicación" y, finalmente, a partir de 1860, pasa a tomar su actual denominación de "Escuela Naval".

El primer plantel naval de Chile comenzó a funcionar el 5 de septiembre de 1818 a bordo de los buques de la Escuadra, siendo en aquel entonces 13 alumnos, los que fueron escogidos entre cadetes voluntarios de la Escuela Militar, creada el año anterior.

El Director de la Escuela fue el Sargento Mayor Graduado Artillero, Francisco Díaz, de nacionalidad española, quien duró poco en su cargo ya que el Gobierno, creyendo consolidada la suerte de la República, ordenó el desarme de la Escuadra y, con ello, de la Escuela Naval.

Es así como uno de sus más ilustres alumnos, Arturo Prat Chacón, asume la subdirección en 1874 y, en memoria de este héroe del Combate Naval de Iquique, el Presidente de la República, Juan Antonio Ríos, en 1945, le da el nombre de Escuela Naval Arturo Prat.

Posteriormente, en 1824, el General Ramón Freire ordenó la formación de la Escuela Naval con el nombre de "Academia Náutica", la que funcionó a bordo de uno de los buques desarmados de la Escuadra Nacional, siendo su Director el capitán de fragata Manuel García.

En 1858 el Presidente Manuel Montt, compenetrado de la importancia del poder naval en una Nación marítima como la nuestra, obtuvo el despacho de una ley mediante la cual se creaba la "Escuela de Aplicación" y que en 1860 toma el nombre de "Escuela Naval" siendo nombrado director el marino francés Juan Julio Faillet.

Hoy, tras una historia jalonada de sacrificio y valor, la Escuela Naval tiene como misión formar cadetes, moral y físicamente, e imbuirlos de los más altos ideales del deber, honor y lealtad, con el propósito de proveer a la Armada y Marina Mercante Nacional de oficiales plenamente dedicados a su carrera, que tengan el potencial necesario para el futuro desarrollo de su mente y su carácter que les permita asumir cada vez mayores responsabilidades.

Siguen conversaciones en conflicto del Cobre

El Gobierno mantendrá el ofrecimiento de un 33 por ciento de reajuste para los trabajadores del cobre El Salvador, que desde hace tres días han paralizado sus faenas solicitando un reajuste de un 46 por ciento.

Así lo informó el Subsecretario de Minería, David Silberman, quien agregó que las pérdidas en divisas por lo que el país deja de vender ascienden a 200 mil dólares y que a ello se agregan 130 mil dólares diarios que equivalen a gastos fijos que debe efectuar normalmente la compañía.

Más adelante, el Subsecretario Silberman, informó que había viajado a la zona norte para solucionar el conflicto, los Ministros de Minería, Orlando Cantuarias y del Trabajo, José Oyarce, pero que estos no llevaban un nuevo ofrecimiento, por cuanto si el Gobierno acepta el 46 por ciento de reajuste que piden los trabajadores de El Salvador, Barquitos, Potrerillos y Llanta, los costos de producción se elevarían a 45 centavos de dólar por libra.

En seguida señaló que la paralización de los 4.400 trabajadores deja de producir 240 toneladas diarias de cobre, contabilizando además el día domingo en que la producción disminuye un poco.

Consultado acerca de las causas directas del conflicto, Silberman señaló que los trabajadores no han recibido una información suficiente y adecuada sobre la nueva situación de la empresa cuprífera, expresando que esto se debía a la falta de diálogo y conversación de cosas que se están realizando actualmente con la visita de los dos Ministros que se encuentran en el Norte.

Rifa para los damnificados

Automóvil Peugeot donaron al Comité de Navidad

UN AUTOMOVIL PEUGEOT 1971 obsequió al Comité de Navidad, Manuel Portugués, ejecutivo de la firma GAGEPO S. A.

El objeto de esta donación es que el vehículo sea rifado a beneficio de los damnificados por el terremoto del 8 de julio recién pasado.

La entrega simbólica de este automóvil se efectuó al mediodía de ayer en el despacho de la Primera Dama, Hortensia de Allende, recibiendo los documentos de manos de Manuel Portugués.

El Comité de Navidad, a través de su Departamento de Contabilidad se encargará de realizar los preparativos para este sorteo que se espera reporte una utilidad apreciable.

JOSE SEPULVEDA, uno de los ocho dirigentes del grupo campesino que se entrevistó con autoridades del Gobierno.

Reunión de afuerinos en Parral

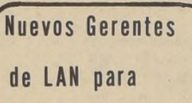
Por primera vez en la historia del país, más de medio millar de campesinos afuerinos se reunieron el pasado domingo en Parral, provincia de Linares, donde dieron a conocer su dramática existencia y demandaron una solución a sus problemas más apremiantes.

Los afuerinos, que suman más de 250 mil en el país, constituyen el sector campesino más explotado y peor remunerado de Chile. No tienen trabajo estable y en su gran mayoría no tienen ningún tipo de previsión social.

En la concentración de Parral, organizada por la Unidad Popular y el Instituto de Capacitación e Investigación en la Reforma Agraria (ICIRA), hablaron Segundo Curiche y Manuel Molina, dirigentes campesinos de Cautín, que llevaron la solidaridad de esos trabajadores agrícolas; los afuerinos José Baeza y José Sepúlveda; y el director de Icira el ingeniero Enrique Astorga. El afuerino José Sepúlveda fue uno de los ocho afuerinos que se entrevistaron recientemente con el Presidente Salvador Allende, a quien dieron a conocer sus angustiosos problemas, fundamentalmente a la falta de trabajo.

En el acto participaron el Gobernador de Parral, Oscar Avila y otras autoridades de Gobierno y Municipales, así como representantes de organismos del agro y de la Unidad Popular.

Posteriormente a la concentración, los afuerinos se reunieron en grupos de trabajo y adoptaron diversos acuerdos tendientes a solucionar sus problemas más apremiantes. Entre otras resoluciones, acordaron estudiar las bases para formar una organización que va a llevar el nombre de "Victoria del Afuerino"; crear en diversas localidades, en colaboración con la CUT y otras organizaciones campesinas, la "Posada del Afuerino", donde puedan alojar y encontrar información sobre fundos donde hay trabajo, y solicitar al Gobierno la aceleración del proceso de la reforma agraria. Respecto a esto último, los afuerinos señalaron que no solicitaban tierras sino trabajo en las haciendas campesinas pertenecientes al área social. Señalaron que no querían ser campesinos asentados, porque no querían explotar el trabajo de otros campesinos y preferían trabajar para el estado.



Nuevos Gerentes de LAN para Cuba y Alemania

RECIENTEMENTE fueron designados dos nuevos Gerente de LAN—CHILE en el exterior, recayendo estos cargos en funcionarios de reconocido prestigio y larga trayectoria funcionaria en esta empresa nacional.

En Cuba, fue designado el actual Jefe de Administración de Personal, Amadeo Zerega Carrasco, quién deberá asumir sus nuevas funciones en una fecha próxima.

Por otra parte para Alemania fue nombrado el funcionario, Adolfo Zuhrcke Aburto, quién se desempeñará en tal cargo, en la ciudad de Frankfurt. Este funcionario desempeñó una larga y encomiable trayectoria en la Jefatura del Centro de Instrucción de esta empresa nacional.



VISIBLEMENTE impresionada por la actitud de los pobladores chilenos frente al problema habitacional, regresó a su país la socióloga norteamericana Betty Petras, quien estuvo antes en Perú y Argentina, con el propósito de escribir sobre cómo encaran los problemas habitacionales los habitantes de Latinoamérica. En el grabado, la socióloga Petras, durante su visita, conversa con pobladores de El Cortijo Norte.

GREMIOS

DC DEFORMO PROYECTO QUE LEGALIZA LA CUT

Dirigentes de la Central Unica de Trabajadores pedirían al Presidente Allende que retire dicho proyecto del Congreso y proyectan una concentración de protesta

SU MOLESTIA POR LA TOTAL deformación que ha sufrido el proyecto de ley que legaliza y da financiamiento a la Central Unica de Trabajadores, dio a conocer este organismo por intermedio de su Secretario de Organización, Ramón Fernández.

En conferencia de prensa, señaló Fernández que es posible que la CUT solicite al Gobierno que retire el proyecto o bien, el día 7 del presente, cuando se vote en pleno en la Cámara, llame a una gran concentración de todos los trabajadores, para demostrar a la derecha de la Democracia Cristiana y al Partido Nacional, que estos no están conformes con esta maniobra que sólo tiende a crear el paralelismo sindical y desconoce las conquistas logradas después de muchos años de lucha por las grandes masas laborales.

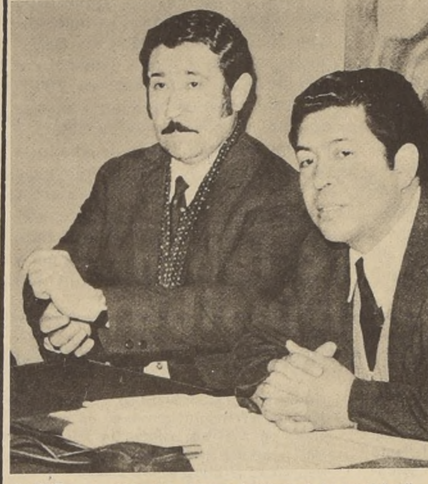
Fernández expresó que la CUT había sido llamada a la Comisión para todo lo relacionado con la cotización de los trabajadores y financiar este organismo. Nosotros, dijo, sólo pedimos la cotización de los trabajadores organizados y afiliados a la CUT y presentamos una lista con todas las Federaciones y sindicatos afiliados.

Agregó que la DC ha hecho innumerables indicaciones al proyecto de ley, muchas de las cuáles tienden a la existencia de organizaciones suprasindicales o paralelismo sindical, lo que la CUT ha comabido permanentemente. Otra indicación señala que la CUT tenga sólo 5 dirigentes, lo que es un absurdo, ya que actualmente existen 27 dirigentes titulares y 6 suplentes, los que deben realizar una labor agobiante para atender todos los problemas que enfrenta la CUT.

También se ha hecho una indicación, por la que obliga a depositar los estatutos de la CUT en el Ministerio del Trabajo en un plazo de 90 días, lo que es absurdo, ya que cualquiera modificación deben hacerla las bases, lo que imposibilita cumplir con ese plazo.

El dirigente criticó la actitud de la DC, especificando que no todos los componentes de este partido estaban en el mismo predicamento. "El proyecto de ley —dijo— fue conversado y discutido con los encargados de asuntos gremiales de la DC. Ellos plantearon esto a la directiva y ésta, por intermedio de Irureta, lo rechazó e incluso con otros dirigentes de partidos políticos ofrecieron hacer los estatutos de la CUT. El proyecto incluso debió ser retirado porque se amenazó con retrasar el despacho del reajuste. Por eso creo que hay una inconsecuencia en la Democracia Cristiana, ya que no hacen lo que predican".

La gravedad de las indicaciones hechas señaló finalmente el dirigente, a que la directiva máxima de la CUT se reúna para estudiar si pide al Presidente Allende que retire el proyecto o bien el día 7, cuando se vote en pleno en la Cámara, llamar a todos los trabajadores a una gran concentración, para demostrar a la derecha de la DC y al PN, que los gremios están en contra de esta política de persecución contra ellos.



La CUT no permitirá que se deforme el proyecto de ley que la legaliza y le da fondos, declaró el Secretario de Organización de este organismo, Ramón Fernández. Molestia en la CUT por las indicaciones DC al citado proyecto.

CURSOS DE PATRONES DE YATES

UN CURSO de Patrones de Yates, ha organizado la Hermandad de la Costa. El curso estará a cargo de un Hermano de la Costa y se hace como un homenaje a la memoria del instructor Teniente 1°, de la Armada, Teodoro Vaias Polanco, cuyo nombre se dará a la Escuela de Yatismo.

El Comandante de la mesa de Santiago de la Hermandad de la Costa, ordenó, para las 20,30 horas, de hoy, Zafarrancho General en Dieciocho N° 208.

CEIC Y CEPCH impulsan un congreso de unidad

Favorable acogida ha encontrado la iniciativa de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio y la Confederación de Empleados Particulares, para ir a la realización de un Congreso de Unidad de este sector de trabajadores del país.

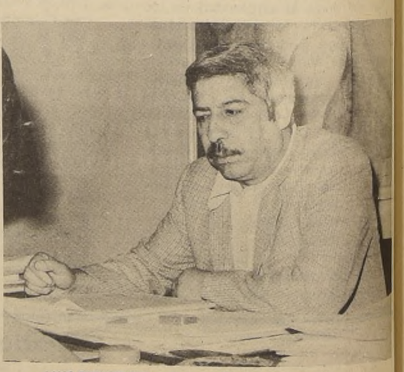
La idea ha sido acogida entusiastamente tanto por miles de empleados particulares, como de las autoridades de Gobierno, ya que se considera que la dispersión de las organizaciones de estos trabajadores, ha impedido en múltiples ocasiones el logro de grandes conquistas.

Esto también fue determinado en una autocrítica que se hicieron los empleados particulares, concluyendo que es necesario constituir una sola entidad, con programas y metas definidas en favor de todos los empleados de Chile.

Guillermo Alarcón Veas, presidente nacional del CEIC es uno de los impulsores de este movimiento unitario y está trabajando activamente para llegar al Congreso Unitario con la mejor organización posible, a fin de lograr resultados concretos.

SINTESIS LABORAL

SERA REACTUALIZADO el proyecto de ley que elimina ciertos descuentos que se hacen a las rentas de jubilados y montepiados de la Caja de Empleados Particulares. La iniciativa es del Consejero representante de los Jubilados, Gabriel Cáceres... **UN PARO DE** 4 horas realizaron los trabajadores del turno A de la Planta Molinas, sección Oxidos, de la Compañía Minera Chuquicamata. El movimiento fue realizado sólo por un reducido grupo de empleados y obreros. **SE NORMALIZARON** las faenas en la empresa constructora Carlos Khun, de Potrerillos... **EN CONCEPCION** se realizará entre el 6 y el 8 de agosto, la Primera Convención Nacional del Instituto Chileno de Relaciones Públicas, INCREP... **ENTRE EL 9** y el 12 de octubre próximo se efectuará el Tercer Congreso Nacional de la Asociación Nacional de la Mediana y Pequeña Industria del Artesano de Chile. La sede será Concepción... **UNA NUEVA** donación hizo la firma Alfombras Wiener para los damnificados. Entregó la suma de 10.000 escudos al Gobierno... **ESTA PROXIMO** a aparecer el tercer número de la publicación oficial de la CUT, "Central Unica". Traerá un novedoso e importante material... **UN TOTAL** de 11.047 préstamos a damnificados, con un total de E° 11.063.693, ha otorgado hasta el momento la Caja de Previsión de Empleados Particulares... **EN EL HALL** de esta misma caja se efectuará mañana, de 9,30 a 15,30 horas, la elección de candidatos a Consejeros del sector jubilados no organizados...



LUIS FIGUEROA.— Bolivia y Perú en su itinerario.

A Bolivia viajó presidente de CUT

A la Paz, Bolivia, viajó el presidente de la Central Unica de Trabajadores, Luis Figueroa, junto a dirigentes del Consejo del Congreso Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina, que tiene su sede en Santiago.

En la capital boliviana se realizará una reunión de tres días del Consejo General de la citada entidad, a la que sólo pueden asistir, presidentes de Centrales Gremiales o sus secretarios generales.

A su regreso, Figueroa pasará a Perú para entrevistarse con los dirigentes de la Confederación General de Trabajadores de ese país, y coordinar la ayuda de los peruanos a Chile, así como para finiquitar con ellos los detalles de la construcción del pueblo de Casma, ofrecido por los trabajadores chilenos.

Plan del SNS y OSP erradicará la rabia

SU COLABORACIÓN para un programa de erradicación de la rabia animal en las provincias de Santiago, Colchagua y Concepción prestará la Oficina Sanitaria Panamericana al Servicio Nacional de Salud. El plan tendrá una duración de cinco años y permitirá combatir también, el carbunclo de los animales con la colaboración del Servicio Agrícola y Ganadero.

La rabia está prácticamente controlada en Chile, explicó el Jefe de Zoonosis del SNS, doctor Miguel Alvarez, señalando que sólo existe en las provincias de Santiago, Colchagua y Concepción. En el resto del país, existen extensas zonas libres de esta enfermedad, lo que se ha conseguido gracias a los programas permanentes de inmunización preventiva de los canes.

En Chile, existe un millón de perros, lo que representa un diez por ciento de la población humana.

A pesar de esto, Chile ha avanzado en forma destacada en el control de la hidrofobia. En 1960 se produjeron 629 casos, mientras que en 1970, disminuyeron a 15.

JACOBO SCHAULSOHN EN EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado tratará hoy la designación del jurista Jacobo Schaulsohn, propuesto por el Ejecutivo como quinto miembro del Tribunal Constitucional.

En caso de adoptarse una decisión al respecto, el informe pasaría en la misma tarde a la Sala para su votación.

El Tribunal Constitucional es el que debe resolver los diferendos que se produzcan entre el Poder Ejecutivo y Legislativo, de acuerdo con la Reforma Constitucional, y uno de sus miembros deberá integrar al Tribunal de Apelación sobre las idemnizaciones que puedan pagarse por la nacionalización de la Gran Minería del Cobre.



Jacobo Schaulsohn, su nombre es propuesto para constituir el Tribunal Constitucional.

En Valparaíso:

Renunció diputado Osvaldo Giannini

El parlamentario era presidente provincial de la Democracia Cristiana. Junto a él se van 200 dirigentes juveniles, pobladores y gremiales.

En Santiago sigue la tembladera: 11 dirigentes y militantes se fueron del Servicio de Cooperación Técnica.

Anoche renunció en Valparaíso el diputado demócratacristiano, Osvaldo Giannini, junto a 200 dirigentes de organismos de la juventud, gremiales y de pobladores.

Prácticamente el 80 por ciento del Partido Demócrata Cristiano del puerto se fue con Giannini a la izquierda cristiana. El anuncio hecho en una reunión conmovió a los círculos porteños ya que Giannini es una personalidad muy querida en esa zona.

Osvaldo Giannini es el Presidente Provincial de la DC y en el momento de su renuncia lo acompañaron también en la acción el Secretario provincial, Rodolfo Cepeda; el Jefe de los Profesionales y Técnicos, Pedro Pierry; Jefe de Pobladores, Carlos Muñoz; Secretario de la Comisión Política Alberto Lasmibat y más de doscientos dirigentes de los organismos de masas como la Juventud, Gremiales y Pobladores.

El alejamiento de Osvaldo Giannini, sin duda, ha provocado un terremoto grado diez en Valparaíso ya que prácticamente el diputado era el motor de la colectividad en esa provincia.

Osvaldo Giannini

MAS RENUNCIAS

El Presidente del Sindicato del Servicio de Cooperación Técnica y el Secretario del mismo organismo renunciaron a su calidad de militantes de la Democracia Cristiana junto a 11 funcionarios de ese organismo. En su totalidad los que se van pertenecen a los profesionales y técnicos que durante mucho tiempo entregaron su aporte a la colectividad que dirige el senador Narciso Irureta.

Los profesionales plantean en su carta renuncia que se alejan de la DC porque "el partido ha dejado de ser una alternativa socialista frente al sistema capitalista, transformándose en un partido acomodaticio y reformista, cuyo **único objetivo parece ser el de llegar nuevamente al poder a través de cualquier medio y sin tener en claro para qué**".

Más adelante, en la carta enviada al Presidente de la colectividad le plantean que "si hemos decidido irnos fue por el pleno convencimiento que para los cristianos la posibilidad de realizar la revolución chilena, socialista y democrática, no está dentro del Partido Demócrata Cristiano".

5 Senadores y 7 Diputados del PR:

NUESTRAS RENUNCIAS NO ALTERAN EL COMPROMISO CON PROGRAMA DE LA UP

Cinco senadores y siete Diputados del Partido Radical anunciaron anoche su abandono de las filas del Partido Radical, pero a la vez señalaron que su actitud "no altera en nada nuestra resuelta y firme adhesión al programa de la Unidad Popular y al Gobierno que preside Salvador Allende".

Los Senadores Alberto Baltra Cortés, Luis Bossay Leiva, Raúl Juliet Gómez, Humberto Aguirre Doolan, Américo Acuña Rosas, y los Diputados Manuel Magalahes Medling, Jorge Ibañez Vergara, Alberto Naudón Abarca, Osvaldo Basso Carvajal, Eduardo Clavel Amion, Roberto Muñoz Barra y Mario Sharpe Carte, anunciaron que ellos formarían el MRI, sigla correspondiente al Movimiento Radical Independiente.

Los firmantes de la declaración de seis carillas, entregada anoche por el Diputado Muñoz Barra a los periodistas, son los mismos que abandonaron la reciente XXV Convención del PR porque a su juicio, ese torneo demostró "violencia, falta de garantías a la libre expresión de voluntades, presión clara y abierta de la voluntad de los convencionales, arbitrariedades, y desorganización".

Pero junto con adoptar tan dramática decisión, los doce parlamentarios radicales firmantes de la declaración, señalan expresamente":

"En este momento, de tan graves decisiones, reiteramos que nos sentimos plena y cabalmente interpretados por el Programa de la Unidad Popular, instrumento político que se dio el pueblo de Chile para "romper las actuales estructuras y avanzar en la tarea de liberación", asegurando, a la vez, "el ejercicio de los derechos democráticos y respetando las garantías individuales y sociales de todo el pueblo".

Estamos convencidos que sólo dentro de una nueva sociedad organizada en beneficio de las mayorías nacionales, puede el país resolver los apremiantes y fundamentales problemas de su desarrollo, bienestar y cultura. Pero también nos asiste el convencimiento que esta magna tarea creadora puede cumplirla Chile sin desmedro de las "libertades y garantías democráticas" conquistadas por el pueblo chileno a lo largo de los muchos años de su heroica lucha.

Chile está colocado en el centro del interés del mundo precisamente por la circunstancia de encontrarse empeñado en construir el Socialismo con "el respeto a todas las ideas, con el irrestricto respeto a todas las creencias", según las precisas y categóricas palabras pronunciadas por el Presidente Allende en su último discurso del 1 de Mayo.

Coincide el Programa de la Unidad Popular con lo esencial de la ideología que el Radicalismo ha venido forjando a través de sus Convenciones, como interpretación de las aspiraciones y necesidades de las clases y sectores sociales que representa. Desde 1906, el Partido Radical se ubicó en una posición socialista y ésta se concretó en definiciones programáticas en virtud de los acuerdos adoptados por las Convenciones de 1967 y 1969.

De ahí la importancia de aquellos torneos, que recolocaron al Partido Radical en la senda unitaria e hicieron posible, primero la agrupación de las fuerzas de izquierda, y después el triunfo de la Unidad Popular".

Agregan más adelante que ellos, los firmantes, están con la declaración del Partido, formulada en 1969 que ratificaba su posición de izquierda, y señalaba que el Partido Radical, frente al fracaso del sistema capitalista, apoyaba la aplicación y perfeccionamiento del sistema democrático sobre la base de una sociedad socialista.

En esa oportunidad, el PR junto con proclamarse socialista, dicen, afirmó y reiteró su carácter democrático. Pero, la declaración político-ideológica aprobada en la última convención, señala la declaración "se aleja por completo de lo que constituye esta ideología característica y propia de nuestro Partido. Ya no figura allí nuestra afirmación democrática que no es una mera especulación filosófica sino el trasunto de las aspiraciones e inquietudes de los sectores y clases a que pertenecen nuestros militantes y de donde provienen los sufragios que nos acompañan. Creemos muy de verdad que abandonar el principio democrático significa entregarle a la oposición gran parte de la totalidad de la opinión ciudadana que favorece al radicalismo. Lo estimamos un error de enormes proporciones".

Agrega también la declaración que se abandonó la concepción de las tres áreas de la economía consagrada en la Convención de 1967 y ratificada en 1969, incorporada al Programa de la Unidad Popular.

Termina diciendo que los firmantes "seguimos y seguiremos siendo siempre radicales. Nuestras renuncias no alteran el compromiso moral y político de adhesión al Programa de la Unidad Popular y al Gobierno".

Voto político es apoyado por bases

CAMILO SALVO, Secretario General del CEN del Partido Radical, aclaró ayer ante los periodistas que los autores del voto político, aprobado en la Convención, fueron Kurt Dreckman, Vicepresidente de la CORFO, y el abogado, Benjamín Teeplinsky, a quienes nadie puede acusar de estar emboscados dentro del radicalismo.

Salvo formuló esta declaración, señalando que el voto político correspondía al modo de pensar de las bases radicales, que estaban claramente conscientes de que el radicalismo estaba por el socialismo, el materialismo histórico y la lucha de clases.

Salvo, también fue claro en decir que en ningún momento hubo "fraude electoral", en la Convención, como a grandes titulares informaron diarios de derecha. "Yo personalmente pedí la recalificación de poderes, y cuando esto se hizo, se comprobó que el procedimiento había sido el correcto. Yo no acepto que se hayan dicho cosas contra mi honorabilidad que fueron desmentidas por los hechos, y después se haya guardado silencio".

Senador Luis Bossay

Salvo, planteó también, que las crisis que estaban sufriendo algunos partidos políticos, podrían hacer que el pueblo perdiera la fe en ellos, desembocando a la postre en la búsqueda de un hombre fuerte.

Agregó que en lo que respecta a su Partido, el Radical, el CEN haría todo lo posible por evitar la renuncia de algunos parlamentarios, como se ha rumoreado en círculos políticos. "No evitaremos ningún esfuerzo, porque se queden", señaló.

Bosco Parra:

"Despertaremos conciencias para el socialismo"

EL PRIMER Ampliado del Movimiento de Izquierda Cristiana se realizó el lunes por la noche. Bosco Parra, el ex dirigente del Departamento Técnico del PDC, fue el encargado de exponer la gestación, las metas y estrategias del nuevo movimiento. Una directiva, formada por un secretariado provisorio, asumió la tarea de sacar adelante los trabajos más urgentes que tendrá que enfrentar en los próximos días la Izquierda Cristiana. A mediados de este mes, probablemente el domingo 15, se hará un llamamiento a una Asamblea Constituyente en la que se estructurará orgánicamente el nuevo movimiento político. Las bases elegirán democráticamente la directiva definitiva que, como lo adelantó Parra, tendrá como principal misión "el contribuir solidariamente con los partidos de la UP a impulsar el socialismo en Chile". Bosco Parra enumeró 9 puntos que deberán ser plenamente aquilatados y aclarados. Se refieren principalmente a los problemas teóricos y prácticos que implica para los cristianos de izquierda la construcción del socialismo.

Como instrumento inmediato de acción se acordó crear y difundir a través de "núcleos de base" la doctrina y la práctica del socialismo. Estas comunidades básicas, que contarán con un mínimo de 5 y un máximo de 15 militantes, funcionarán en todos los lugares de actividad o trabajo en que la concientización socialista lo requiera. Un coordinador será el encargado de conectar directamente los núcleos-bases con la directiva del movimiento.

El secretariado provisorio del MIC quedó constituido con Bosco Parra como guía del movimiento, Luis Badilla, encargado del sector juvenil Juan Miguel como secretario de asuntos sindicales y Antonio Cavalla, como director del área de profesionales y técnicos. Esta organización es para dar sólo los primeros pasos.

Aunque la Izquierda Cristiana se organizó, por el momento, en forma provisoria, la gran asistencia a la primera asamblea constitutiva, con más de 200 representantes de centros de vecinos y sindicatos, está indicando ya el auge y entusiasmo con que ha sido recibido el nuevo movimiento. Antonio Cavalla, ex presidente de la FECH, nos señaló que "la respuesta que hemos obtenido, a pesar del escaso tiempo transcurrido y la precariedad de medios, es impresionante y conmovedora. No sólo han llegado hasta aquí ex militantes del PDC, sino cristianos independientes a incorporarse a nuestro movimiento".

ENEMIGO PRINCIPAL ES LA DERECHA

"Ya en 1965 planteamos un esquema básico. Dijimos que el Gobierno de la DC se encontraba frente a la derecha y frente al FRAP. Pero que el tipo de contradicción con cada uno de estos sectores político-sociales era fundamentalmente distinta. Dijimos que la oposición con la derecha es antagónica, que extraña un enfrentamiento simultáneamente político, económico y social. Y que la contradicción con el FRAP, en cambio, es solamente táctica política", expresó Bosco Parra en su intervención al hacer un itinerario de la gestación del movimiento que ahora representa y lideriza.

Agrega después que "el enemigo principal es y era la derecha y que atacándola, reduciéndole su instrumental económico y social, privándola de la oportunidad de controlar las conciencias del país, se lograría acelerar las transformaciones que el señor Frei prometiera al pueblo de Chile". Pero, señala Parra, la derecha empresarial logró chantajear al Gobierno de Frei y detuvo totalmente la llamada "Revolución en Libertad"... "Frente a este chantaje derechista, ya dijimos en 1966 "los capitalistas en vez de dirigir, deben ser dirigidos". Expresamos con voz clara y decidida en el seno del PDC que la dirección del proceso no podía ser entregada al chantaje capitalista e imperialista. Señalamos entonces que la DC debía integrarse en una alianza entre fuerzas revolucionarias, marxistas y cristianos unidos para llevar adelante las transformaciones. Sin embargo, todos saben la suerte que corrió esta iniciativa durante el Gobierno de Frei.

"No quisieron frenar la ofensiva derechista por no ser "antiderechistas". Las consecuencias fueron las que todos palpamos: cambios truncos y transformaciones que se quedan en palabras. Esos son los antecedentes que han determinado un nuevo camino para nosotros los cristianos de izquierda. Esta es la vía socialista y por ella lucharemos.

¿SOMOS UTILES?

"No basta saber que somos distintos a la DC, expresó en otra parte de su discurso Bosco Parra. Debemos preguntarnos ¿somos útiles para el proletariado como organización política específica? La respuesta es que sí y que por eso nos hemos constituido en la Izquierda Cristiana. Fundamentalmente, porque la implantación del socialismo en Chile debe contar con el máximo de consenso y de amplitud de apoyo. Esto es la principal condición para que el socialismo y la democracia sean realidades coincidentes.

LA HORA DE LA VERDAD

Luis Badilla, por su parte expresó que "aquí estamos todos los que hemos decidido empezar de nuevo. Aquí estamos todos los que hemos descubierto a tiempo que la historia avanza velozmente y si no nos mezclamos en su dinámica revolucionaria, como cristianos, una vez más, habremos quedado a la deriva.... Estamos todos los que hemos entendido que la juventud y los trabajadores no pueden ser adorno de empresas antihistóricas y decrépitas. Aquí estamos todos los que nos cansamos de la esquizofrenia política de la DC. Ellos dicen con palabras "izquierda", pero en la práctica concreta marchan acordes con la derecha".

"Para todos nosotros llegó la hora de estar o no con la revolución socialista. Llegó la hora de definirnos como cristianos si estamos con la burguesía o con el proletariado. Hemos madurado para incorporarnos al proceso socialista en marcha y desde dentro ejercer la crítica honesta, leal y, sobre todo, constructiva. La esperanza cristiana que nos anima tiene un nombre: socialismo".



Bosco Parra, ex directivo del Departamento Técnico del PDC y actual guía de la Izquierda Cristiana.

Base del MIC:

"Comunidades para el socialismo"

Comienzan a nacer las "Comunidades para el Socialismo", destinadas a reclutar la militancia del nuevo Movimiento de Izquierda Cristiana.

Las primeras **"Comunidades para el socialismo"**, que serán la base del Movimiento de Izquierda Cristiana, comenzaron a formarse con los disidentes del Partido Demócrata Cristiano en las distintas reparticiones públicas y organismos de masas.

En la Corporación de la Reforma Agraria quedó constituida tal vez la primera "Comunidad para el Socialismo" que ve la luz pública en el país y que tendrá como misión recoger las banderas cristianas y revolucionarias para avanzar por el camino de las transformaciones sociales y económicas.

María Angélica Castro de Mery, esposa del ingeniero agrónomo Hernán Mery, asesinado por la derecha cuando tomaba posesión del fundo La Piedad, de propiedad de Gabriel Benavente, en Linares, fue la encargada de organizar dicha Comunidad para el Socialismo, y ella es la representante ante la nueva directiva provisoria del Movimiento de Izquierda Cristiana, MIC.

Los parlamentarios, dirigentes, universitarios y militantes que renunciaron al Partido Demócrata Cristiano están en calidad de premilitantes en estas **"Comunidades para el Socialismo"**, hasta que se realice la Asamblea Constituyente de la nueva fuerza política.

Doce dirigentes nacionales de la Consejería Nacional de Desarrollo Social, ex Promoción Popular, dirigieron una carta al Presidente de la colectividad, senador Narciso Irureta, a quien le plantearon que "después de un profundo análisis personal de la posición adoptada por el partido, hemos tomado la dolorosa decisión de renunciar a nuestra calidad de militantes del Partido Demócrata Cristiano".

Seguimos pensando, dicen, como cristianos y creemos en el Socialismo Cristiano y en la necesidad de impulsarlo en nuestra Patria. Nuestro concepto de la Doctrina no ha cambiado, pero sí ha cambiado el instrumento al que pertenecíamos, el cual seguirá a nuestro juicio, siendo democrático y patriótico, pero cada vez menos comprometido con el pueblo y su liberación".

Manifiestan finalmente... "Respetamos a los que se quedan en sus personas y sus razones y esperamos un recíproco trato".

Firman el documento Sergio Novoa Galán, presidente del Frente DC de Desarrollo Social, Jesús Mota Mota, ex presidente de Disciplina del PDC y ex director provincial de pobladores de Colchagua, Jaime Oyarzún Bustos, ex presidente nacional del Frente DC de Desarrollo Social; Luis García Hurtado, ex vicepresidente provincial de Chile y ex vicepresidente de la quinta comuna de Santiago, Mario Poblete Cáceres, ex presidente provincial de la Juventud Demócrata Cristiana de Linares; Rolando Saldías Valdés, ex Jefe Nacional de la DC de la Universidad Técnica del Estado y dirigente nacional de la Federación Nacional de Trabajadores de la Vivienda; Jorge Arenas Manríquez, ex secretario provincial del PDC de Osorno y ex presidente de la JDC de esa misma provincia; Camilo Herrera Henríquez, Secretario Provincial del PDC de Chiloé; Miguel Main Oyarce, ex presidente del núcleo DC de la Escuela de Comercialización; Héctor López Castro, dirigente de los pobladores de Renca; Carlos Avila Reyes, secretario del Consejo Local de Trabajadores de Coquimbo; y José Soffia Contreras, ex presidente nacional de la Asociación de Trabajadores de Desarrollo Social.

LAS COMUNIDADES

Sin duda, los cristianos que desean que en nuestro país se realicen profundos cambios en las estructuras sociales y económicas, tendrán dos caminos donde expresarse y trabajar por el bienestar de las masas trabajadoras: el Movimiento de Izquierda Cristiana y el MAPU.

Por esta razón las "Comunidades para el Socialismo", que comienzan a nacer en diferentes centros de masas y que provocarán un cambio en la correlación de fuerzas, marcan un paso muy importante en la historia política del país. Dentro de ellas, podrán organizarse esos cientos de miles de chilenos que siendo cristianos y compartiendo las posiciones revolucionarias no encontraban una colectividad donde expresarse y trabajar conscientemente.

La Democracia Cristiana, según la opinión de Luis Badilla, continuará cometiendo errores fatales que la llevarán sin remedio cada día más hacia la derecha. Sin nosotros, dijo el ex presidente de la JDC, el Partido Demócrata Cristiano se deslizará por la pendiente de la reacción, dejando de lado las posiciones que antaño sustentaron, los que hoy se colocan al lado de los grandes intereses.

Las "Comunidades para el Socialismo" no pretenderán disputar la militancia que queda dentro del PDC, sino abrir nuevos cauces de expresión a los que aún no han pertenecido jamás a un partido y que tienen inquietudes revolucionarias.



Luis Badilla, de presidente de la JDC pasó a director del sector juvenil de la Izquierda Cristiana.



María Angélica Castro de Mery, encabeza la primera Comunidad para el Socialismo, base del Movimiento de Izquierda Cristiana. Su esposo lo asesinaron los momios en Linares cuando tomaba posesión del Fundo La Piedad de Gabriel Benavente.

Dip. Mariano Ruiz se queda en la DC.

REGRESO AYER A SANTIAGO y reapareció por los pasillos del Congreso el Diputado DC Mariano Ruiz Esquide, Secretario General del Partido Demócrata Cristiano, cuya ausencia de la capital, en momentos difíciles para la colectividad política, provocó numerosos rumores.

Ruiz Esquide llegó a la directiva del PDC apoyado por muchos de los elementos que hoy han abandonado la tienda de Irureta. Es un hombre joven, profundamente cristiano y consecuente con la línea programática de la campaña presidencial de Radomiro Tomic.

De allí que muchos pensaran que su ausencia de Santiago, después del Consejo Ampliado de Cartagena en que Bosco Parra presentó su voto que fue posteriormente rechazado, provocando la división del partido, hiciera correr rumores al por mayor.

Se decía que Ruiz Esquide sería también de la partida y adoptaría la misma actitud de Luis Maira, Pedro Urra, Pedro Videla, Alberto Jaramillo y Jaime Concha, colegas parlamentarios renunciados el viernes pasado.

Pero Ruiz Esquide dijo ayer a esta periodista: "No renuncio. Me quedo. Seguiré luchando desde dentro por los postulados que siempre he defendido. A los que se fueron del Partido por posiciones doctrinarias e idealistas, mi profundo respeto. Pero a los que lo hicieron, no por doctrina, no por ideal, no por posición política, mi profundo desprecio".

Ruiz Esquide nos informó que en Concepción, su provincia, donde permaneció durante toda la semana, habían presentado su renuncia a la DC, el ex candidato a Senador, el ingeniero civil Joaquín Undurraga, el dirigente de la juventud, Ricardo Bozzo, un dirigente de Talcahuano y otros más, elementos valiosos de la DC en la región penquista.

Señaló el Secretario General de la DC que entre los que se habían ido a la Izquierda Cristiana (sin dar nombres) había varios que eran más que amigos, eran verdaderos hermanos.

La directiva de la "Acción Popular Evangélica Unida" informó al Director de La Nación, Oscar Waiss, las proyecciones de este movimiento de respaldo al Gobierno Popular. Junto a Oscar Waiss, el presidente, pastor Antenor Vidal de la Iglesia Wesleyana; vicepresidente, Salvador Amigo, del Ejército Evangélico de Cristo, secretario general Guillermo González, de la Iglesia Voz de Cristo; secretario de organización, Justo Pastor Mena, de la Misión Evangélica La Voz de Cristo; secretario de finanzas, José Flores Burgos de la Misión Comunión de los Hermanos; y la directora femenina de Bienestar, Olga Meza Sepúlveda; y el pastor Luis Alberto Lobos.

Nace movimiento para apoyar al Gobierno Popular:

Evangélicos se suman al proceso revolucionario

—"Somos cristianos junto al pueblo y no queremos seguir siendo simples espectadores de lo que pasa en el país. Nuestro deseo es participar activa y positivamente en los cambios que está impulsando el Gobierno y darle nuestro apoyo dedicido".

Con estas ideas fundamentales se ha organizado la "Acción Popular Evángélica Unida", que tiene como objetivo movilizar al pueblo evangélico para apoyar al Gobierno popular.

Es el Presidente de este nuevo movimiento, el pastor evangelista Antenor Vidal Latorre, quien explica su creación: —"**En las cuatro campañas presidenciales pasadas se han formado comandos evangélicos para apoyar a Salvador Allende, los que después de la elección han desaparecido. Hoy, que nuestro candidato de siempre es Presidente de Chile, tenemos la responsabilidad de organizar al pueblo evangélico para apoyar su Gobierno y las transformaciones socio-económicas que propicia**".

Destaca que la Acción Popular Evangélica Unida cuenta con el respaldo de gran parte de los miembros de las Iglesias "Metodistas", "Pentecostal", "Bautista" y "Presbiteriana", y con la participación total de la Metodista Pentecostal, Wesleyana, Voz de Cristo, Ejército Evangélico de Cristo, Misión de la Comunión de los Hermanos, Misión Iglesia Evangélica Cristiana, "Dios es Amor, uno en Cristo", Iglesia del Señor del pastor Antonio Vega y la Iglesia Envagélica de Cristo.

—"**Nosotros estamos junto al pueblo, somos parte de él y entendemos que este Gobierno lucha por hacer realidad la igualdad entre los hombres, es por eso que lo apoyamos y llamamos a nuestros hermanos a unirse**", señalan los pastores que dirigen la "**Acción Popular Evangélica Unida**", quienes esperan proyectar su iniciativa a cerca de 500 mil personas.

Aclaran que es necesario que los evangélicos adopten una posición política y conozcan y ejerciten sus derechos cívicos, pues no pueden mantenerse ajenos al proceso de transformaciones que vive el país. Señalan que algunos de sus hermanos han llegado desde el extranjero a predicar y difundir el Evangelio limitando la participación que los evangélicos, al igual que el resto de la población, deben tener en todos los planos de la vida nacional, sin exclusión de la política.

—"**Los evangélicos no pueden estar marginados del proceso político y deben participar activa y positivamente en esta acción de conjunto**", expresa el pastor Antenor Vidal, de la Iglesia Wesleyana.

La directiva de este movimiento, que será recibida por el Presidente Allende esta semana, sesiona los días lunes a las 19 horas en la Subsecretaría de Transporte y está integrada por el pastor Antenor Vidal, presidente; Salvador Amigo de la Iglesia Evangélica de Cristo, vicepresidente; Guillermo González de la Iglesia Voz de Cristo, Secretario General; Nelson Gutiérrez, Secretario de Actas y Correspondencia; Justo Pastor Mena Rojas, de la Misión Envangélica La Voz de Cristo, Secretario de Organización; Elías Alarcón, de la Iglesia Presbiteriana, Secretario de Relaciones; José Flores Burgos, de la Misión de la Comunidad de los Hermanos, Secretario de Fiananzas; Pastor Luis Alberto Lobos, director; y Olga Meza Sepúlveda, directora femenina de bienestar.

BANCO CENTRAL:

Reajuste de dólar-corredor no afecta a comercio naciona[l]

La decisión del Banco Central, en el sentido de reajustar el precio del dólar de corredores, no afectará al comercio nacional, ya que el 85 por ciento de las transacciones se efectúan con las divisas del tipo bancario.

Así lo informó el Gerente de Cambios de esa institución, Gustavo Rotger, luego de la decisión del directorio de elevar el precio del dolar de corredores de E° 14,33 a E° 28, pero continuando el dólar del tipo bancario en el cambio de E° 12,27.

Sin embargo las criticas en el sentido de que los viajes al exterior serán prácticamente imposible, tiene una raiz profunda que debe ser situada en el régimen anterior.

Durante la administración pasada se usó una politica monetaria interna restrictiva, pero al mismo tiempo no se estableció ningún tipo de cortapisa al ingreso de los créditos externos de corto plazo, los cuales se canalizaron a través del Artículo 14 de la Ley de Cambios.

Este artículo es muy amplio y su mecánica es automática, razón por la cual las autoridades del Banco Central no pueden intervenir. Este problema de excesiva sobredemanda del mercado de corredores generaba una presión que debía soportar el Banco Central.

De este modo tenemos que la responsabilidad de este abuso de la libertad le permitía operar a través del Artículo 14 es atribuible exclusivamente a quienes tomaron los créditos y los ingresos por esta vía. El Gobierno no ha tenido ni tiene ingerencia alguna en este tipo de transacciones.

EL CASO DE LAS INVERSIONES

Algunos elementos manifestaron —y esto fue comprobado en la entrevista que se sostuvo con la SOFOFA— que habían adquirido préstamos para realizar inversiones, los cuales no guardan concordancia.

Por ejemplo el préstamo a corto plazo, que vence en el período de un año, para invertirlos en bienes de capital fijo, es imposible recuperarlo antes de los 5 años. Se puede salvar a través del sistema de rotar los créditos, pero para utilizar este medio se requiere de condiciones específicas que no interfieran el excelente negocio, lo cual en la práctica no se da. Por lo tanto hay una inconsecuencia en cuanto a la concordancia de plazos, lo cual contraviene las más elementales reglas comerciales.

Además que se ha estado viendo otro tipo de irregularidades, que en la actualidad se analizan con lupa por parte de los peritos del Banco. En este caso está la cancelación del contravalor del valor de las importaciones, el cual debe desembolsarse dentro de los 50 días del conocimiento del embarque. Muchos tomaron créditos a través del artículo 14, adquiriendo las correspondientes divisas en el mercado de corredores, con lo cual cambiaron una cuestión de comercio exterior por un problema financiero, pasando a llevar una serie de medidas legales vigentes.

Los casos en este sentido son variados y los ejemplos muchos. Sin embargo, con estos basta como para dar un ejemplo de cómo se estaba operando en el mercado de corredores, en desmedro del Banco Central y, por ende, de las divisas de todo el país.

DAMNIFICADOS Y BENEFICIADOS

Como en todo orden de cosas con esta medida hay algunos damnificados y otros beneficiados con esta determinación.

En primer lugar hay que reiterar que el comercio nacional, que representa el 85% y que se hace a través de las transacciones de divisas bancarias, no ha sido afectado en lo más mínimo, ni será motivo de desvalorización, ni desequilibrio de la balanza de pagos, como se ha afirmado en los últimos días en diversas partes.

Con esto se favorecen lo[s] que son liquidadores de divisa[s] en el mercado de corredor[es,] los que reciben remuneracio[-] nes en moneda extranjera y q[ue] las liquidan en el mercado [de] corredores, empresas [de] transportes, los nuevos aportan[-] tes de capital, los turistas.

Los desfavorecidos: to[dos] aquellos que deben utilizar [el] mercado de corredores, [los] turistas chilenos al exterior, [los] pagos de asesorías técnicas, regalías por uso de marcas [y] patentes extranjeras, divide[n-] dos extranjeros que tiene[n] intereses en sociedades anón[i-] mas chilenas o extranjeras, [y] que tienen préstamos extern[os] que al momento de ser contra[ta-] dos fueron liquidados en [el] mercado de corredores.

Finalmente hay que dejar [en] claro que el mercado [de] corredores representa sólo [el] 15% de la actividad comerc[ial,] con lo cual no se daña la eco[no-] mía.

Como conclusión se ob[tie-] nen 2 puntos importantísimos:

1) La responsabilidad de es[te] endeudamiento la tienen [los] tomadores de créditos y no [el] Banco Central, porque és[te] último no pudo tener ingeren[-] cia en estas actividades.

2) Que el artículo 14 de la ley [de] cambios no ha implicado [sino] más una autorización pa[ra] adquirir divisas y que [los] tomadores de créditos hicier[on] uso indiscriminado del mismo.



LA UTE HACIA LA CONSTRUCCION DEL SOCIALISMO

EN SANTIAGO y siete ciudades de provincia se realizará, entre el 9 y 21 de agosto, la Escuela de Temporada de Invierno de la Universidad Técnica del Estado.

Desde 1968 la Universidad Técnica viene desarrollando una amplia labor de extensión universitaria para entregar a la comunidad cursos prácticos como artesanía y también cursos y seminarios sobre la realidad nacional del país.

—"**La UTE tiene 23 mil alumnos regulares y esperamos tener 50 mil estudiantes a través de los cursos de extensión**", manifestó el Rector Enrique Kirberg. Y agregó que "**ahora, con una nueva situación en el país, es más importante que nunca elevar el nivel cultural de la población**".

Señaló que la difusión mediante cursos y escuelas de temporadas es uno de los aspectos revolucionarios de la marcha de la Universidad.

La Escuela de Temporada de Santiago será inaugurada el próximo lunes con asistencia del Ministro de Educación, Mario Astorga, y funcionará además en Ovalle, Talca, Santa Cruz, Puerto Montt, Coyhaique y Punta Arenas, en ésta última el acto inaugural estará a cargo del Presidente de la República, Doctor Salvador Allende y del Rector de la Universidad, Enrique Kirberg.

LOS SEMINARIOS

Durante las dos semanas de duración de la Escuela de Temporada se dictarán más de 40 cursos en las áreas técnica y científica. Además se efectuarán seminarios culturales sobre las grandes decisiones nacionales y que tendrán como relatores a personeros de Gobierno, quienes hablarán sobre sus especialidades.

Los Seminarios culturales se han dividido en dos ciclos: uno al cual pueden asistir todos los alumnos de la Escuela, ya que se realizará en un sólo día, y otro específico entre los cuales se consulta el de "Democratización y estructura de la Educación chilena en el Gobierno Popular". Este seminario está a cargo de expertos del Ministerio de Educación, encabezados por el Subsecretario de la cartera, Waldo Suárez.

"La nueva Universidad hacia la construcción del Socialismo", es el lema bajo el cual se hará esta Escuela de Temporada. Sin embargo, el Rector Kirberg señaló que se desea que los seminarios tengan el carácter de foros, de manera tal que si hay personas que discrepen con los temas expuestos por personeros de Gobierno expresen su pensamiento.

Los cursos están dedicados a estudiantes de la Universidad, trabajadores y pueblo en general y tienen un costo que van de los 30 a los 125 escudos, existiendo becas para obreros a través de las organizaciones gremiales.

Importaciones hace ECA desde Argentina

La Empresa de Comercio Agrícola, ECA, ha continuado recibiendo desde Buenos Aires y Mendoza, nuevas partidas de vacuno enfriado, a fin de dar cumplimiento al programa de abastecimiento nacional.

Para tal objeto, este fin de semana, llegaron 385 toneladas, en tanto que desde el 12 de julio hasta el 1° de agosto, en curso, ingresaron 1.952,24 toneladas. En cuanto al ganado en pie se han internado 88[.] novillos para reforzar la matanza de ganado nacional e[n el] Matadero.

Para los próximos días se espera el arribo del barco "Santa Alicia" procedente de Brasil, con 107 toneladas de carne de vacuno congelada, en cortes especiales y 15 toneladas de cerdo congelado.

Respecto a la importación de otros productos, como trigo, semillas, maíz, leche en polvo y mantequilla, los embarques se están realizando normalmente. En el puerto de Corral se están descargando 6.800 toneladas de trigo australiano. En Lirquén, el "Evie Chimple", comenzó sus labores ayer trayendo a bordo, 10.775 toneladas de sorgo argentino. En San Antonio se están recibiendo 21.500 toneladas de trigo soviético.

En cuanto a la leche importada por ECA para el Plan Nacional de Leche, el lunes recién pasado comenzaron a recibirse en Valparaíso 911 toneladas de procedencia belga, traídas por los barcos "Indus" y "Piura". Además dentro de la misma semana serán descargadas otras 2.687 toneladas a parte de otras 655 toneladas que están siendo descargadas en Antofagasta.

MISION BELGA LLEGA A CHILE

Hoy llegará a Pudahuel una misión Belga encabezada por el señor NEESEN, Director del Consejo Económico de la Provincia de Limburgo (Bélgica) que estará acompañado del señor CEULEERS, Jefe de la Sección Promoción y Parques Industriales del mismo Consejo.

Estos expertos estudiarán las posibilidades de intervención del Gobierno de Bélgica en la realización de un parque industrial en la región de Concepción. Este proyecto fue elaborado por la subgerencia técnica del Servicio de Cooperación Técnica, filial CORFO.

La venida de esta Misión es el resultado de las conversaciones sobre los programas de cooperación técnica belga que tuvieron lugar en Bruselas a fines de marzo de este año, con ocasión de la tercera reunión de la Comisión Mixta Chileno-Belga.

Esta Misión permanecerá en Chile durante un mes aproximadamente.

AGRADECIMIENTOS

La persona que se firma con el carnet 4189002, de Santiago, hace públicos sus agradecimientos a la Auxiliar de Enfermería, Sección Traumatología de la Posta Central, Gladys Alvarez Ponce, por la eficiencia y dedicación con que fue atendida por parte de esta funcionaria.

Declaración Conjunta Chileno- Cubana:

SIN VALOR JURIDICO NI MORAL, ACUERDOS QUE AISLARON A CUBA

El Canciller Clodomiro Almeyda invitó al Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Comandante Fidel Castro, a visitar Chile. Texto del Documento.

El aprecio cubano por el proceso revolucionario chileno, expresado en la existencia de un Gobierno Popular que se plantea objetivos antimperialistas, democráticos y de construcción socialista y la adhesión chilena a las victorias que el Gobierno y el pueblo cubano han alcanzado en la edificación de la Sociedad Socialista y en la defensa de su soberanía nacional, pese al injusto bloqueo a que han sido sometidos por la presión imperialista, destaca la Declaración Conjunta Chileno-Cubana dada a conocer simultáneamente, al mediodía de ayer, en Santiago de Chile y en La Habana, Cuba.

Esta fue suscrita el domingo primero en la capital cubana por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda y el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa. El documento centraliza los aspectos esenciales de las conversaciones sostenidas por Almeyda, en primer término con el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario, Comandante Fidel Castro; con el Presidente de la República, Dr. Osvaldo Dorticós y otros altos representantes de esa nación hermana del Caribe. Igualmente consigna las diversas actividades e iniciativas, abordas durante la visita oficial de Almeyda a Cuba.

CEREMONIA EN LA CANCILLERIA

El documento suscrito en La Habana por Almeyda y Roa fue dado a conocer en forma solemne durante una ceremonia realizada en el Salón Rojo de la Cancillería, a las 12,30 horas.

El documento fue leído por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Alcides Leal, a quien acompañaban el Director General del Ministerio, Mario Valenzuela y otros altos funcionarios.

Alcides Leal, complementando la invitación oficial al Primer Ministro Fidel Castro y al Canciller Raúl Roa, para que visiten nuestro país, dijo que la visita de este último, previa a la del Comandante Castro, se materializará entre el 15 y el 22 del mes en curso, antes de la fecha fijada para la visita a Ecuador del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

DECLARACION CONJUNTA CHILENO-CUBANA

Por invitación del Gobierno cubano, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Clodomiro Almeyda Medina, efectuó una visita oficial a Cuba entre el 25 de julio y el 2 de agosto del año en curso.

La delegación que encabezó el Ministro Almeyda, estaba integrada, además, por Irma Cáceres de Almeyda; Senadora María Elena Carrera; Embajador en misión especial Víctor Díaz, Miembro del Consejo Ejecutivo de la Central Unica de Trabajadores; Embajador Mario Valenzuela, Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores; Embajador Enrique Correa, Asesor Político del Ministerio de Relaciones Exteriores; Coronel del Ejército Washington Carrasco, Segundo Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; Teniente Coronel de Carabineros, Arturo Antonio Fernández; y Eduardo Ormeño, Jefe del Gabinete del Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Durante su estancia en Cuba, el Ministro Almeyda sostuvo conversaciones con el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario, Comandante Fidel Castro; con el Presidente de la República, doctor Osvaldo Dorticós Torrado; con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Raúl Roa; con el Ministro-Presidente de la Comisión Nacional de Colaboración Económica y Científico-Técnica, doctor Carlos Rafael Rodríguez; con el Ministro de Comunicaciones, Comandante Jesús Montané Oropesa y con el Comandante Manuel Piñeiro, Vice Ministro Primero del Interior.

El Ministro Almeyda visitó con su comitiva, en compañía del Vice Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Chain, y del Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui, la Planta de Fertilizantes Nitrogenados y la Terminal de Azúcar a Granel de Cienfuegos, donde estuvo atendido por Arnaldo Milián, Miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Primer Secretario de éste en la provincia de Las Villas.

Visitó asimismo, el Puerto Pesquero de La Habana donde fue atendido por Emilio Aragonés, Director del Instituto Nacional de la Pesca, el Museo de la Ciudad de La Habana, el Internado de Secundaria Ceiba I e hizo un recorrido por los planes agrícolas y ganaderos de la provincia de La Habana.

La Universidad de La Habana le confirió al Ministro Clodomiro Almeyda el Título de "Doctor Honoris Causa" en Ciencias Políticas, en sesión solemne efectuada en su Aula Magna.

El coronel Washington Carrasco y el Teniente Coronel de Carabineros, Arturo Antonio Fernández, visitaron distintas unidades militares y servicios de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y del Ministerio del Interior.

En las conversaciones del Ministro Almeyda con el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, le acompañaron los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile que formaban parte de su delegación y el Embajador de ese país en Cuba, Juan Enrique Vega y, por la parte cubana, asistieron el Vice Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Chain; Miguel Angel Duque Estrada, Director de América, Luis Ojeda, Jefe de la Oficina del Ministro, y el Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui.

La visita del Canciller Almeyda se realizó en un ambiente de profunda solidaridad y amistad entre los pueblos chileno y cubano, expresada en su común lucha antimperialista y por la construcción del socialismo.

El Gobierno chileno saludó las victorias que el Gobierno y el pueblo cubano han alcanzado en la edificación de la sociedad socialista y en la defensa de su soberanía nacional, pese al bloqueo injusto a que han sido sometidos por la presión imperialista. Chile compromete su apoyo y solidaridad para la obtención de las metas del proceso revolucionario cubano.

El Gobierno cubano manifestó su gran aprecio por el proceso revolucionario chileno que se expresa en la existencia de un Gobierno Popular que se plantea objetivos antimperialistas, democráticos y de construcción socialista. Valora en especial la acción del Gobierno y el pueblo de Chile destinada a la recuperación de sus riquezas fundamentales como un medio de asegurar un desarrollo independiente a la economía chilena.

Fue especialmente destacada por ambas partes la reanudación de relaciones diplomáticas, consulares y comerciales entre ambos países.

El Ministro de Relaciones Exteriores chileno expresó que la decisión de reanudar estas relaciones es la concreción del profundo anhelo del pueblo de Chile plasmado en el programa del Gobierno Popular, y una afirmación de su derecho privativo y soberano.

Ambas partes estiman sin valor jurídico ni moral los acuerdos de la OEA que llevaron a la ruptura de relaciones diplomáticas, consulares y comerciales a los países de América Latina con Cuba.

Estiman, también, que la política de aislamiento económica constituye una violación del derecho de autodeterminación del pueblo cubano al pretender dañar el curso de su desarrollo económico.

Estos acuerdos entorpecen el normal desarrollo de las relaciones que deben existir entre los pueblos de América Latina con la finalidad de afianzar su independencia política y económica y asegurarles el lugar al que tienen derecho en la comunidad de los Estados.

El Gobierno chileno considera inaplazable el cese de las condiciones de aislamiento a que Cuba se encuentra sometida en el Continente.

Ambas partes expresan su convicción de que el papel de las Naciones Unidas en el desarrollo de las relaciones internacionales debería ser más efectivo y declaran su adhesión a los principios de su Carta. Ambos países aprecian muy positivamente la reunión de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que se celebrará en Santiago de Chile en Abril de 1972. Juzgan importante que ésta se efectúe en un país en desarrollo que ha emprendido profundas transformaciones de estructura. Chile expresó su agradecimiento a Cuba por su apoyo a la designación de Santiago de Chile como sede.

La Conferencia es, en opinión de ambos países, el organismo de cooperación internacional para el desarrollo más representativo, más dinámico y que más oportunidades ofrece a los países en desarrollo para plantear y exponer sus puntos de vista.

Ambas partes convinieron en la necesidad de asegurar el legítimo derecho de Cuba a participar en la reunión del Grupo de los 77 en Lima, con vista a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo. Esa reunión reviste especial importancia en la elaboración de una estrategia común de los países en vías de desarrollo para lograr que se modifique la estructura internacional del comercio y las relaciones económicas entre los Estados.

Ambas partes consideraron loables las medidas tomadas por Gobiernos de algunos Estados Latinoamericanos tendientes a sentar las bases de la independencia económica y a recuperar sus recursos y riquezas básicas.

Señalaron ambas partes como positiva la asistencia de Chile a las reuniones del movimiento de países No Alineados y destacaron su decisión de convertirse en un integrante activo de dicho movimiento.

Ambos países coinciden, en búsqueda de la paz, en la condena de la guerra imperialista o cualquier otra forma de agresión como medio de solución de los conflictos internacionales.

Ambas partes rechazan la agresión al pueblo de Vietnam y otros pueblos de Indochina que luchan por su libertad e independencia y subrayan la necesidad de la retirada inmediata de las tropas norteamericanas y sus aliados, de modo que estos pueblos decidan por sí solos su destino. En este sentido, ambas partes coinciden en brindar su apoyo a la iniciativa de paz de siete puntos formulada por el Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur.

Respecto al conflicto del Medio Oriente, ambas partes demandan la retirada incondicional de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados, reiteran su apoyo a la justa lucha de los pueblos árabes y respaldan las legítimas aspiraciones del pueblo palestino.

Ambas partes dejaron constancia de su solidaridad con todos los pueblos que luchan contra el colonialismo, el neocolonialismo y el imperialismo, así como expresan su abierta repulsa a la política de **apartheid** y todas las formas de racismo.

Chile y Cuba declararon que la realización de una Conferencia de Seguridad Europea es un paso positivo en favor de la distensión en esa región, y constituiría una valiosa contribución a la paz y seguridad internacionales.

Acordes con el principio de universalidad que debe regir en las Naciones Unidas, ambos países se comprometen a promover la restitución de los legítimos derechos de la República Popular China en el seno de esa Organización. Valoran, además, el reconocimiento por Chile de la personalidad internacional de la República Democrática Alemana en igualdad de derechos con los demás Estados.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Cuba recalcaron en sus conversaciones la importancia de acuerdos que concretan el estrechamiento de lazos de cooperación entre ambos países.

Así, en el área comercial se constató la importancia del convenio que establece las bases del intercambio comercial y la cooperación económica entre ambos países.

Se destacó también la significación del Convenio de Transporte Aéreo Comercial que complementa el anterior y que ha permitido dar un nuevo impulso a las empresas aéreas estatales de ambos países, coadyuvando al fortalecimiento de las relaciones recíprocas.

Observaron, asimismo, las partes, la importancia que reviste la decisión de Chile de suscribir el Convenio Internacional del Azúcar. Ambos Gobiernos coinciden en la adopción de todas las medidas destinadas a favorecer las mutuas relaciones comerciales entre Chile y Cuba y contribuir, en la mayor medida posible, a la consecución de los objetivos comunes de los países en desarrollo en el marco de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

Durante el transcurso de las conversaciones se suscribió un Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica con el fin de lograr los objetivos nacionales fundamentales y alcanzar soluciones comunes a los problemas que plantea el desarrollo de sus pueblos prestándose asistencia mutua.

Conjuntamente con este Convenio, con el objeto de facilitar su ejecución, se ha suscrito un Acta de Compromiso que contiene normas prácticas que permitirán iniciar la cooperación en un plazo relativamente corto.

Muestra del espíritu de colaboración que las anima, las partes señalan que ya han iniciado acciones conjuntas de cooperación para el desarrollo de las respectivas industrias pesqueras mediante una declaración bilateral que estableció los canales de cooperación para acuerdos específicos y para dar impulso al establecimiento conjunto de actividades de mayor proyección futura.

Pusieron de relieve, también, el Convenio de Telecomunicaciones y el suscrito entre Chile Films e INCAIC, que establece de un modo orgánico las relaciones entre los cineastas de Chile y Cuba y asegura la proyección de sus producciones cinematográficas en ambos países.

Los Ministros expresaron su satisfacción al convenir que la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile constituye un factor relevante en el anudamiento de las relaciones amistosas entre los dos países y manifestaron su interés en que se sigan incrementando aún más.

Entienden que estas relaciones contribuyen a la formación de la conciencia común latinoamericana, enderezada a impulsar la independencia y el desarrollo soberano de nuestros pueblos.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Clodomiro Almeyda Medina, reiteró la invitación de su Gobierno para visitar Chile al Primer Ministro de Cuba, Comandante Fidel Castro, cuya fecha se acordará más adelante. Igualmente se invitó al Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, doctor Raúl Roa, quien visitará Chile en las próximas semanas.

LA HABANA,
1° de Agosto de 1971.

MUESTRAS DE INCALCULABLE VALOR TRAEN ASTRONAUTAS

● En los laboratorios de tierra se han recibido ya valiosos datos sobre la composición química del satélite

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 3 (UPI)— Los exploradores espaciales gozaron hoy de un merecido descanso adicional, pero continuaron en órbita alrededor de la Luna, aumentando los beneficios de una misión que ya se juzga como la más importante cumplida por astronautas norteamericanos.

"Estamos en magnífica forma", exclamó el comandante de la expedición de la Apolo-15, David R. Scott, después que él, Alfred M. Worden y James Irwin durmieran nueve horas, tras una de las jornadas más intensas y productivas pasadas por el hombre en el espacio extraterrestre.

Su "botín" de 103 kilogramos de piedras y muestras de la superficie lunar estaba ya cuidadosamente estibado en todos los rincones y recovecos de la nave de mando "Endeavour", en la que habrán de regresar a la tierra. Scott e Irwin recogieron la rica colección de tres excursiones por la superficie selenita utilizando un automóvil eléctrico, el primero en llegar al satélite natural de la Tierra con una tripulación humana.

Los dos pilotos espaciales sentaron un récord de permanencia en la Luna con 66 horas y 55 minutos, casi el doble del máximo previo, registrado por Alan B. Shepard y Edgar D. Mitchell, los exploradores de la Apolo-14, que pasaron 33 horas y 31 minutos en febrero último.

Después de despertar pasadas las 10 A. M. de hoy (14.00 GMT), el encargado de comunicaciones en la tierra, Joe Allen, les pidió que confirmaran que tenían a bordo la muestra sacada a dos metros y medio de profundidas, cuya extracción con un taladro tanto trabajo les dio ayer.

EL TALADRO

Scott, quien fue el que mas molesto se sintió con los problemas del taladro, le contestó rápidamente: "Joe, no lo perderíamos de vista ni por todo el té de la China... ésta es nuestra prioridad número uno".

El piloto espacial también aseguró a los científicos que habían "revisado cuidadosamente el **ML** (Módulo Lunar) antes de dejarlo caer". El aparato, bautizado con el nombre de "Falcon", condujo a Scott e Irwin hasta la superficie de la Luna y luego les permitió unirse con el Endeavour, donde se encontraba Worden. Cumplida su función útil, los astronautas dejaron que el Módulo se desprendiera anoche de la nave madre y fuera a estrellarse en la Luna.

El doctor Harrison H. Schmitt, un especialista en Geología que habría reemplazado a Irwin si éste no hubiera podido participar en la expedición por cualquier motivo, está seguro de que sus compañeros traen muestras de valor incalculable, que podrían remontarse hasta llegar a los primeros días de la Luna.

FANTASTICO

No creo que haya duda de que hemos tenido una fantástica misión de exploración lunar en Hadley, dijo hoy Schmitt a los periodistas en el centro de control.

En los laboratorios de Tierra se han recibido ya valiosos datos sobre la composición química del satélite, incluyendo un revelamiento de materiales radiactivos detectados por sus emisiones.

Junto a esa importante información telemétrica, se destacan "como preciosas joyas" los trozos de rocas que probablemente integraron la corteza original de la Luna y que podrían tener una antigüedad de hasta 4.600 millones de años o sea la misma que el sistema solar.

Además, durante sus casi 67 horas de permanencia en la Luna los astronautas realizaron tres exploraciones de 18 horas y 27 minutos de duración total, taladraron el suelo a fin de recoger muestras e instalaron una estación científica dotada de una radio y una unidad de energía que durante varios años podrá transmitir datos a la tierra.

Pero aun cuando los tres astronautas estaban hoy entregados al descanso, el Endeavour funcionó como un observatorio en órbita, cuyos equipos científicos, con un valor de 17 millones de dólares, efectuaron un revelamiento topográfico de zonas lunares que quizás no sean visitadas jamás por el hombre.

EL LUNOKHOD

La trayectoria del Endeavour también lo condujo sobre el gran mar circular de las lluvias, donde el vehículo automático soviético Lunokhod descendió en noviembre último. La agencia periodística TASS informó hoy en Moscú que el aparato reanudó sus investigaciones, al subir el sol sobre la inmensa planicie.

RECORDS ESPACIALES

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 3 (UPI).— Además de su tesoro de muestras lunares, los astronautas de la Apolo-15 partieron de la superficie selenita con una serie de récords con respecto a su estada en el satélite natural de la tierra.

Entre las tareas sin precedente realizadas por David B. Scott y James Irwin, se incluye:

1°.- Tiempo total en la Luna: 66 horas, 55 minutos. Esto duplica casi el anterior, de 33 horas, 38 minutos, establecido por Alan Shepard y Edgar Mitchell, en febrero último con la Apolo 14.

2°.- Tiempo total en la superficie selenita: 18 horas 27 minutos en tres periodos de actividad extra vehicular fuera de su Módulo Falcon. La marca anterior, establecida también por los exploradores de la Apolo 14 fue de nueve horas 23 minutos.

3°.- Tiempo de una sola actividad extravehicular: siete horas 13 minutos, el domingo último. Ese récord superó el de cuatro horas 48 minutos establecido durante las dos primeras caminatas por la Luna, de los tripulantes de la Apolo 14.

4°.- Total de recolección de muestras de piedras: 100 kilogramos. La Apolo 14 recogió 42 kilos.

5°.- El récord de recorrer en su automóvil lunar un total de 25,700 kilómetros en el primer alunizaje que incluía un vehículo de tracción eléctrica. También establecieron una marca de velocidad de 12 kilómetros por hora.

Además, su compañero Alfred Worden, volando sólo en órbita lunar en la nave de comando Endeavour, estableció el tiempo sin precedentes de 73 horas, 22 minutos, casi un día entero más que la Apolo 14 con Stuart Roosa.

El astronauta David R. Scott, Comandante de la Misión Lunar de la Apolo-15, que está cumpliendo una exitosa tarea espacial, aparece aquí junto a su esposa Ann Lurton Ott, su hijita Tracy, de 10 años, y su hijo Douglas, de ocho años.

ECLIPSE DE LUNA OBSERVARAN LOS TRES ASTRONAUTAS

BOCHUM (ALEM. OCC) (DPA)—Desde una posición privilegiada podrán los astronautas del Apolo 15, durante su vuelo de regreso a la Tierra, observar y fotografiar el eclipse total de Luna que tendrá lugar el próximo viernes, día seis de agosto.

En la Tierra, el comienzo del eclipse será visible en el Pacífico Oeste, en Australia y el Océano Indico. La última fase del eclipse podrá observarse en el noreste del Océano Indico, en Africa y en Europa, anunció hoy el observatorio de seguimiento espacial de Bochum, en Alemania Occidental.




WOODLAND. Washington.- Conductor de automóvil, que sólo sufrió heridas leves, al ser arrollado por un tren que le arrancó la parte trasera al auto. El protagonista de tan espectacular salvada aparece sentado en el destrozado vehículo (Radiofoto UPI).

LA HABANA.- Los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Cuba, Clodomiro Almeyda y Raúl Roa García, respectivamente, durante la firma del comunicado conjunto confeccionado al terminar la visita del Canciller chileno a Cuba (Prensa Latina).

IMPULSARAN REFORMA AGRARIA EN BOLIVIA

LA PAZ 3 (PL) Con la promesa de que será impulsada la Reforma Agraria en todo el país, el Gobierno del General Juan José Torres González saludó ayer el "Día del Campesino Boliviano", festejado en recordación de la emisión en 1953, de un decreto-ley con idénticos propósitos no materializado aún.

Diversos actos tuvieron lugar en distintos puntos de Bolivia, incluida la capital, en los cuales las comunidades campesinas rindieron homenaje a la fecha.

El mensaje oficial estuvo a cargo del Coronel Mario Candia Navarro, Ministro de Agricultura y Asuntos Campesinos, quién, a nombre del gobierno, admitió que todavía existen en el país, "una serie de inicuas explotaciones", refiriéndose a los inmensos latifundios que operan y poco contribuyen a Bolivia.

Por otro lado, y mientras dirigentes de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) hacían público su desacuerdo por la presencia de Torres en el IV Congreso de Campesinos Oficialistas, ese evento era sellado con las palabras del Jefe de Gobierno.

El General Torres comenzó diciendo que su régimen en ningún momento "ha intervenido en la vida de los sindicatos campesinos", lo que es interpretado aquí como una posible respuesta del Jefe del Estado a los planteamientos de la CUB, unidos también los de algunas confederaciones campesinas, quienes acusaron a los asistentes a ese evento como "Caciques vendidos al Gobierno".

La CUB, Confederación Independiente de Campesinos, Federación Nacional de Campesinos Colonizadores, Centrales de Caravani, los Andes y otras, opinaron que la presencia de Torres en ese congreso "debe tomarse muy en cuenta".

Durante ese evento, celebrado en la ciudad de Potosí, el General Juan José Torres sostuvo que su gobierno ha evitado que "demagogos y políticos profesionales puedan aprovecharse de los campesinos".

También dijo que mientras permanezcan marginados y miserables tres millones y medio de campesinos "jamás se podrá construir una sociedad justa y humana". En primer lugar —agregó— se "debe acabar con el minifundio porque a la larga seguirá fomentando la misma pobreza y atraso del latifundio".

Para los observadores, tanto los señalamientos al gobierno como sus mismas declaraciones hacen un poco más compleja la presente situación en Bolivia.

Consideran ellos que si bien la CUB y varias confederaciones campesinas revolucionarias acusan al Presidente Torres de estarse "alejando de los planteamientos de la clase obrera", por su presencia en el evento, éste por su parte, habla de erradicar el minifundio, aunque citando sólo a modo de ejemplo los males del latifundio", hermano mayor del primero.

EL LUNOKHOD REANUDA SUS EXPLORACIONES

MOSCU, 3 (ANSA).— "Lunokhod 1", se despertó ayer. El coche de ocho ruedas soviético, el milagro del automatismo que se encuentra en el "Mar de las Lluvias", desde el 17 de noviembre del año pasado, reanudó su actividad, como lo hace cada 28 días, al término de catorce días de noche lunar.

La noticia del despertar del robot soviético la dio hoy la agencia noticiosa "TASS". El caso quiso que el lunauto recuperara las fuerzas el mismo día de la partida de la Luna de los cosmonautas de "Apolo 15". David Scott y James Irwin se encontrarán a centenares de kilómetros más al sur, en el límite del "Mar de las Lluvias".

Es ésta la décima jornada lunar operativa de "Lunokhod", que se encuentra en la Luna desde hace diez meses.

La agencia "TASS" tuvo noticias del Centro Espacial soviético que el coche lunar transmitió ayer informaciones sobre su posición y sobre el estado de los instrumentos de a bordo.

Como es sabido, "Lunokhod" opera durante el día lunar a temperaturas que superan los cien grados centígrados y permanece inactivo en las noches lunares, durante las cuales la temperatura llega a cien grados bajo cero.

El "Lunokhod" hizo saber que se encuentra en perfectas condiciones, dice la "TASS". Luego comenzó la acostumbrada operación de cargar las baterías solares mediante fotocélulas. Estas absorben la luz solar y la transforman en electricidad.

El programa del automóvil explorador para el inmediato futuro es el de siempre: moverse en el llano explorando el terreno, observando con la telecámara, probando la dureza de las rocas, analizando las radiaciones, etc.

AUTOMOVIL ELECTRICO QUEDO EN LA LUNA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 3 (UPI).— Los astronautas de la Apolo-15 dejaron en la luna casi 84 millones de dólares en equipo; algunos, realmente, la última palabra en la materia.

David R. Scott y James B. Irwin abandonaron en la zona del valle Hadley desde una estación científica que funciona a energía nuclear, capaz de mantenerse transmitiendo a la tierra durante muchos años y que cuesta 25 millones de dólares, hasta sacos vacíos, latas de alimentos y restos de envases en que llevaron equipo.

También quedó allá la mitad del Módulo Lunar Falcon, que sirvió a los astronautas para descender en la superficie selenita, el automóvil eléctrico en que viajaron por el accidentado circuito y la cámara de televisión de control remoto.

Los despojos dejados por el Apolo-15 incluyen, asimismo, la etapa superior del cohete Saturno-5 que lanzó a la nave en su misión espacial, y la parte superior —o etapa de ascenso— del Falcón. Ambas cosas fueron arrojadas deliberadamente contra la Luna después de terminada la aventura.

Además de la estación científica, los dos objetos más valiosos son el vehículo eléctrico, que costó ocho millones de dólares, y las dos secciones del Falcón, valuadas en 50 millones de dólares.

HISTORIADORES SE REUNEN EN LIMA

LIMA (PL)—Aspectos de la lucha por la independencia de América Latina comenzaron a ser divulgados por más de doscientos historiadores reunidos aquí en el Quinto Congreso Internacional de Historia de América.

Divididos en tres comisiones, miembros de 65 delegaciones llegadas de toda América y de España, Francia, Unión Soviética, Checoslovaquia y Alemania Federal, iniciaron sus trabajos esta mañana en un amplio local del "Automóvil Club".

Antonio Fernández del Castillo, Presidente de la Academia de Historia de México, presentará un trabajo sobre la ideología de la rebelión de Tupac Amaru en el Perú, en 1780. El venezolano Héctor Parra hablará sobre el sentido ideológico de la emancipación americana.

Los colombianos Horacio Rodríguez y Sergio Elías Ortiz presentarán un estudio sobre la sublevación de la Tercera División del Ejército colombiano, en 1826 y sobre la participación colombiana en la campaña de Quito en 1822.

El boliviano Teodosio Imana Castro tiene una ponencia sobre la conexión de la rebelión de Tupac Catari (Julian Apaza) con la de Tupac Amaru en el Perú, y el profesor español Manuel Ballesteros trae un estudio sobre la vida del Brigadier Mateo Pumacahua un cuzqueño que luchó contra Tupac Amaru, pero que después protagonizó una rebelión contra España.

CUBA Y MEXICO FIRMAN NUEVO ACUERDO AEREO

MEXICO (UPI). El nuevo pacto aéreo cubano-mexicano contempla el empleo de aviones con 250 asientos para servir la ruta entre ambos países, según informó el Departamento de Asuntos Exteriores.

El Canciller mexicano Emilio O. Rabasa dijo a la prensa ayer que los cubanos "emplearán nuevos aviones Ilushyn".

"Creo — agregó— que también usarán algunos aparatos británicos con capacidad para 200 o 308 pasajeros".

Según el boletín emitido por la Cancillería, tanto los aviones cubanos como los mexicanos podrán hacer cuatro viajes semanales con aparatos de hasta 250 asientos. Los empleados anteriormente sólo tenían capacidad para 100 personas.

El acuerdo convenido el sábado último durante tres años a contar desde la fecha de su bscripción y quedará automaticamente renovado por dos años más, a menos que las partes se dispongan a negociar un nuevo tratado.

El reciente reemplaza el pacto bilateral de 1954, considerado anacrónico por México al denunciarlo el año pasado para entrar en un nuevo acuerdo.

El antiguo expiraba a las 10.00 P.M. (0400 GMT del domingo), pocas horas después de convenir en el nuevo, que debe ser ratificado por el Congreso, y que lleva la firma de Rabasa y del Embajador cubano Joaquín Hernández Armaona.

Hay sin embargo una curiosa diferencia mientras la línea cubana sólo podrá volar entre ambas capitales, la mexicana tiene opción para hacer escala en Mérida, en la Península de Yucatán.

RELACIONES DE CHILE Y GUYANA

GEORGETOWN (GUYANA) (UPI) Chile y Guyana han concluido negociaciones para establecer relaciones diplomáticas.

El acuerdo consta en un cambio de notas efectuado entre el embajador guyanés ante Brasil y el embajador brasileño ante Chile.

Los dos países, que sostienen una política nacionalista de propiedad y control de sus recursos naturales, expresaron el deseo de fomentar lazos de amistad y cooperación basados en la carta de las Nacioes Unidas.

Guyana tiene relaciones diplomáticas con Venezuela, Brasil, República Dominicana, Haití, Perú, y ahora Chile.

La [illegible] Anne Jardim, embajadora de Guyana en Venezuela, será acreditada como embajadora no residente ante Chile.

Raúl Rettig Guisson, embajador chileno en Brasil, se acreditará como embajador no residente ante Guyana.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto N° 1403.- Sección Segunda.- 3 de Agosto de 1971.- Convócase a Sesión Extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el jueves 5 de agosto en curso, de 10 a 11 horas, con espera de toda la hora, con el objeto de tratar la materia que en dicho decreto se indica.

APROBADO ABORTO LEGAL EN LA INDIA

NUEVA DELHI (ANSA)—La ley que legaliza el aborto fue aprobada hoy por la Cámara Baja después de ser aprobada en mayo pasado por la Cámara Alta.

La ley establece que el aborto puede ser pedido legalmente en las primeras doce semanas de embarazo, por razones humanitarias, fisiológicas, eugenéticas, por toda mujer mayor de edad, casada o soltera. Las mujeres de edad inferior a los dieciocho años y las enfermas mentales, aunque mayores de edad, tendrán que ser autorizadas por los padres o por sus representantes legales. El aborto tendrá que ser efectuado por médicos obstétricos registrados como tales.

OFENSIVA CONTRA MAFIA SICILIANA

PALERMO (ITALIA) (UPI)—Las autoridades italianas han agregado a su ofensiva total contra la mafia en Sicilia Occidental una campaña de grandes multas que aplican a los supuestos integrantes de la organización delictiva.

El propósito de éstas, al parecer, es obligarlos a abandonar la región.

Los carabineros (policía nacional) impusieron sólo ayer 1.890 multas por infracciones a las reglamentaciones de tránsito y 2.553 por violaciones a la ley sobre registro de ganado.

Asimismo arrestaron a seis hombres, destituyeron de cargos a 81 personas, realizaron más de 250 allanamientos de hogares donde viven sospechosos de ser integrantes de la mafia y confiscaron 67 escopetas de caza, 35 pistolas, 515 proyectiles de diversas armas y 215 kilógramos de explosivos.

La policía dijo que había hallado automóviles, motocicletas y tractores robados y que más de 1.106 acusaciones hechas contra diversas personas se basan en posesión de armas o vehículos robados.

La última serie de batidas llevó a la expulsión de 40 reputados jefes de pistoleros de dos pequeñas islas y al arresto de más de otros 30 sospechosos de mafiosos.

Ninguno de los seis arrestados ayer fue identificado. Entre los detenidos anteriormente para ser expulsados se hallan Joe Adonis, a quien se creía el jefe máximo de un sindicato que explotaba el juego ilegal en la región oriental de los Estados Unidos, y Frank (Tres Dedos) Coppola, que fuera lugarteniente en Nueva York del famoso Lucky Luciano. Ambos habían sido deportados de los Estados Unidos.

CONGRESO DE UNIDAD SINDICAL EN LA PAZ

LA PAZ (PL). Con la firme decisión de luchar contra el imperialismo donde quiera que se le encuentre, los trabajadores de América Latina inauguraron hoy su reunión del Consejo del Congreso Permanente de Unidad Sindical (CPUSTAL).

La inauguración de ese evento tuvo lugar a las 19.00 horas de anoche (23.00 GMT) en el edificio donde sesionó la "Asamblea Popular", antes Cámara de Diputados del Palacio Legislativo.

Hablaron en el acto los representantes de Guadalupe, Colombia, Panamá y de la Federación Sindical Mundial de Trabajadores, así como el representante de la Central Obrera Boliviana.

La apertura del Congreso estuvo a cargo de David Quiñones, delegado de la COB, quien dio la bienvenida a todos los presentes.

El hemiciclo parlamentario fue abanderado con las enseñas nacionales de cada país miembro de la CPUSTA (Congreso Permanente Unidad Sindical de Trabajadores de América Latina).

Asistieron al evento, los trabajadores delegados de Bolivia, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Guadalupe, Guatemala, Guayana Francesa, Uruguay, y Venezuela.

Entre los distintos temas que serán debatidos durante el Congreso, se encuentran la lucha de los trabajadores por sus demandas socio-económicas—desarrollo de la Unidad Sindical Latinoamericana y lucha contra los monpolios y la oligarquía.

También incluye el temario de la CPUSTAL la solidaridad continental y mundial con las luchas de los trabajadores por sus reinvindicaciones y derechos a las libertades democráticas.

NAVE SOVIETICA CON RUMBO A CHILE

MOSCU, 3 (PL). El buque soviético "Académico Shujov" zarpó hoy del puerto de Leningrado rumbo a Valparaíso, Chile, inaugurando así una nueva línea marítima entre los dos países.

El recorrido se efectuará a través del Océano Pacífico, pero antes el barco recogerá mercancías en varios puertos europeos, con destino a Chile, Perú, Ecuador y Venezuela.

La ciudad soviética del Ngva se comunicará ahora con el puerto de Valparaíso por esta nueva línea abierta por la Unión Soviética. Los barcos harán el recorrido una vez cada tres semanas.

EXTIRPARON TUMOR DE SIETE KILOS

HONG KONG 3 (UPI).- La agencia noticiosa Nueva China describió hoy una operación durante la cual los médicos extirparon un tumor de más de siete kilos a una mujer, sacándole primero un omóplato y partes de la clavícula para colocárselo de nuevo una vez concluída la intervención.

La operación fue practicada hace un año en el hospital regional de la provincia china de Hopei.

Según la agencia los cirujanos tardaron nueve horas en extirpar el tumor y otras 14 horas en injertar las partes cortadas.

"La extirpación del tumor obligó a los médicos a sacar a la enferma el omóplato derecho, una tercera parte de la clavícula y ocho centímetros del húmero derecho", precisa el despacho, agregando que todas las partes se "reconstruyeron" después utilizando material plástico y porciones de las de costillas de la paciente.

Tras cinco meses de cuidadoso tratamiento, la mujer operada identificada como Wang Hsin Ai, "recuperó su salud y volvió a trabajar en su equipo de producción" en una comuna de Hopei.

La agencia concluye informando que la mujer puede utilizar ahora el brazo derecho reconstruído para las necesidades cotidianas y cumplir labores agrícolas ordinarias".

PASAPORTE ARGENTINO PARA JUAN D. PERON

BUENOS AIRES, 3 (DPA).— "Si el ciudadano argentino Juan Domingo Perón así lo solicitara, el Consulado Argentino en Madrid le otorgará un pasaporte argentino". Esto manifestó el Ministro del Interior, argentino, Dr. Arturo Mor Roig, ante preguntas periodísticas.

Con esto, al parecer, se cierra un capitulo, que comenzó el 22 de septiembre de 1955. Aquel día, el hasta entonces y días antes derrocado Presidente Argentino General Juan Domingo Perón, subió a bordo de una cañonera paraguaya. Surta casualmente en el puerto de Buenos Aires, rumbo al exilio y provisto de un salvoconducto otorgado por las autoridades revolucionarias a su favor.

En el Paraguay, su primera etapa de exilio, Perón recibió documentos paraguayos, ya que, siendo todavía Presidente Omnipotente de la Argentina, había sido nombrado "General Honoris Causa" del ejército de aquel país Mediterráneo Sudamericano. Con su pasaporte paraguayo, Perón pasó luego a Panamá, Venezuela, República Dominicana y finalmente España, donde reside desde hace diez años. Desde Madrid ejerció y ejerce importante e incluso a veces decisiva influencia sobre el acontecer argentino, pero sin que se le haya devuelto hasta ahora ni su grado militar de General de la Nación ni su pasaporte argentino.

ACCION SIRIA CONTRA UN AVION LIBANES

BEIRUT (ASNA). Un avión civil libanés, en vuelo de Línea de Beirut a Amman, con 130 pesajeros a bordo, fue obligado esta mañana a hacer una escala imprevista en el Aeropuerto de Damasco, en donde fue inspeccionado por la policía. Volvió a partir de regreso a Beirut, después de tres horas de escala forzosa en la capital siria. Ninguno de los ocupantes del avión fue detenido por las autoridades sirias.

En este momento se piensa en Beirut que los sirios querían verificar si a bordo del aparato —un cuadrijet— se hallaba alguna importante personalidad para secuestrarla. La hipótesis tiene un cierto peso en las oficinas mismas de la "Middle East Airlines", a la que pertenece el avión en cuestión.

Los sirios dieron a la sociedad aérea M. E. A. una primera justificación del hecho; el aparato se había salido del corredor aéreo reservado a los vuelos civiles.

Más detalles sobre la aventura fueron proporcionados en Beirut por el piloto del cuadrijet. Hay que recordar ante todo que el avión que efectúa este vuelo (diario) a fin de evitar el territorio ocupado por Isarael sigue una ruta que lo lleva sobre territorio sirio.

LOS CENTROS DE DEPORTES DE INVIERNO SERAN PARA TODOS LOS NIÑOS CHILENOS

Reasumió el Canciller Almeyda. Nuevos aportes para damnificados. Credenciales del Embajador de Venezuela

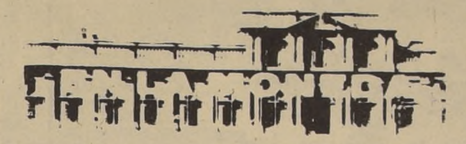
LOS NINOS de los sectores populares podrán disfrutar ahora de uno de los atractivos invernales que ofrece Chile a los favorecidos y a los extranjeros: la nieve.

Por iniciativa del Presidente Allende se puso en marcha desde ayer una iniciativa que establece que, de lunes a viernes, se pondrán en funcionamiento los andariveles de Farellones y La Parva.

Los niños de las poblaciones de San Miguel, Las Barrancas, de Santiago mismo y del Quinto Sector Escolar, se interiorizarán, además, en la práctica del esquí. De acuerdo con la iniciativa serán seleccionados aquellos que demuestren mejores condiciones físicas y destreza, los que se transformarán en instructores de sus otros compañeros.

El primer contingente estuvo integrado por ochenta niños de la Población Lo Franco, que viajaron ayer a Farellones. En su primer día se dedicaron a recorrer los alrededores de esta estación invernal y después tuvieron su primera experiencia en la nieve.

Instructores y personal especializado estará a cargo de los grupos estudiantiles, destinados a favorecer a los hijos de los obreros y campesinos, ya que la iniciativa se extenderá a otros puntos del país, donde se practica el esquí y otros deportes de invierno.



La idea del Primer Mandatario, que cuenta con la colaboración entusiasta de su esposa, señora Tencha Bussi de Allende, comenzó a cristalizarse a través de una carta enviada por el Dr. Allende a Marcos Smirnow, Presidente del Club de Patrullas de Esquí, nombrándolo como su representante en este programa de promoción del esquí a nivel popular.

REASUME ALMEYDA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, quien viajó a Cuba presidiendo una delegación oficial chilena a los actos con que fue conmemorado el asalto al Cuartel Moncada, reasumió en la mañana de ayer sus funciones.

Durante su ausencia fue subrogado por el Ministro del Interior, José Tohá como Canciller interino. Almeyda regresó antenoche por vía aérea.

PARA DAMNIFICADOS

El Sindicato de Empleados de la Compañía Carbonífera Colico Sur, de Curanilahue, acordó entregar un día de sueldo para ir en ayuda de los damnificados del pueblo Plan de Hornos, al interior de Illapel. Los dirigentes Luis Contreras y Víctor Jara, en representación de ciento cincuenta compañeros, hicieron entrega de la suma de E° 7.500 a las autoridades de esa localidad.

Por su parte los funcionarios de la Presidencia de la República, incluyendo la Secretaría General de Gobierno y la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia, hicieron un aporte ascendente a 24 mil 630 escudos.

El cheque respectivo fue entregado al Ministro del Interior José Tohá, por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez y el Contador de la Presidencia, Carlos Lorca. La suma corresponde a un día de sueldo.

CREDENCIALES VENEZOLANAS

Al mediodía de ayer, con el ceremonial tradicional, presentó sus cartas credenciales el nuevo embajador de la República de Venezuela, ante el Gobierno de Chile, Orlando Tovar Tamargo.

La intensa lluvia que caía en esos momentos no restó brillo a la ceremonia, reuniéndose alrededor del Palacio Presidencial numeroso público que exteriorizó su adhesión al país venezolano y a sus autoridades. Tropas de la guarnición presentaron los honores militares correspondientes a la alta investidura del diplomático y las bandas, al retirarse, ejecutaron el Himno Nacional venezolano.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, acompañado del Canciller Clodomiro Almeyda y de su Edecán Aéreo, Comandante Roberto Sánchez, recibió las credenciales del Embajador Tovar en el salón rojo.

Durante más de veinte minutos conversaron el Presidente Allende con el representante venezolano sobre materias de interés común para ambos países.

Orlando Tovar Tamargo, fue diputado al Congreso de su país durante dos períodos y hasta abril último, desempeñaba el Ministerio de Justicia venezolano.

EXPOSICION COLOMBIANA

Este viernes se inaugura en Santiago la Exposición "Colombia Industrial", acto que contará con la presencia del Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende.

Esta muestra ha sido preparada por el Fondo de Promoción de Exportaciones de Colombia y está recorriendo con sus stands los diversos países del área andina. En ella se incluyen productos de 127 industrias colombianas y se instalará en el edificio Santiago Centro, en Alameda, entre Estado y Ahumada.

PROBLEMAS DEL SNS

En la Subsecretaría de Interior estuvieron reunidos en la mañana de ayer el Ministro de Salud, Dr. Oscar Jiménez; el Subsecretario de esa Cartera, Dr. Carlos Molina, el Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales y el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Sergio Infante, además de Daniel Vergara Bustos.

La reunión perseguía analizar la situación de unos 1.800 funcionarios del escalafón de servicio especializado con oficio del SNS. La reunión se originó con motivo de una suspensión de labores que afectó especialmente a los establecimientos hospitalarios de Santiago y específicamente, participaron en este paro, los carpinteros, caldereros, gásfiter y otros.

Los participantes en la reunión manifestaron que se había logrado prácticamente un acuerdo de solución al respecto, fórmula que será puesta en conocimiento del Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, quien debe resolver en definitiva.

UN ALMUERZO con todo el personal que lo acompañó en su viaje a Salta tuvo el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el sábado último, en los comedores de La Moneda. El Mandatario expresó en esta oportunidad su reconocimiento a los servidores públicos, de instituciones civiles y uniformadas, que atendieron todos los aspectos relacionados con su viaje para la entrevista con el Teniente General Lanusse. La reunión en La Moneda se distinguió por la cordialidad del Presidente Allende y el ambiente que reinó en ella.

EL NUEVO EMBAJADOR de Venezuela ante el Gobierno y el pueblo de Chile, Orlando Tovar Tamargo, presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República al mediodía de ayer. En el grabado, en el Salón Rojo de La Moneda, de izquierda a derecha, el Embajador; el Dr. Salvador Allende; el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda que regresó antenoche de La Habana y el Edecán Aéreo de la Presidencia, Comandante Roberto Sánchez.

En Ñuñoa piden un semáforo

UN GRUPO de vecinos de la Comuna de Ñuñoa visitó nuestra redacción para hacer presente la necesidad de que exista un semáforo en la esquina de Holanda con Hernán Cortés, donde se producen continuamente accidentes.

Pese a que se ha reclamado en diversos oportunidades al Municipio de esa comuna de que ponga remedio a esta situación, aún está sin resolver, por lo cual siguen los choques de vehículos con su secuela de muertes, contusiones y heridas de peatones, choferes o pasajeros.

Bonos para la reconstrucción

Hoy, a las 12 horas, el Movimiento Cooperativo formaliza su primera adquisición en bonos para la reconstrucción de la zona devastada por el terremoto del mes pasado.

La ceremonia se realizará en la presidencia de la Caja de Amortización, Bandera 52, y en ella se suscribirán bonos por un valor de E° 70.000 que adquirirán el Instituto de Financiamiento Cooperativo IFICOOP y algunas cooperativas de Seguros.

Estarán presentes en el acto, además del Presidente de la Caja de Amortización, René Cornejo y la Directora Ejecutiva de la Comisión Nacional del Ahorro Jeannette Gallo, el Presidente de la Confederación General de Cooperativas Héctor Rubio A. y representantes de las organizaciones cooperativas que inician la adquisición de bonos para la reconstrucción.

La adquisición de estos bonos por parte del Movimiento Cooperativo es la primera etapa en su campaña de ayuda que han proyectado en pro de los damnificados. Además de la ayuda material ya entregada, se proseguirá con la compra de estos bonos en cifras similares a esta primera compra.

Ministro ordenó acelerar Plan Habitacional 1971

EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés, se entrevistó con el Director de la Oficina de ODEPLAN, Gonzalo Martner, para hacerle entrega de los estudios y proyectos de reconstrucción y remodelación de las zonas afectadas por el sismo del 8 de julio.

Este trabajo, de más de 200 páginas, titulado "Políticas de Desarrollo Urbano para la Reconstrucción de las Provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago", fue elaborado por los técnicos de las distintas reparticiones y Corporaciones del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

"Estamos en condiciones para empezar el trabajo en cualquier momento", señaló el Ministro Cortés. Con este plan de remodelación de los pueblos dañados por el sismo, se termina con la tradicional política de parches.

PLAN DE VIVIENDAS 1971

El Ministro informó, en esta oportunidad, que había dado instrucciones a los diferentes organismos y a las Corporaciones de su Ministerio, de acelerar el Plan Habitacional 1971, que permitirá asignar viviendas a 30 mil familias, además de los postulantes regulares y de las instituciones previsionales.

El programa de viviendas de este año contempla la construcción de 80 mil viviendas y la ejecución de 110 mil urbanizaciones de terrenos, para paliar en parte, el déficit de 518 mil viviendas que se registraba hasta junio pasado.

El Ministro viajó ayer a Illapel para seguir funcionando como Ministro "en campaña" en la provincia de Coquimbo. En Illapel el Ministro se reunirá con la Junta Directiva de la CORVI que sesionará en esa localidad.

EL MINISTRO Cortés entregó al Jefe de ODEPLAN, Gonzalo Martner, el plan de reconstrucción de las provincias afectadas por el sismo, elaborado por organismos y corporaciones del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

NORMALIZADO PROBLEMA DE LOCOMOCION INTERURBANA

El conflicto que se había creado en los sindicatos de choferes de las líneas interprovinciales e interurbanas de la locomoción colectiva quedó solucionado a las cinco de la madrugada de ayer, cuando se firmó el acta de avenimiento en presencia del interventor militar, General de Brigada Alfredo Canales Márquez y el Jefe de la Unidad de Programación y Control Inspectivo de la Dirección del Trabajo, Inspector Carlos Oyaneder Casanova.

La información la entregó el mismo interventor militar en una conferencia de prensa ofrecida en un salón de la Academia de Guerra del Ejército, luego de las intensas conversaciones sostenidas desde el viernes pasado entre las partes.

Así se solucionó la huelga que habían iniciado ese mismo día los choferes de 30 líneas interprovinciales, y que había motivado la dictación del Decreto Supremo N. 1.110 con fecha 2 de agosto, por parte del Ministerio del Interior.

El General Canales informó que el primero de los acuerdos logrados se refiere al pago de reajuste retroactivo a partir de enero del presente año y que se hará en dos cuotas iguales y sucesivas a treinta y sesenta días cada una. "**Para este efecto**, señala el acuerdo, **tal diferencia corresponderá a la remuneración global percibida por el trabajador por los meses de enero a junio del 71, individualmente considerados y lo que resultare de la aplicación del artículo 2° letras k y j.**"

Por otra parte también se convino que los empresarios pagarán un incentivo extraordinario de 0,51 centésimos por Km recorrido hasta un máximo de 4.500 kms en el mes de trabajo sobre los recorridos máximos de 14.000 kms, de acuerdo en el artículo 2 del D.F.L. N. 2.

Dentro de los acuerdos, los choferes y las empresas de la movilización colectiva particular interurbana e interprovincial dispusieron para todos los efectos legales que los días de huelga se considerarán como trabajados. Sin embargo, se exceptúa a la Sociedad de Buses Concepción Limitada "Flecha Verde", ya que este personal mantenía un paro desde algunos días antes del movimiento de las otras líneas.

Posteriormente el General Alfredo Canales expresó que al mediodía de ayer ya se encontraba normalizada totalmente la locomoción interprovincial, desapareciendo también el problema de los pasajeros, que debieron permanecer en la capital en espera de vehículos que los transportaran a sus provin[illegible]

CHINA ENTREGA 600 VIVIENDAS PARA CAP

Seiscientas casas y departamentos construirá CAP en Valparaíso, mediante un convenio con el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Una vez puesto en marcha el plan, la Usina de Huachipato podrá construir unas mil viviendas industrializadas mensuales, de revestimiento anticorrosivo y pintadas de atractivos colores con esmalte especial.

El convenio está siendo revisado actualmente en sus aspectos jurídicos, para ser suscrito posteriormente en forma oficial.

Para levantar estas viviendas en Viña del Mar el Ministro hará uso de la donación de 2 millones y medio de dólares que el gobierno de China Popular ha hecho a nuestro país.

La población, de las más modernas características, se levantará en Viña del Mar, en una extensión de 15 a 16 hectáreas, en la meseta denominada El Gallo, en Miraflores Alto.

En la Escuela Militar

SENCILLO HOMENAJE PARA ARTURO ARANDA

"Me siento emocionado y satisfecho, como Ministro de la Defensa Nacional, al entregar, a nombre del Gobierno, un modesto obsequio al Mayor Aranda, como reconocimiento a su gran **hazaña, al llegar al punto mismo del Polo Norte**".

Después de estas palabras del Secretario de Estado, Alejandro Rios Valdivia, el Mayor Aranda recibió una hermosa bandeja de plata con una inscripción firmada por el Presidente de la República, en que se recuerda esta ocasión memorable.



EL MAYOR Arturo Aranda recibe una bandeja de plata de manos del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Rios Valdivia, durante un homenaje que le rindió el Ejército.

En la ceremonia realizada en el hall central de la Escuela Militar, estuvieron presentes también el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, el Comandante General de la Guarnición de Ejército en Santiago, General Augusto Pinochet Ugarte y otras altas autoridades militares y delegaciones de Reparticiones, Escuelas y Unidades del Ejército.

En su discurso el Ministro de Defensa recordó al oficial homenajeado el pedido que le hiciera el Presidente de la República, señalando **"usted tendrá que escribir un libro en que aparezca en nitidos y sencillos detalles lo que esta hazaña ha significado para el mundo y donde aparezca también la imagen de nuestra patria"**.

Los sones marciales de la banda de ese cuartel militar cerraron la ceremonia a los acordes del Himno de la Escuela de Alta Montaña, donde Arturo Aranda presta sus servicios.

Comenzaron los alegatos en el juicio contra la VOP

AYER a las 18.30 horas comenzaron en la Corte Marcial los alegatos de la defensa en favor de los militantes de la Vanguardia Organizada del Pueblo, quienes se encuentran presos acusados de robo con homicidio a carabinero y otros delitos.

Cada uno de los cinco abogados que alegó requirió que su respectivo defendido fuese puesto en libertad y le fuera levantada la encargatoria de reo decretada por el Fiscal Militar Leyton.

Los defensores de los vopistas son egresados de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, quienes prestan servicios en el Colegio de Abogados.

Los vopistas defendidos ayer ante la Corte Marcial son el argentino Bernardo Lejderman, Jorge Munoz, Owen Salinas, Juan Marchant Berrios y Horacio Astorga.

En los próximos dias, los defensores de cada uno de los otros vopistas presos (que llegan a 15 en total), iniciarán sus respectivas defensas.

Los alegatos estaban anunciados en tabla para el martes de la semana pasada, pero la Sala decretó la suspensión de los alegatos, los cuales se iniciaron ayer. Hasta el cierre de esta edición, los abogados continuaban alegando. Al término de estos, la Sala debia decidir si dejaba en acuerdo la decisión de levantar la encargatoria de reo o dejarlos en libertad.

La Corte Marcial estuvo integrada por los Ministros Estanislao Zúñiga, Abraham Meersohn y los jueces militares Héctor Videla, Camilo Vial y Carlos Dinator.



AL MEDIODIA DE AYER se constituyó en el Gabinete del Subsecretario de Educación, Waldo Suárez, la Comisión Chileno-española de Intercambio Cultural y Educacional. La comisión se constituye de acuerdo a un protocolo agregado al convenio de intercambio educacional y cultural, firmado en marzo de este año en Santiago. La comisión la integran el Subsecretario de Educación, un representante del Consejo de Rectores y el Ministro Consejero de la Embajada de España.

Disminuye fuerza de temporales

EN EL DIA de ayer los santiaguinos se vieron obligados a salir a la calle aperados de ropas gruesas, botas, paraguas o impermeables, debido a la persistente lluvia que cayó. Pero no hay que alarmarse puesto que, según el informe pluviométrico, de la Dirección de Aeronáutica, el agua caida hasta la fecha en la capital no llega a la cantidad producida en un año normal.

Durante las últimas 24 horas, agrega el informe, en Santiago han caido 13,5 milimetros de lluvia. Con esto, en el presente año el agua caida en la capital suma 210.8 mm. A la misma fecha, el año pasado, cayeron 273 mm. y en año normal llueve 232,8 milimetros.

La situación frontal fria que afectó a la región comprendida entre las zonas central y sur está totalmente pasada y la nubosidad aún persiste debido a una corriente de chorro que hay sobre la zona. Para hoy el tiempo se anuncia nuboso, con un cese de las precipitaciones en la capital. En el resto de las ciudades también se anuncia una franca mejoria.

EN OTRAS CIUDADES

En la ciudad de Linares fue donde más llovió, alli cayeron 31 milimetros y en Concepción hubo sólo un milimetro. En Valparaiso llovió 13 milimetros; Rancagua 18 mm.; Victoria 13; Temuco, 8; Valdivia, 18; Puerto Montt, 10 y Ancud, 10 milimetros.

En Chillán llueve desde hace 3 dias constantemente y todos los sitios bajos de la zona resultaron inundados. En la zona de Confluencia se desbordó el Estero Collihuay el que produjo inundaciones y arrasó con algunas casas del sector. El pueblito de Quinchamali y Chillán mismo han sido muy afectados por la acción del agua.

Desde que se produjeron las lluvias en la zona de Ñuble, se constituyó una Comisión de Emergencia dirigidas por la esposa del Intendente, Miriam de Bell, que está proporcionando ayuda a las familias damnificadas.

Hasta el momento en Chillán se han evacuado alrededor de 100 familias, que están albergadas en el Liceo de Hombres y en la Escuela Normal.

Policía Policía Policía Policía Policía Policía





LAS HERMANAS FRANCISCA Y TERESA ARMENGOT, relatan a "LA NACION", su experiencia en manos del trio de delincuentes. Todos los años, en agosto, las asaltan o entran a robar al pequeño negocio de licores.

Dos ancianas son las víctimas:

Dinero y trago robaron en asalto a botillería

MIL SETECIENTOS ESCUDOS en dinero efectivo, y licores por valor de otros dos mil escudos se llevaron tres desconocidos quienes, a punta de pistolas, asaltaron una botilleria del sector de Vivaceta atendida por tres mujeres, una de ellas inválida.

En los momentos de cometerse el asalto, el negocio de expendio de bebidas alcohólicas ubicado en calle Juliet 2199, sector de Fermin Vivaceta, era atendido por **Francisca Armengol**, de 64 años, inválida acompañada por su hermana Teresa. Los delincuentes irrumpieron violentamente en el lugar y, tras bajar la cortina metálica del negocio anunciaron que se trataba de un asalto. Luego, intentaron sacar de su lugar a **Francisca Armengol**, pero esta les señaló su estado de invalidéz. Mientras uno se quedó cuidando a la anciana, los otros dos delincuentes penetraron a la casa habitación y se dieron a la tarea de registrar todos los muebles. En uno de ellos ubicaron la suma de 1 700 escudos en efectivo. Luego, desde el negocio mismo, se apoderaron de botellas de pisco y cognac por unos dos mil escudos, emprendiendo luego la fuga.

Francisca Armengol, quien vive habitualmente en compañia de su hermana **Teresa** y su hijo **Francisco**, señaló a "LA NACION" que los individuos habian ingresado al negocio cubriendose los rostros con pañuelos y antifaces.

—**"Yo estaba sentada en este mismo lugar, cuando hicieron su aparición. Eran muchachones de unos 18 ó 20 años. Inmediatamente uno de ellos dijo: "¡¡Esto es un asalto!!"**.

"Mientras uno de ellos se quedó a mi lado, apuntándome con una pistola y el resto entró en las piezas interiores. Revolvieron todo en busca de dinero. Cuando ubicaron los 1.700 escudos regresaron al negocio. Comenzaron a sacar botellas de pisco y cognac. Estuvieron en éste lugar unos 45 minutos, más o menos y luego emprendieron la fuga".

Para las ancianas propietarias del negocio esta es la tercera vez que tienen una experiencia similar. Desde hace tres años, en el mes de Agosto, han recibido la visita de delincuentes. El año pasado, el 29 de agosto, fueron asaltadas y el año anterior, en el mismo mes, una banda penetró en el pequeño local y se apoderó de varios miles de escudos en licores.

Caso del puente "Letelier":

A la cárcel dos de los homicidas

CON LA APREHENSION DE DOS de los autores indirectos del crimen conocido como **"el caso del Puente Letelier"**, la policia cree que el hecho está virtualmente esclarecido, aunque aún faltan las detenciones de dos de los participantes directos en la muerte del obrero **Jorge González Diaz**, de 43 años, casado, dos hijos.

El cadáver de González Diaz, fue encontrado el pasado viernes 30 con la cabeza totalmente destrozada, bajo el puente "Padre Letelier", en la comuna de Providencia.

Los detenidos, quienes en la mañana de ayer pasaron a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantia, fueron identificados como **Miguel Osvaldo González Múñoz**, alias "El Rafael", de 19 años, soltero, sin oficio ni domicilio conocidos y **Sergio Gómez Leiva**, alias "Don José", de 30 años, sin oficio ni domicilio, quienes confesaron su participación en el hecho.

Estos declararon que la noche del 30 de julio pasado, transitaba por el sector del Puente "Padre Letelier" el obrero **Jorge González Diaz**. Decidió bajar a orinar bajo el puente, alli se encontraban bebiendo González Múñoz y Gomez Leiva junto a otros cuatro menores. Los vagabundos invitaron a tomar licor al obrero, quien aceptó. Cuando González Diaz se encontraba con varios grados de alcohol en su cabeza, un individuo de unos 25 años, cuyo nombre no fue revelado, se concertó con un menor de 16 para dar muerte al obrero y robarle todas sus pertenencias, incluso la bicicleta en que se movilizaba. Le atacaron con una piedra de gran tamaño golpeándole en el rostro ocasionándole una muerte instantanea. Luego de ello, se apoderaron de la suma de 425 escudos que el trabajador portaba en sus bolsillos, un chaquetón de castilla y la bicicleta.

Uno de los menores detenidos por el Inspector Valenzuela, quien sigue con las investigaciones, declaró haber recibido el chaquetón para que el producto de su venta fuera repartido con un amigo.

Posteriormente, los menores entregaron el chaquetón a **"El Rafael"**, para que lo vendiera en algún negocio.

Un policia señaló que el hecho de sangre, habia dejado en descubierto el drama de varios menores abandonados por sus padres quienes "viven" bajo los puentes del Mapocho, del robo y la caridad pública, producto que después comparten con adultos en las mismas condiciones.



BASQUETBOL

CALI, (UPI) — Argentina venció hoy a Colombia por 96 a 75 [...] mantenerse invicta en el liderazgo de su grupo del Campeonato [...] Basquetbol Masculino de los VI Juegos Panamericanos.

Cuando terminó el primer tiempo, Argentina iba con una ven[...] de 46 a 37.

Panamá derrotó hoy al Canadá por 69 - 68 en partido drama[...] de básquetbol masculino de los VI Juegos Panamericanos.

Los canadienses iban con una ventaja de 34 a 28 al finaliz[...] primer tiempo.

BEISBOL

CALI, 3 (UPI).— En otro gran desafio del Campeonato de B[...] bol de los VI Juegos Deportivos Panamericanos, la novena [...] México se impuso hoy a Nicaragua, por 3-2, para propina[...] así su cuarto revés en forma consecutiva. Es la segunda vi[...] ria de México contra una derrota en el campeonato.

Por los mexicanos el lanzador Emiliano Juarez se man[...] toda la distancia, dispersó 6 hits y ponchó a tres. Nicaragua [...] tres lanzadores, pero el perdedor resultó Juan Oviedo, el abr[...] del partido.

VOLEIBOL

CALI, 3 (UPI) — Cuba derrotó a Haiti en 40 minutos, e[...] partido que jugaron por el Campeonato de Vóleibol de los VI Jue[...] Panamericanos.

Las anotaciones fueron 15-3, 15-3 y 15-7.

ALVARO MEJIA

El atleta colombiano Alvaro Mejía está en peligro de [...] expulsado de la delegación de su país, al no haberse presentad[...] mediodía de hoy a la Villa Panamericana y unirse al resto de [...] compañeros.

Los dirigentes colombianos habian dado a Mejía de plazo hast[...] mediodía para que se concentrara en la Villa Panamericana, al [...] que el resto de la delegación. Hubo expectación, pero Mejia no lle[...] la Villa al concluir el plazo otorgado.

De inmediato, los dirigentes de Colombia iniciaron una reun[...] para tratar sobre el caso del destacado atleta que debia correr e[...] maratón y que obtuvo la medalla de bronce en los 10.000 metro[...] pasado sábado.

Mejía ha sido duramente criticado debido a que en la carrera [...] los 10.000 metros no vistió el uniforme de Colombia y también po[...] haberse concentrado en la Villa Panamericana. El atleta tiene [...] marcas sudamericana de cinco y 10 mil metros y el maratón.

MARCHA

El norteamericano Larry Young ganó la medalla de oro e[...] marcha de los 50 kilómetros.

El mexicano Gabriel Hernández llegó segundo y obtuvo la me[...] de plata.

RECORD EN PESAS

El cubano Autor Rodriguez rompió el record panamericano [...] arranque, en el levantamiento de pesas, para ganar la medalla de [...] en la categoria ligeros de esa competencia en los VI Ju[...] Panamericanos.

El portorriqueño Víctor López ganó la medalla de plata [...] norteamericano James Benjamin la de bronce, al levantar ambos [...] kilos y medio. López ocupó el segundo lugar.

La marca de Rodriguez fue de 115 kilos, que viene a superar [...] 112 kilos y medio que ostentaba el norteamericano Gary.

WATERPOLO

Cuba derrotó a Brasil por 10 á 3 en el partido de Waterpolo [...] disputaron al mediodia, en desarrollo de los VI Juegos Panamerica[...]

En otro partido del mismo torneo, México venció a Puerto [...] por 13 á 3.

TIRO

Cuba ganó esta tarde la medalla de oro en velocidad s[...] siluetas, por equipos, dentro del Campeonato de Tiro de los VI Jue[...] Panamericanos.

Colombia obtuvo la medalla de plata y Estados Unidos la [...] bronce.

Victor Manuel Castellanos, de Guatemala, conquistó hoy [...] medalla de oro en velocidad sobre siluetas de los campeonatos de [...] en los VI Juegos Panamericanos.

Alirio Maya, de Colombia y A. Costa, de Cuba, ocuparo[...] lugares subsiguientes para las medallas de plata y de bronce.

Castellanos hizo 586 puntos, Maya 584 y Costa 583.

FLORETE

Cuba, Estados Unidos, Argentina y Colombia clasificaron e[...] tarde para disputar las medallas del torneo de Florete por equipos [...] damas, dentro del campeonato de Esgrima de los VI Jue[...] Panamericanos.

Venezuela, México y Canadá quedaron eliminados.

Declaración del MAPU:

"El MIC realizará ideales que el PDC traicionó"

La Comisión Politica del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU) entregó la siguiente declaración:

1.— Las renuncias al Partido Democrata Cristiano de siete parlamentarios y numerosos dirigentes y militantes durante la semana pasada han hecho entrar a ese Partido en una etapa de agudización de sus contradicciones y de acelerado aislamiento de las capas del pueblo en que hasta ahora pudo influir.

Por su parte, las fuerzas que apoyan al Gobierno se ven incrementadas con un flujo, desde ahora ininterrumpido, de honestos y valiosos contingentes.

Es licito, pues, decir que el Gobierno se encuentra hoy con una base aún más sólida y amplia que en abril para avanzar en la aplicación de su Programa.

2. El MAPU considera muy positiva la creación de un movimiento de la Izquierda Cristiana, que formado por ex democratacristianos se proponga realizar auténticamente los ideales que ese Partido traicionó y que ayude al desplazamiento de sus bases hacia la izquierda.

Creemos que la Izquierda Cristiana tiene que dar a la larga otro paso más: comprometerse formalmente con la unidad que el pueblo se ha dado, para entregar alli todo su aporte y legitimar plenamente su critica. Lucharemos, desde nuestro lado, porque ello se produzca lo antes posible y porque la Izquierda Cristiana sea incorporada con plenos derechos y responsabilidades a la Unidad Popular y al Gobierno.

3. La creación de una Izquierda Cristiana no exime al M[...] de sus responsabilidades [...] expresión de los sectores [...] cristianos más avanzados [...] MAPU ha sido, desde [...] nacimiento, un Partido e[...] confluyen cristianos y no c[...] nos, unidos en torno a [...] militancia proletaria. Eso no [...] impedido sectarizarnos y no[...] abierto la posibilidad de lle[...] los más diversos sectores [...] nuestro pueblo.

Nunca hasta hoy pretend[...] monopolizar la representa[...] politica de todos los cristian[...] izquierda. Por eso nos alegr[...] se abra otro cauce, destina[...] radicalizar a amplias capa[...] cristianos que hasta hoy [...] ban fuera de la Unidad [...] lar.

4.— Aun expresando el M[...] y la Izquierda Cristiana a se[...] sociales e ideológicos difer[...] tienen ambas organizacione[...] zona fronteriza. Es natural [...] ella tiendan a producirse re[...] ciones" personales [...] desplazamientos en uno [...] sentido. Respetamos el de[...] legitimo de quienes estando [...] Izquierda Cristiana han op[...] por el MAPU, del mismo [...] que respetamos el dere[...] quienes estando hasta hoy [...] MAPU crean sinceramente [...] lenguaje de la Izquierda Cr[...] los expresa mejor politicam[...]

Es nuestra intención [...] Partido que las inevita[...] tensiones que alli se pro[...] no dañen las buenas rela[...] que hemos tenido y segu[...] teniendo con la Izquierda C[...] na y sobre todo, que no d[...] la Unidad Popular.

Nicolás Abumohor:

"EL GRUPO DE CHILE NO FUE SORTEADO: LO DESIGNARON"

Y lo que es más grave y triste a la vez, que fueron los propios delegados sudamericanos y en especial los del Atlántico, los que decidieron la suerte de Chile, Perú y Venezuela.

—Se destapó la "olla".

—Al final se supo qué había pasado con la suerte del grupo N° 3 de los Sudamericanos en el sorteo que realizó la FIFA para el próximo mundial a realizarse en Alemania en 1974. Le jugaron "chueco" a Chile, Perú y Venezuela. Sencillamente nos echaron al bolso. Y lo que más indigna y "repugna" que hayan sido los propios delegados de la Confederación Sudamericana los que aceptaron la forma de establecer qué grupo buscaría una clasificación en una nueva vuelta con un cuadro europeo.

Nicolás Abumohor ofreció una charla con los periodistas en la Central para contarles cómo había sido el asunto en Dusseldorf, según la versión que le entregó el Comité Ejecutivo de la Confederación en la última reunión celebrada la semana pasada en Buenos Aires. Señaló el presidente de la Central que había pedido una entrevista con dicho Comité, en la cual se le había informado, oficialmente que el grupo sudamericano en el que está incluido Chile había sido designado para luchar por una clasificación frente al ganador del grupo N° 9 de Europa, formado por Unión Soviética, Francia e Irlanda. Y que para este efecto se habían tomado en consideración los acuerdos adoptados en la misma Confederación en Buenos Aires, cuando asistió por Chile Antonio Labán.

En esa oportunidad, agregó Abumohor, se tuvo en consideración para designar los grupos sudamericanos 3 puntos entre los cuales el más importante era el de los antecedentes deportivos. Uruguay quedó como cabeza de serie por haber sido ganador en dos oportunidades de la Copa Rimet; Argentina por haber sido tantas veces campeón sudamericano y Perú por ser el actual. Con esos grupos se llegó a Dusseldorf, más la visita que algunos delegados realizarían a Asia y Africa para conseguir votos para la hora de designar las cuotas por continentes. Esas visitas no surtieron efecto. Se llegó a la votación y hubo un empate a siete votos. Decidía Stanley Rous, que ofreció una solución, ir a un match intercontinental.

Los delegados sudamericanos se retiraron de la sala, para salir a conversar entre ellos y buscar una solución al problema. Nuevamente primó el criterio de Buenos Aires, es decir, los antecedentes deportivos, dejando a Argentina y Uruguay al margen de la posibilidad de ir a una confrontación con el ganador del grupo N° 9, que fue SORTEADO para estos efectos.

—**"Esto me parece, señaló Abumohor, fue un criterio apresurado. Sin duda que a los delegados sudamericanos les faltó solidaridad para defenderse como un grupo compacto. Lo más lógico y natural hubiera sido que los más fuertes, los que tenían mejores y mayores antecedentes deportivos, hubieran sido los que se enfrentaran con el equipo europeo y no los más débiles. Se actuó con un criterio egoísta, nuevamente el Atlántico salió favorecido, nuevamente consiguieron las ventajas de siempre. Una lástima que tengamos que ir a ese partido si conseguimos clasificarnos, de lo que no dudo. Dejé estampada mi molestia y el sentimiento del fútbol chileno por este proceder. Ya no hay nada que hacer, todo está consumado. Europa con sus 30 federaciones afiliadas hace primar su criterio directivo antes que deportivo. Es sensible que esto haya sido decidido por la Confederación".**

De las palabras de Abumohor se desprende que una vez más nos consideraron los "parientes pobres". Que ni siquiera en el concierto sudamericano podemos hacer valer nuestra voz. Una muestra de la tan cacareada "amistad, solidaridad, hermandad", palabras que tanto se usan en la hora de los brindis son sólo formulismo. Mientras Sudamérica siga peleando cada uno por su cuenta, seguirá Europa mandando en estos trajines del fútbol, porque ellos sí que pueden hablar de solidaridad. Interesada y todo, pero es solidaridad.

UN DIALOGO

J. Goñi: "don Stanley... dejó la escoba"

S. Rous: ¿Cómo dice que no le oigo?

J. Goñi: "QUE DEJO LA ESCOBA"

S. Rous: "No les gustó apoyar a Havelange para que me reemplace".

LA PALABRA CLARA

(por Carlos Bonilla)

COMPETIR NO ES ENTRAR DERROTADO

No somos exitistas. Tampoco demasiado conformistas. Quizás... realistas. No nos hacíamos grandes ilusiones en los VI Juegos Panamericanos.

¿Para qué engañarnos y de paso engañar a muchos otros?. Porque habría sido una estafa la nuestra, decir que de la nutrida delegación deportiva (la mitad casi directiva, persiguiendo observar todo para luego cumplir con la organización de los Panamericanos de Chile en 1975) esperábamos campeones. Que se cifró alguna esperanza en tiro al vuelo y en equitación, no podemos desconocerlo. Pero en lo demás, sólo "sorpresas". Y está dicho y vuelto a reflejar ahora que las sorpresas han dejado paso a la verdad deportiva. Quien trabaja bien, quien se preocupa de manera fundamental del deporte de masa, tiene a la larga su buen resultado: una élite auténtica. Bueno, pero ese es un problema tan importante que vale la pena CUBRIR EN TODA SU DIMENSIÓN y con diversas voces, en otra oportunidad.

Ahora a lo inmediato. ¿Por qué el sexteto chileno de vóleibol entró derrotado a jugar con el cubano?. Se dice y se dirá que . . . **no teníamos nada que hacer ante los morenos. . . que más valía colocar gente joven para que adquiera algo de roce y experiencia. . . que los jugadores consagrados había que reservarlos para la confrontación con los argentinos. . . que, . . . que. . . que. . .**

Podrá haber muchos otros considerandos y algunos quizás con mucho de razón. PERO a nuestro entender, NINGUNO de tanto peso que justifique la razón de ser del deporte: competir y buscar el triunfo con lo mejor de sí. Chile, mejor decir, el vóleibol, equivocadamente, no lo comprendió así.

Antes de entrar, ya mucho antes, dirigentes, entrenador y jugadores SABIAN que su único sino era: PERDER.

Lo grave continúa, por cuanto todo el futuro competitivo de su paso a la rueda siguiente quedó cifrado en su match con Argentina. A los trasandinos se les había vencido en el S.A. de Montevideo. Se les había vuelto, a superar en el cuentro de "examen", exigido por la Comisión Técnica, con un despliegue tal de capacidad que no quedó ninguna de su superioridad. Hubo de todo. Contundencia, complementación y un bloqueo casi perfecto. Nuestros hermanos argentinos quedaron achatados. Y no había sido para menos. No fue un "show".

Pues bien, llegó el compromiso clave con los "che" y. . . perdieron. No estamos exigiendo el imperativo de triunfo, sino más bien dejando en evidencia el error. Si el vóleibol llegó a la ciudad caleña sin mayores pretensiones, debió de competir con idéntica entrega en todos sus encuentros.

En la Escuela de Carabineros:

SE INICIAN CURSOS DE DIRIGENTES DEPORTIVOS

Hoy miércoles a las 19 horas, en la Escuela de Carabineros será inaugurado un curso para formar dirigentes deportivos y entrenadores destinados a los Aspirantes a Oficiales.

Este curso ha sido pedido por la Dirección del plantel a la Dirección General de Deportes y Recreación y estará a cargo de Máximo Garay Sch.

No hay dudas que los futuros oficiales están en situación de realizar una efectiva labor de promoción deportiva en las ciudades a las cuales serán destinados, sobre todo si disponen de adecuados conocimientos.

En la actualidad, hay numerosos Oficiales de Carabineros, que pese a sus labores, están colaborando en la difusión de los deportes en Provincias.

Conocer Europa:

ENOCH: AHORA UNA REALIDAD

Entre los viajeros de Universidad Católica, en su gira a Europa, figura Enrique Enoch, un joven muchacho que se empinó en el fútbol profesional, en el Ascenso, defendiendo la valla de Ferroviarios.

Fue precisamente durante la temporada 1970. Sus espectaculares atajadas y los milagros que debió realizar en cada una de sus intervenciones, hizo que los ojos se volvieran a él. Llegaron los emisarios tentando a la nueva figura y a todos les contestó con un "**todavía no sé, no puedo tomar ninguna determinación. Mi pase pertenece a Ferro**". En su fuero interno, quería una tienda grande.

La prórroga de una deuda entre Ferroviarios y Universidad Católica aceleró las gestiones. Católica había vendido a Vallejos y necesita un reserva con pinta de titular. Consultado José Pérez, vio al juvenil arquero y se prendó de él.

Y llegó a Universidad Católica y ha permanecido en la entidad detrás de Trepiana a la espera de que sea su turno. No tiene apuro. Con 20 años es seleccionado nacional y está consciente que su oportunidad llegará en cualquier momento. Sabe que tiene un mundo por delante, que precisamente hoy empezará a conocer.

¿Había pensado alguna vez que el fútbol lo llevaría a la Vieja Europa, como futbolista? Creo, que en el fuero interno, como todo ser humano lo había soñado, pero también estoy seguro, que no tan pronto.

"Usted sabe, pasan tantas cosas de un momento a otro. Mi unico camino, era el fútbol, pero la verdad que si lo había pensado nunca me imaginé que sería a tan breve plazo. Cuando me nominaron no podía creerlo".

—Usted no ha jugado este año, y sin embargo viaja. ¿Qué cree que pensará la hinchada cruzada?

"En los entrenamientos me he dado entero y sé que mi oportunidad tendrá que llegar. Los parabienes que recibí de los directivos y cuerpo técnico cuando me lesioné de la rodilla derecha, me obligaron a esforzarme muchísimo más en las prácticas. Creo que esto ha sido considerado como factor fundamental para que me lleven. Usted sabe que llevamos refuerzos, bien pudieron elegir también un arquero, sin embargo me prefirieron a mí. A este conjunto de hecho, es que debo responder. Ojalá que tengamos suerte".

El juvenil arquero se aleja rumbo a los vestuarios. Unos muchachitos le salen al camino. El "capo" lleva entre sus manecitas una pelota de trapo empapada de agua y barro. Se vuelve y le acaricia el rostro. Tal vez, también él fue como esos niños que no tuvieron nunca a mano el trompo de siete colores ni un volantín elegante, sino una simple pelota, que le abrió las puertas hacia un destino mejor.

MIGUELCN.



ENRIQUE ENOCH, un sueño hecho realidad.

PREMIOS FABULOSOS GANARON LOS JUGADORES DE "AMERICA"

Ya todos conocen la definición del Campeonato Profesional de Fútbol de México luego del segundo encuentro de América y Toluca en el cual el team de Reinoso y Hodge triunfó por 2-0 con goles de Reinoso y Horacio López. Los elencos que habían igualado sin cuenta en el Estadio Gutiérrez Dosal de Toluca, definieron en el monumental Estadio Azteca con el resultado mencionado que dio tres puntos al América, lo suficiente para adjudicarse el título 1971, según las bases establecidas.

Hay varios entretelones interesantes de mencionar que dan una idea del enorme interés generado por esta resolución futbolística. Primero está el precio de la reventa de entradas registrada en Toluca para el primer partido donde las localidades de preferencia de cotización a US$.16 y las populares a US$ 8. Luego están los estímulos ofrecidos por los clubes a sus jugadores para el caso de lograr el título. En Toluca, por ejemplo, el Gobernador del Estado de México inició una subscripción con el equivalente de US$8.00 y cuyo monto total depositado en un banco local ascendía a más de US$ 10.000. Por su parte, Emilio Azcárraga, propietario del team de América, obsequió US$ 1000 para ser dividido entre los jugadores en proporción a los partidos jugados en la temporada, además de un televisor a cada uno. Seguidamente les brindó el total de la recaudación del encuentro en el Azteca descontados los impuestos y sueldos de empleados. La recaudación mencionada se estimaba en unos US$40.400. —Cómo es fácil advertir, los titulares del América han recibido una prima tan fabulosa que para nosotros aparece como increíble. Falta únicamente multiplicar cada dólar por la cotización actual en escudos.

Digamos finalmente que tras el primer cotejo, la prensa en general señala los mayores méritos de América en dicho empate y todos los periodistas coincidieron en que América debía ganar sin contrapeso en el Azteca tanto por dichos méritos como por haber logrado que el segundo partido se jugara en el estadio metropolitano donde los americanistas tienen su público. Recordemos de paso el resultado del encuentro América-Toluca por la competencia igualado a cero y que registró un control casi total de los titulares del Toluca como que la ofensiva metropolitana no pudo accionar. La modalidad aludida fue menos estricta en el primer match de definición como que Reinoso actuó más libre para llegar al segundo con la consagración de los americanistas por 2-0 con tantos de Reinoso y López. Con razón los colegas mexicanos habían adelantado hace una semana que bien podía el América ir poniendo la champaña a helar para descorcharla en el Estadio Azteca al término del partido. Y felizmente no se equivocaron.

En la comuna de Quinta Normal

DESDE EL ANONIMATO AYUDAN AL DEPORTE

Un ejemplo socio-deportivo para todo el país dan desde el anonimato los vecinos de la Unidad Vecinal N° 3 de la Quinta Normal.

Desde hace un mes agruparon a la juventud del sector en actividades deportivas y culturales con el fin "de darles responsabilidades y alejarlos de cualquier otra actividad negativa".

Los deseo de la Nueva Junta de Vecinos se han visto cumplidos y más de 200 jóvenes escucharon el llamado, pasando a integrar un Centro Juvenil dedicado a la MASIFICACION del vóleibol, el básquetbol y el atletismo. Con respecto al fútbol informaron que no lo practicarán "en tanto no tengamos las condiciones técnico-morales como para orientarlo y dirigirlo".

Para esta obra no hay edades y para participar tampoco. Todo aquel que desee puede incorporarse en las filas de este centro que ofrece responsabilidad y vida sana. Todos lo entendieron así y ya están funcionando con todas sus ganas... Desde el anonimato están dando un gran ejemplo a las otras unidades vecinales y a la juventud.

La iniciativa de la Unidad Vecinal N° 3 debe extenderse y llegar a todo Chile.

Básquetbol Masculino:

NO VIENE ESTADOS UNIDOS

VICTORIA será la sede del Torneo de Básquetbol Juvenil Masculino y cuya fase final se disputará entre el 9 y 16 de octubre. Cuarenta y dos son las asociaciones inscritas para participar en las ruedas de eliminatorias zonales. Se clasifican 6 equipos a los cuales se agrega Huachipato, actual campeón y el dueño de casa.

SUDAMERICANO JUVENIL

En la segunda quincena de febrero de 1971 se realizará en el puerto de Talcahuano, el Segundo Sudamericano Juvenil Masculino. La Federacion le dio la responsabilidad de organizar este evento a la Asociación de Huachipato. El torneo servirá para inaugurar el gran gimnasio, ya casi terminado, y que será uno de los más modernos de Sudamerica.

El presidente de la Federación, Guillermo Rodriguez, informo que se enviaron notas a la Comisión de Zona de la FIBA, con sede en Ecuador, para que este organismo haga las invitaciones pertinentes.

MINI E INFANTIL

Este año no se realizarán, en principio, los torneos nacionales de mini y básquetbol infantil. En su reemplazo se disputarán competencias regionales. Y si se cuenta con la ayuda de la Dirección de Deportes, se desarrollará una rueda final.

NACIONAL ADULTO

En el mes de octubre o noviembre, el directorio de la Federación de básquetbol decidirá qué asociación será sede del Campeonato Nacional Masculino Adulto de ese deporte. En la actualidad, se recibe la inscripción de postulantes.

Guillermo Rodriguez expresó que se dará preferencia a las ciudades ubicadas al norte de Valparaiso. Si ninguna asociación del norte se interesa, se considerará a las del resto del país.

TORNEO DE CLUBES CAMPEONES

Este año no se disputará el evento de Clubes Campeones. La Federación aduce causas económicas. Al no realizarse esta competencia, Chile no mandaría equipo al Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones, que se juega en Perú en el mes de octubre.

En este momento, la asociación de Punta Arenas presentó la idea de realizar ella un Campeonato Extraordinario. De realizarse, es posible que Chile tenga representante en el Torneo Sudamericano.

NO VIENE ESTADOS UNIDOS

Donald Boucher, miembro del Cuerpo de Paz de la Embajada de Estados Unidos, informó a su regreso de Cali que el seleccionado de básquetbol de su país que está participando en los Juegos Panamericanos, no vendrá a Chile tal como se había anunciado con anterioridad.

CHILE-ARGENTINA A LAS 19,30 HORAS

• El match será televisado

Esta tarde a las 19,30 en el Estadio de River Plate se enfrentan en Buenos Aires, las selecciones de fútbol de Chile y Argentina, en disputa de la Copa "Carlos Dittborn". Este es el match de revancha por el trofeo señalado. En Santiago igualaron a dos tantos. Todo lo producido en este encuentro ha sido donado por el fútbol argentino a las víctimas de los últimos sismos.

El match será televisado para Chile por el Canal estatal. En esta oportunidad el cuadro argentino será el mismo que el domingo pasado igualó a dos tantos con la selección de Brasil por la Copa Rocca.

Circuito Las Condes:

HECTOR PEREZ, GONZALEZ Y LAS JOVENES PROMESAS...

Que bien se vió Héctor Pérez y el equipo de Carteros en el torneo del domingo.

Bien, porque se hizo lo debido durante los 100 kilómetros que tuvo el evento. Marcación individual hacia los corredores de Audax, que figuraban como los adversarios de mayor peligro. Atento al accionar de Ricardo Astorga y Fernando de los Ríos, que ante el retiro prematuro de Orlando Guzmán, cargaron con la responsabilidad de sacar avante la divisa del club industrial. Y Héctor Pérez, mientras sus compañeros desarrollaban con sacrificios este planteamiento, seguía atento a lo que pudiera hacer Manolo González, que buscaba ansioso en esta ocasión el triunfo. Siempre "pegado" a esa rueda que sabía que le podía conducir a la victoria. Y sin duda que fue la fórmula del éxito. Las fugas fallaron. Y se llegó al embalaje definitivo donde atacó largo González, llevando a su siga a Pérez, que no tuvo mayores inconvenientes para superarlo a escasos metros de la meta. El plan se había cumplido.



EL ENTUSIASMO y tesón de Fernando de los Ríos, siguen siendo factor importante en el cometido de la escuadra de Bata.

Con este triunfo el corredor "cartero" anota por segunda vez su nombre en la actual temporada de Rutas. Hecho importante ya que muestra el alza de un valor al cual el ciclismo chileno le debe varias satisfacciones.

AUDAX ITALIANO

Pero si Pérez, anduvo bien, González también estuvo dentro de lo esperado. No hay que olvidar que el audino viene de un receso de cerca de los dos años, tiempo que por lógica le han quitado reflejo y elasticidad. Sin embargo en su "reentre", se ha ido "poniendo" poco a poco. En cada prueba demuestra que pronto volverá a ser el "capo" que hizo vibrar a los aficionados en esos inolvidables 1000 Kilómetros del Norte. Pero en Audax parece que el mejor porvenir esta en los jovenes. Tres muchachos que asoman con características propias y llenas del entusiasmo de sus cortos años. Ellos son, Mario Castillo, venido de Linares, Ricardo Arriagada de Concepción y hermano de Víctor y Pedro Quinteros, el esforzado ex defensor de Bata. Quintero consiguió en Las Condes una de las mejores clasificaciones de su carrera. Primero en su categoría y tercero en Todo Competidor a escasos centímetros del vencedor. Esto en sí, configura un panorama muy halagüeño para los verdes, que seguirán, en base a estos elementos, siendo los grandes animadores en la Ruta.

BATA Y SU MALA SUERTE

Lo que sucede actualmente



PEDRO QUINTERO comanda el grupo en uno de los pasajes de los 100 kilómetros de Las Condes. El joven pedalero de Audax Italiano debe constituirse a corto plazo en uno de los grandes animadores del ciclismo.

en Bata no es para extrañarse. Pudo haber tenido mejor suerte, pero ya en la primera vuelta empezaron las dificultades. Rodó Guzmán y abandonó. Y todo quedó supeditado a lo que pudiera hacer Ricardo Astorga, que es el actual crack (por lo que ha rendido últimamente) de los albiazules. Juan Arriagada, Alberto Poblete, Raúl Jorquera y el juvenil Jaime Quinteros, no se "encuentran". Algo falta, quizás con la llegada próximamente de Carlos Kuschel y Arturo León las nuevas adquisiciones de los peñaflorinos, las cosas cambian para una institución que tiene ganado un amplio prestigio en el ciclismo.

MUCHAS CARAS NUEVAS

También es importante acotar, nombres que saltaron a primer plano en este circuito de Las Condes. Joaquín Jorquera de Centenario, Juan Jorquera de La Cisterna y Carlos Marmo del Ibérico, le dieron dura batalla a los ases y si siguen progresando en la medida que lo han estado haciendo hasta ahora, las fechas pedaleras que se avecinan pueden brindar varias sorpresas que no están en los calculos de nadie. Y junto a ellos un grupo numeroso de jóvenes de condiciones que buscan a corto plazo su consagración. El ciclismo hasta el momento está cumpliendo.



NO SE DAN CUARTEL CUBA NI EE.UU.

CALI, 3 (UPI)— Canadá se impuso a Estados Unidos en la prueba de salto alto femenino impidiendo así que las norteamericanas lograran las cuatro finales disputadas en el Estadio Pascual Guerrero, en la tercera fecha de los VI Juegos Panamericanos.

La jornada de ayer se caracterizó por el hecho de que Estados Unidos terminó "uno-dos" en los tres eventos en que triunfó: lanzamiento de la bala masculino, 5.000 metros y el declatón, dejando a Canadá, México y Cuba el tercer puesto en esas pruebas.

Pero Canadá y Jamaica evitaron que Estados Unidos consiguiera una medalla más pues ocuparon los tres primeros lugares en el salto alto de damas, ganado por Dobbie Brill, con marca record de 1,85. Le siguieron las jamaicanas Audrey Reid y Andrés Bruce con 1,75 y 1,70 respectivamente.

La mejor clasificada de las norteamericanas fue Brenda Simpson con un modesto cuarto puesto, con 1,65, siguiéndole Marcana Rodríguez, de Cuba, y Patricia Wilson, de Canadá, con 1,65 y 1,60 respectivamente.

Pero en el resto de esas finales, los norteamericanos batieron en forma impresionante, sacando gran ventaja a sus más cercanos rivales.

Estados Unidos comenzó su ofensiva al triunfar en el lanzamiento de la bala con Allan Fuerbac y Karl Salb, con envíos de 19,76 y 19,10 metros, siguiéndoles el canadiense Michael Mercer; José Carlos Jacues, de Brasil, y Marco Pretti de Argentina, con 18,11, 17,32 y 17,23 metros respectivamente.

La diferencia de distancia entre Fuerbac y su compatriota Salb y de éste con Mercer, demuestra la amplia ventaja que tuvieron los norteamericanos en este triunfo.

Siguieron con los 5.000 metros, en el cual el ganador Steve Frefontaine tomó la punta desde el comienzo y no permitió que nadie lo pasara durante las doce vueltas y media de la prueba. En diversas ocasiones, el mexicano Mario Pérez y el chileno Edmundo Wernke, hicieron intentos por pasarlo, pero Frefontaine apretaba el paso un poco y los dejaba nuevamente atrás.

Tan pronto cruzó la meta, Frefontaine se quitó los pinchos y dio a la pista, "tipo tetrero", saludando a las graderías, mientras por su lado continuaban muchos de los competidores a quienes había sacado una o más vueltas.

Sin embargo, el mexicano Pérez por el esfuerzo realizado, primero se arrodilló y luego se tendió en la pista de Tartán, para recuperar fuerzas.

En el Declatón, Richard Wanamaker y Russell Hodge aprovecharon la gran ventaja obtenida en las anteriores pruebas para triunfar, especialmente en la garrocha y jabalina, ya que sus tiempos en los 1.500 metros fueron los peores entre los ocho competidores de la agotadora prueba de dos días.

Es bueno señalar que Jesús Mirabal, de Cuba, que terminó en tercer puesto logro junto a Wanamake y Hodge uno de los puntajes más bajos en los 1.500 metros, lo que significa que los tres primeros finalistas en el evento tuvieron los peores tiempos en los 1.500 metros.

Para hoy América Latina estará bien representada en la mayoría de las pruebas, en las que habrá ocho finales, incluyendo la marcha de 50 kilómetros como siempre Estados Unidos es favorito para seguir acumulando medallas, pero después de las experiencias de los días anteriores sabe que cualquier país, por pequeño que sea, puede interponerse en su camino.

Y ahí están los triunfos de Jamaica en los 100 metros del domingo y de Canadá ayer en el salto alto y de las cubanas en el disco.

BASQUETBOL MASCULINO.

CALI; (UPI)—Puerto Rico apabulló hoy al inexperto equipo de básquetbol masculino de Haití, por 183 a 54, cifras que constituyen la mayor goleada propinada en este deporte en los Sextos Juegos Panamericanos.

Brasil no alcanzó a mantener el record por 24 horas, pues solamente ayer había derrotado a Sucinam por 134 a 56. En el público quedó la impresión que con un poco más de esfuerzo, los portorriqueños podrían haber pasado la cifra de 200 puntos, aún no alcanzada en un partido oficial.

En los últimos minutos del encuentro se escuchó un solo grito en el Estadio "Evangelista Mora": "200 ... "200 ... 200", como estímulo para que los encestadores de Puerto Rico llegaran a esa cifra, pero al final faltaron 17 puntos.

Los haitianos, pese a su empeño y espíritu de lucha, nunca pudieron con los veloces y espigados portorriqueños, que poseen un gran quinteto.

El entrenador hizo jugar sucesivamente a sus doce hombres para mantenerlos en forma. La ofensiva fue encabezada por Raymond Dalmau, con 34 puntos.

Fue la segunda victoria consecutica para Puerto Rico,, y también la segunda derrora para Haití.

CHILE PIERDE EN VOLEIBOL.

CALI (ANSA)—En un partido de eliminatorias, el equipo masculino de vóleibol de Argentina venció al representativo chileno por tres sets a uno en los Sextos Juegos Panamericanos.

Los resultados de los diferentes sets fueron los siguientes: 15/6, 16/14, 7/15 y 15/12.

BOXEO.

CALI (ANSA)—El venezolano José Baptista derrotó por puntos al argentino Carlos Martinetti, en una pelea de la categoría pluma del torneo de boxeo, de los Sextos Juegos Panamericanos.

Martinetti combatio aguerridamente ante un rival técnicamente superior desde el primer round.

Baptista ostenta el título de campeón de Centro América y del Caribe.

ARGENTINA, PRIMERA OPCION EN FUTBOL

CALI (UPI). Argentina dio un paso adelante en el certamen de fútbol de los Sextos Juegos Deportivos Panamericanos al imponerse por dos goles a uno a la Selección de Bermudas.

México sufrió un traspié que no comporta por ahora mayor peligro, al empatar uno a uno con el equipo de Trinidad-Tobago, y Colombia "sacó pecho", ganando por dos a uno al once de Canadá.

Los argentinos entraron ayer a la cancha con una delantera positiva, integrada por Héctor Scotta, Alberto Trias, Edgardo Di Meola, Osvaldo Potente y Alberto Jorge, un buen mediocampista con José Berta y Angel Luis Mendoza y una defensa segura integrada por Osvaldo Batocleti, Francisco Lavorato y Carlos Alberto Montenegro, mientras en los palos estaba Miguel Angel Leyes.

Frente a esta alineación el equipo de Bermudas, hizo la hazaña de llegar al fin del primer tiempo sin que le hubieran hecho un gol.

Y tan sólo a los 23 minutos de la etapa complementaria, la acción coordinada de la delantera rioplatense dio resultado y Muum Cranville, arquero de Bermudas, tuvo que levantar los piolines para sacar la pelota del arco, impulsada allí por Di Meola.

Ocho minutos después Scotta marcó el segundo gol y el equipo argentino entró en una suerte de calma y tan solo cuando faltaban nueve minutos para la finalización del cotejo los bermudeses se hicieron presentes en el marcador por intermedio de Lew Frederick, que había entrado a jugar en el segundo tiempo.

De esta manera Argentina pasó a encabezar con cuatro puntos la tabla de posiciones de su grupo "C" y tenía asegurado su paso a los cuartos de finales.

Los colombianos corrigieron la impresión dejada en el debut.

Frente a Bahamas los dueños de casa jugaron un fútbol enredado, lleno de personalismos, con indecisiones a la hora del remate y con la "cinta azul", en materia de errar tiros al arco.

Pero ayer, a las órdenes del árbitro mexicano Horacio Fernández, los colombianos se movieron de otra manera. Jugaron la pelota en triángulo, utilizaron la técnica de "la pared" y se acercaron al área chica canadiense sobre la base de pases cortos.

Cuando Canadá se puso en ventaja a los 13 minutos por intermedio de Sergio Zanuta, un obrero metalúrgico nacido en Italia y naturalizado canadiense, los locales no se achicaron. Al contrario, salieron en busca de algún claro en la defensa canadiense y a los 31 minutos, por un costado de la cancha vino una linda combinación, un centro en buen momento y el puntero Jaime Moron enfiló un buen disparo y niveló el marcador.

Y antes de que se terminara el primer tiempo Carlos Monsalve, posiblemente el más batallador de los colombianos, venció a Peter Graco y le dio al marcador cifras definitivas.

CALI, COLOMBIA. El equipo argentino que compitiera en la prueba de ocho remos largos, se clasificó campeón. En esta misma prueba la representación chilena ocupó el sexto lugar (Radio Foto UPI).

Ganó el decatlón:

RICHARD WANAMAKER, EL ATLETA MAS COMPLETO

CALI. (PL). El estadounidense Richard Wanamaker conquistó anoche la medalla de oro del decatlón panamericano, al acumular 7.648 puntos en las diez pruebas.

Su compatriota Russel Hodges obtuvo la medalla de plata con 7.314 puntos y el cubano Jesús Mirabal, la de bronce, con 7.295.

A continuación resultados pendientes:

SALTO ALTO (DECATLON)

Mazeo Emilio Angel, ARG, 1.80 M; Stewart Godron, CAN 1.75 M; Diaz Rodríguez Jośe; CUB, Hodger Russell, EUA, 1.90 M; Mirabal Leal Jesú; CUB, 1.80 M; Carreño José , VEN, 1.65 M; WANAMAKER Richard, EUA, 1.95 M; Montezuma Angel, VEN, 1.75 M; Roberto Carmona, MEX, 1.65 M; Danache Daniel, HAI, 1.70 M ; Villegas Néstor, COL, 1.70 M.

400 METROS PLANOS (DECATLON)

Mazeo E. Angel, 109, ARG, 53.28; STEWART GORDON, 174 CAN, 52.4; HODGE RUSSELL, 289, EUA, 48.9; Villegas Néstor, 207; COL, 504; Mirabal L.Jesús,247 CUB, 491.1 ; Carreño José , 423; VEN, 55.6; Wanamaker Richard, 317, EUA, 49.6 Montezuma Angel, 435, VEN, 50.7; Carmona Roberto, 359; MEX, 53.6; Danache Daniel, 331, HAI, 51.1

1.- Wanamaker Richard, EUA, 460 MTS;2.- Mirabal Leal Jesús, CUB, 400 M, 3.- Hodge Russell, EUA, 380 MTS, 4.- Carmona Roberto, MEX, 3.70 M; 5.- Villegas Nestor, COL, 3.30 MTS, 7.- Mazeo Emilio Angel, ARG, 3.20 MTS; 8.- Montezuma Angel, VEN, 3.10.

1.500 METROS PLANOS (DECATLON)

Hodge Russell, EUA, 5.04.9; Wanamaker Richard, EUA, 5.16.0; Mirabal Leal Jesús, CUB, 5.06.4; Villegas Néstor, COL., 4.44.8; Mazeo Emilio A., ARG, 5.00.1; Carmona Roberto; MEX, 4.37.7; Montezuma Angel, VEN, 4.42.2; STEWART GORDON, CAN, 4.59.3.

CLASIFICACION GENERAL DEL DECATLON

1.- Wanamaker Richard, EUA, 7.648; 2.- Hodger Russell, EUA, 7.314; 3.- Mirabal Leal Jesús, Cuba , 7.295; 4° Carmona Roberto, MEX, 6.706; 5.- Néstor Villegas, Colombia, 6.636; 6.- Montezuma Angel, VEN, 6.396; 7.- Mazeo Emilio A. Argentina, 6.195; 8.- Stewart Gordon, CAN, 6.156.

LAS INTEGRANTES del equipo norteamericano en la prueba de Ejercicios libres femeninos, Roxane Pierce y Kimberley Chace, se abrazan eufóricas luego de conquistar las medallas de oro, plata y bronce. (Radio Foto UPI).

WARNKE, 4° EN LOS 5 MIL METROS

CALI, 3 (ANSA).— Los norteamericanos Steve Prefontaine y Stephen Stageberg se adjudicaron la medalla de oro y plata, respectivamente de la final de los cinco mil metros planos del torneo de atletismo de los Sextos Juegos Panamericanos.

La medalla de bronce le correspondió al mexicano Mario Pérez.

1.- Steve Prefontaine, (EE. UU), 13 m. 52 U. 5/10 (medalla de oro)

2.- Steve Stagerber, (EE. UU), 14 m. 01 Flat (medalla de plata)

3.- Mario Pérez, (México), 14 m. 04 S. 2/10 (medalla de bronce)

4.- Edmundo Warnke Brasil (Chile), 14 m. 05 5/10

5.- Juan Martínez, (México) 15. 14. 3/10

6.- Víctor Mora, (Colombia) 14.25. 1/10

7.- Victoriano López, (Guatemala), 14. 38. 5/10

8.- Héctor Ortiz, (Puerto Rico), 14. 45. 7/10

9.- Alberto Alves, (Brasil), 14 47. 9/10

10.- Domingo Tibaduiza, (Colombia), 14. 59. 0/10

Quedó confeccionado el programa de boxeo para el viernes en el Estadio Chile. Después de dar cada uno de los boxeadores su prueba de suficiencia, el programa quedó estructurado de la siguiente manera:

LIVIANO: tres rounds, Mario García con Mario Garrido.

LIVIANO: Raúl Ibarra con Hernán Salinas.

MEDIANO: seis rounds, Luis Miranda con Jorge Cruz.

PLUMA: Luis Garrido con Agustín Apablaza, ocho rounds, semifondo.

GALLO: diez rounds, internacional, match de fondo, Héctor Molina con Alejandro Juárez, argentino y ex campeón de su patria.

RAUL ASTORGA.

En vista de que el doctor Rodríguez se puso firme y no le dio nunca el pase al campeón de Chile gallo Raúl Astorga, éste decidió someterse a un tratamiento que durará aproximadamente un mes, lo que enseguida le permitirá reaparecer en buenas condiciones físicas.

CORRADI — MUÑOZ.

Juan Domingo Corradi reaparece en su ciudad natal después de la descomunal paliza que dio Víctor Echegaray hace poco en el Luna Park. Corradi quiere sacarse los balazos con el campeón de Chile liviano Luis Muñoz y para eso le han ofrecido al chileno alguna "torta" para que vaya a combatir con Corradi a Mendoza.

El argentino fue campeón de su patria:

MOLINA - JUAREZ, A 10 ROUNDS, EL VIERNES

MARIO MOLINA, TAMBIEN.

Para este mes está anunciada la venida de Adán Gómez, otro argentino que viene a combatir a Chile. Mario Molina será su adversario y hará un match a diez rounds con el argentino.

EE. UU. DE MODA

Como en Chile no hay ninguna posibilidad de pretender llegar a un combate por el titulo mundial o hacer combatir a hombres bien ubicados en el ranking mundial, los boxeadores chilenos se organizan y salen al extranjero. Como todos quieren actuar en grande, salen con destino a Estados Unidos. La partida la da Godfrey Stevens que se va sin vuelta de hojas a combatir a Los Angeles. Lo acompaña en esta incursión, Mario Molina, que ya está notificado que debe tener todos los papeles listos para salir pronto.

Pero eso no es todo, más atrás van Jorge Barcia, Luis Muñoz, Víctor Nilo y Héctor Molina.

Es de esperar que a todos los púgiles que se embarcan con destino al dólar no les vaya como a los muchachos que fueron a Cali.

PASCUALITO—OLIVARES

Con el campeón del mundo de los gallos, pelea el 14 de este mes, el paraguayo Kid Pascualito, Rubén Olivares, el mexicano, le dará una oportunidad pero no por el título. ¿Quién sabe si de este combate no se desprende una chance, por la corona?...

SALDIVAR NO ESTA A PUNTO

Después de su triunfo frente a Crawford, Saldivar dice que todavía no está a punto para combatir con el venezolano Antonio Gómez, a quien respeta mucho.

Volviendo al match que sostuvo con Kuniaki Shibata, reconoció que había estado falto de velocidad y puntería. Pero él, sigue haciendo recuentos y sacando conclusiones. Anhela un match por título para recuperar la corona que una vez abandonó.

OTRA DE JOAO HENRIQUE

El brasileño mediomediano ligero, Joao Henrique, derrotó por KO al tercer round al colombiano Germán Gastelbondo, en match efectuado en Sao Paulo.

CHUCHO CASTILLO—EARL LARGE

El ex campeon mexicano Jesús "Chucho" Castillo, peleará hoy con el campeón de Texas, Earl Large, en la Plaza Monumental de Ciudad de Juárez.

BRUNO ARCARI—BARRERA CORPAS

El próximo mes en Montecarlo, combatirán el campeón mundial Bruno Arcari con el español Barrera Corpas, reciente perdedor con Nicolino Locche. Se dice que el ganador peleará con el argentino que es campeón del Consejo Mundial.

HIGGINS PERDIO POR KO

El colombiano que una vez figuró como rival de Godfrey Stevens, perdió en su debut en México por KO al tercer round frente a Raúl Martínez Mora.

ARREDONDO—NUMATA

El 22 de este mes pelearán en Japón el mexicano Ricardo Arredondo, frente al campeón Yoshiaki. Ambos hombres se sentenciaron por KO y en ambos bandos reina el optimismo.



FRANZ VOGLER, excelente esquiador austríaco, no pudo reeditar sus actuaciones del mundial.

Copa Emile Allais:

SOLO UNA PRACTICA PARA EL "KANDAHAR"

● Los austríacos arrasaron en Portillo.

Luego de la excelente jornada de ski que se mostró en la Copa Emile Allais se realizará este fin de semana, en Portillo, la prueba más importante del calendario de ski nacional: el Kandahar de los Andes.

Esta prueba, con acumulación FIS, puntos válidos para el Campeonato Mundial, transformará nuestras canchas en un verdadero mini-mundial, ya que han asegurado su participación representantes de Italia, presididos por Bhondi, actual campeón del mundo, Francia, República Democrática Alemana, Alemania Occidental, Suiza, Austria y Estados Unidos.

Con ellos, y luego de la brillante actuación que ya realizaron los austríacos en la Copa Emile Allais, se asegura una de las mejores demostraciones del deporte blanco, con una prueba que se luchará intensamente con miras al cetro de campeón para 1971.

LA GRAN CARTA

Hasta estos momentos los esquiadores con mejor opción son los austríacos, ya participaron en la Copa Allais y conocen nuestras pistas.

Todos ellos, bajo la dirección del Director Técnico Franz Hoppichler, demostraron su categoría internacional al obtener "LOS 10 PRIMEROS PUESTOS" en el slalom gigante corrido en la cancha "El Plateau".

David Zwilling se adueñó del primer puesto con un tiempo de 2.20,44, seguido de cerca de sus compañeros de equipos Reinhard Trisscher y Pechtl, a quienes superó por 14 y 17 centésimas de segundo.

En cuarto lugar llegó Bleiner, con un tiempo de 2.20,64, pero la novedad la constituyó la actuación del destacado esquiador Franz Vogler, quién sólo llegó en el décimo sexto lugar, actuación que no se compadece a su calidad internacional ampliamente demostrada en nuestro país el año 1966.

La otra novedad la constituyó la actuación de Josef Loidl, ganador absoluto de la primera manga disputada y que rebajó notablemente su rendimiento en la segunda, llegando sólo en el sexto lugar. Su actuación, en todo caso, fue defendida por el DT austríaco, el que comunicó que la bajada de Loidl se debía **"exclusivamente a problemas de salud que, incluso, habían puesto en duda su participación en la Emille Allais"**.

En damas ocurrió algo semejante. Austria se adueñó también de la única manga para mujeres por intermedio de Rosi Mittermaier, de sólo 20 años y con 4 como miembro del equipo nacional de su país.

Luego de su actuación, en todo caso, los austríacos justificaron su actuación afirmando que la prueba no era de su especialidad, ya que **"somos mejores en el descenso"**...

LOS NUESTROS

De la participación de los chilenos poco se puede decir.

Felipe Briones llegó ocupando el décimo noveno lugar, seguido de "Perico" García y Rafael Cañas.

La tripleta nacional no pudo en ningún momento entrar a "competir" con los austríacos y sólo esperan mejorar sus actuaciones en el Kandahar.

Básquetbol femenino:

TORNEO JUVENIL EN CURICO

Para la primera semana de octubre está anunciado el comienzo del Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino Juvenil, en la ciudad de Curicó. En esta fase final participan siete equipos más el actual campeón que es Santiago. El elenco capitalino logró el título en el torneo realizado en 1970, en San Fernando.

En la actualidad, las 22 asociaciones inscritas están participando en las eliminatorias zonales. El domingo debe haber terminado la rueda de la primera zona que reúne a los equipos representativos de Arica, Iquique, Tocopilla, Chuquicamata y Antofagasta.

Los encuentros eliminatorios de la segunda zona (serie A: Ovalle, La Serena, Coquimbo. Serie B: La Calera, Valparaíso, Viña del Mar) comienzan a disputarse el 13 de agosto y terminan el 15. Coquimbo y La Calera serán las sedes.

La tercera zona -U. de Chile, Puente Alto, La Cisterna, La Granja y San Antonio- se jugará los días 11, 12, 13 14 y 15 del presente en Puente Alto. En la cuarta zona participan, por un lado, San Fernando y Concepción, y por otro, La Unión y Osorno. Esta rueda, al igual que la disputa de la quinta zona (Puerto Aysen y Punta Arenas) se desarrollará en la segunda quincena de agosto.

BASQUETBOL DE LA "U" EN NATANIEL

Continúa hoy el torneo de básquetbol organizado por la Asociación de la Universidad de Chile de este deporte, evento que proseguirá el Sábado con tres encuentros.

El programa para hoy en el Estadio Nataniel, será el siguiente:

17 horas: Suboficiales de Carabineros con Arquitectura (ascenso).

19.15 horas: Casa Central con Contabilidad (amistoso).

19.30 horas: Xarabineros con Militar (honor B).

20.45 horas: Carabineros con Militar (honor A).

22.00 horas: Esc. Especialidades con C. Políticas (ascenso).



TRABAJOS VOLUNTARIOS EN SAN MIGUEL

LA ASOCIACION de Fútbol de San Miguel, que agrupa a todos los clubes afiliados a la "ANFA", organizó y llevó a efecto un plan de trabajo VOLUNTARIO y se eligió para empezar el Estadio Municipal Nº 1, que el Alcalde Palestro tiene entregado a esa Asociación. El trabajo se basó en limpieza de las tres canchas, de la pista de ceniza, arreglo de los arcos, construcción de asientos alrededor de la cancha Nº 1. Estos trabajos fueron supervigilados por el Presidente de la Asociación, Luis Gatica. En el grabado, los dirigentes y jugadores de las ligas que agrupa la Asociación en plena labor.

Tiro al blanco:

PRESELECCIONADOS SE PREPARAN PARA EL TORNEO SUDAMERICANO

● El domingo se inician los controles que continuarán todo el mes de Agosto.

La primera competencia controlada para los tiradores preseleccionados al "Plan Perú", se realizará el próximo domingo en el polígono de la Asociación Santiago. La prueba —carabina calibre 22— comienza a las 9 horas y en ella participarán conocidas figuras tales como Gisela Hossbach, Gloria Morales, Celinda Castro, Eliecer Sanhueza, Carlos Romo, Manuel Morales, Victor Lira, Guillermo Ibáñez, Pedro Arias y Gustavo Santibáñez

NUEVA ESPECIALIDAD.

Todos los sábados desde las 14.30 horas está funcionando en las canchas de tiro de la Asociación Santiago, la rama de fusil de aire comprimido, considerada ya como disciplina olímpica. Destaca el trabajo de los 9 infantiles del club "Defensores de Chile", que han demostrado estimables condiciones. La modalidad se practica con carabina de cinco kilos, en posición de pie con blancos a diez metros de distancia.

ENTRENAMIENTO.

Treinta y ocho tiradores en carabina y armas cortas están entrenando desde hace dos meses con miras al Sudamericano de Tiro que se efectuará en Perú, en el mes de octubre. Entre estos preseleccionados están incluidos también el equipo de fusil militar.

EN CHILE DIRIGENTES MUNDIALES DEL DEPORTE SUBACUATICO

Ayer, en el vuelo 171 de LAN Chile llegó hasta nuestro pais Roger Lescure, Presidente de la Comisión Médica de la Confederación Mundial de Actividades submarinas.

Este directivo viene a participar en la Comisión de Seguridad del evento mundial del que Iquique será sede en septiembre, y que ya ha sido organizada por el médico chileno Jorge Caro.

Roger Lescure, además, se dedicará también a preparar el Coloquio Médico que se celebrará en Santiago, después del Campeonato, entre los días 9 y 12 de spetiembre próximo.

En forma paralela a este coloquio médico, se celebrará también un Coloquio Científico para cuya organización está trabajando, desde que llegó a Chile la pasada semana, el Presidente del Comité Científico, Michael Montañez.

Junto a Lescure viaja Ives Normand, que es el encargado por la Corporación para todo lo relacionado con los certificados internacionales con que se concluyen las enseñanzas del deporte subacuático.

Ambos directivos permanecerán en Santiago hasta poco antes del evento Mundial, trabajando en la Comisión Coordinadora.

HOY JUEGAN PALESTINO Y FERROVIARIOS

Hoy, a las 15.30 horas, se jugará el match entre Palestino y Ferroviarios, por la quinta fecha de la primera rueda del certamen de Ascenso.

La fuerte lluvia caída durante el día de ayer, impidió que se jugara el encuentro señalado, postergándolo para esta tarde el Comité de Segunda División.

El partido tendrá como escenario el Estadio Santa Laura.

ALAMOS: FACTOR PSICOLOGICO EN LA RECUPERACION DE WANDERERS

● El nuevo coach influye en el espíritu de los jugadores porteños.

● El fútbol no ha variado

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Lo había anticipado Jorge Vásquez al asumir provisoriamente las funciones de técnico en la emergencia de Wanderers: "Ya contra Unión Calera seremos capaces de ofrecer una recuperación. Por cuanto el problema no es ni la falta de estado atlético, ni técnico. Se trata solamente de un factor sicológico...". En cambio, para los porteños neófitos en fútbol la presencia del nuevo entrenador, Luis Alamos, resultó determinante en la relativa recuperación de Wanderers. En nuestra opinión, la situación puede estimarse lógica desde el punto de vista que los jugadores siempre que se produce un cambio en la dirección tratarán de demostrar que "ellos" no son los responsables de la mala racha.

Mejoró Wanderers realmente ante Unión Calera, pese a que el marcador indicó una igualdad a uno. En todo caso, hubo mayor aplicación y deseos compartidos por luchar con más espíritu. Se corrió mucho y se ejerció un dominio territorial que a pesar de todo no tuvo en ofensiva un rendimiento verdaderamente efectivo. Incluso, Luis Alamos, convertido ahora en el "capo", según sus propias declaraciones, reconoció que al cuadro todavía le falta y que esto es explicable en el hecho que recién se hizo cargo del asunto. Sin embargo, venía viendo la expedición del elenco desde hace un mes, cuando se midió Wanderers con Unión Española, luego con la "U" y más tarde con Rangers. Es decir, ya imaginamos se habrá formado una impresión amplia del panorama wanderino.

Y "El Zorro" ya se siente wanderino. Porque considera a Wanderers un equipo con una mentalidad futbolística muy similar a Universidad de Chile. No obstante, para estampar la firma en el contrato tuvieron previamente los dirigentes que comprometerse a reconstruirle su casa en Concón que quedó dañada con el terremoto y que representa una suma del orden de los 50 mil escudos más un sueldo mensual de 15 mil escudos todo lo cual está dentro de la impresión que entregamos en el mismo momento que se dio el "sobre azul" a Jorge Luco y se insinuó el nombre de Luis Alamos.

El prestigio de un hombre tiene un valor incalculable. Para los hinchas porteños la intervención de "El Zorro" permite abrigar posibilidades inmediatas. De ahí que una cantidad de 12 mil personas hayan llegado a Playa Ancha y quedaran conformes. Wanderers mejoró y jugando gran parte del match en desventaja no perdió.

Para nosotros la actitud de Unión Calera tuvo en gran medida, mucho que ver en el desarrollo del encuentro. Los caleranos desde un comienzo tomaron providencias defensivas para imponer un fútbol más destructivo y de contención que de ataque, toda vez que en la práctica y en especial, luego del gol espectacular de Rómulo Betta, cuando recién se jugaban 12 minutos del período inicial, colaboraron todos en la labor defensiva. Lo indica la posición de los punteros Betta y Molina casi confundidos con el bloque posterior, al igual que Herrera y Grafiña, creando problemas al armazón wanderino. En buenas cuentas, sólo Saavedra se mantenía en punta, empero se sabe que "El Mago" no es un hombre rápido o capaz de crear peligro sin acompañantes. Y sin embargo, fue el arquero Ricardo Werlinger el que tuvo más trabajo. Por una razón: Unión Calera sabía perfectamente lo que debía hacer y lo hizo bien. Ausentes, Ricardo Díaz y Pedro Arancibia, este último ingresó en la fracción complementaria, las circunstancias recomendaban una actitud táctica por excelencia.

¿Y qué mostró Wanderers? Un gran espíritu de lucha. De todos modos no consiguió exhibir un quinteto ofensivo claro, imaginativo y directo. Por el contrario, sus elementos de más peligro, Alberto Ferrero y Reinaldo Hoffmann, corrieron bastante, pero sin producir. Ferrero con problemas ante Zuleta y Hoffmann buscando demasiado por el centro, lo que ya se está convirtiendo en una porfiada persistencia suya. En realidad, creemos que la ubicación exacta de Hoffmann es la punta izquierda, como lo es la de interior izquierdo de Guillermo Muñoz, a quien se le ordenó jugar de mediocampista equivocadamente como también es malograr las posibilidades de Antonio Escudero en la plaza de marcador de punta derecho. Nos parece y no sin razón que tal como lo señalamos ante los probleblemas futbolísticos de Wanderers que todo se arreglaría terminando con los experimentos y ubicando a los hombres donde tenían que estar, entregándoles la tranquilidad suficiente y especializarlos en esos puestos: vale decir, Escudero tiene que estar en el medio campo y "Hallulla" Muñoz en la ofensiva porque no es un misterio que se trata de dos jugadores realmente excepcionales, de aptitudes.

Luis Alamos debe haber recogido buena experiencia de estos cinco partidos y tendrá en el receso el tiempo suficiente para trabajar en base a una formación estable y recuperando ya completamente la agresividad y fuerza tradicionales en Wanderers en la actualidad disminuidas.



UNA IMPRESION de mejoría dejó Wanderers en su presentación contra Unión Calera, a pesar que los cementeros mucho influyeron para que eso ocurriera. Los caleranos destruyeron y contuvieron más que crearon fútbol ofensivo. En el grabado, el argentino Oscar Abellán confundido en la vanguardia se estrella con Pedro Alvarez. Observan atentos Zuleta y el arquero Casco.



UN EMPATE con mucho sabor para Wanderers fue el resultado de Playa Ancha. El árbitro, Gilberto Aguirre dirigiendo un match de dos equipos tradicionalmente fuertes dejó pasar muchas cosas, aunque con evidente imparcialidad. Aquí aparece señalando un foul luego de un estrellón entre Concha y Hoffmann donde el porteño sacó la peor parte. El de caleranos y caturros fue un choque honesto y leal, sin excesos.

Equitación:

TORNEO EN EL JARDIN DE SALTOS DE MACUL

Una nutrida actividad anuncia la Federación de Deporte Ecuestre para el mes de agosto. Para empezar, el próximo viernes se efectuará en el jardín de saltos de la Escuela de Suboficiales de Carabineros - ubicado en Macul- un concurso hípico con pruebas de adiestramiento y salto. El evento se realizará aunque llueva.

Estos torneos oficiales continuarán en el Club de Polo San Cristóbal el 15, 21 y 22 del presente. En estas competencias estarán ausentes los equitadores que se encuentran en Cali participando en los Sextos Juegos Panamericanos y en donde tienen la responsabilidad de mantener la primacía lograda en Winnipeg, en la especialidad de adiestramiento por equipo.

Ascenso:

NAVAL Y ÑUBLENSE CAPOS DEL ASCENSO

Dos punteros, Naval y Ñublense son el saldo de la quinta fecha del Campeonato de Ascenso, disputado parcialmente la semana pasada. Deportes Ovalle, que se había insinuado como un líder indiscutible sin rivales aparentes que pudieran ensombrecer su camino, cayó por 2 a 0 ante San Luis, en Quillota, cediendo así el paso para que el cuadro chorero y el chillanejo sigan con paso firme y resuelto a la conquista que tanto anhelan: llegar a Primera División.

Son juicios anticipados es cierto, pero no debe olvidarse que Ñublense está años y años batallando por ser un grande en el fútbol chileno y que Naval desde que milita en el fútbol profesional no ha tenido nunca campañas dispares. Son los méritos de uno y otro y que si se escapan va a resultar poco menos que imposible que los cacen.

La fecha se inició el sábado con el match entre Naval y San Luis, en El Morro, cuyo desarrollo favoreció en todo al cuadro vencedor. Negrete y Cabrera estructuraron antes de los 10 minutos de iniciado el partido. Lo demás fue dejar transcurrir los minutos hasta el pitazo final.

El día domingo, Iberia dio cuenta del invicto, Deportes Ovalle, por 2 goles a 0, en Los Angeles. Resultado sorpresivo por cuanto el equipo nortino parecía en la teoría como el más seguro triunfador, en virtud al juego más atildado que exhiben en todas las líneas sus jugadores. Iberia anotó por mediación de Guzmán y González, un gol en cada tiempo, lo que indica un match jugado ardorosamente de principio a fin.

Ñublense, por su parte, jugando como visitante en Linares ganó a Lister Rossel por la cuenta mínima. Aravena fue el autor del único gol del partido a los 12 minutos del lapso final. Ñublense tanteó su rival en los primeros 45 minutos, jugando de contragolpe y si bien llevó algunos peligros no pudo concretar. En la fracción final, Aravena recibió de Godoy en inmejorable posición para establecer el score definitivo. Después, soportó a pie firme el chaparrón. Buenos dos puntos, que permiten al vencedor continuar de líder, con serias posibilidades.

Santiago Morning, demostrando que Isaac Carrasco le ha imprimido un nuevo sentido fútbolístico al conjunto, empató a 1 con Independiente, nada menos que en Cauquenes.

Al irse al descanso, el equipo metropolitano lo hizo en ventaja. Moraga, a los 34 minutos, había abierto el marcador justicieramente para Santiago.

En el lapso final, Independiente buscó el empate y lo logró después de incesante ataque por intervención de Pinochet. Justo empate que significa para Santiago un premio a su labor.

Coquimbo derrotó a Bádminton por 2 goles a 0, en Coquimbo, con lo cual el representativo coquimbano queda ubicado en el segundo lugar de la tabla de posiciones a escaso un punto de los líderes.

Finalmente, en San Fernando, Colchagua se impuso a San Antonio por 1 a 0, colocándose también en segundo lugar a la espera de posibles traspiés de los punteros.



ATAQUE DE OVALLE. Nada pudo con la defensa de Iberia.

Club Hípico

Miércoles 4 de Agosto de 1971



CARRERA "A" A LAS 12.00 1.800 Mts Condicional (SIN APUESTAS.

1040	H. Miranda	reaparece	1	Scheltino	61	N. N.
1336	O. Silva	6-3-2	2	Orlov	54	S. Azócar



PRIMERA CARRERA A LAS 12,05 2.200 Mts 2ª Serie Ind. 37 al 49 (APUESTAS A GANADOR Y DUPLA EXACTA).

1365	A. Breque	3-1-1	1	Solsticio	59	S. Vásquez	5
1352	Jose Melero	1-2-10	2	Grand Bunny	56	J. Salinas	2
1365	A. Carreño	5-1-6	3	Relumbrante	51	O. Escobar	1
1196	O. Silva	reaparece	4	Atacante	47	E. Suarez	4
1331	Juan Melero	3-7-1	5	Gran Minero (R)	47	L. Toro	3



SEGUNDA CARRERA A LAS 12,35 1.000 Mts 9ª Serie B Ind. 04 al 2 (1ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1268	O. Silva	14-4-6	1	Arquero	55	P. Ulloa	5
1337	S. González	8-4-8	2	Caña Fuerte	54	R. Jaque	2
1320	R. Pardo	12	3	La Guillotina	54	V. Bravo	1
1358	E. Zijl	7-3-4	4	La Pila	54	E. Guajardo	11
1243	E. Zijl	13-8	5	Succo.	52	H. Ulloa	10
1204	V. Escobillana	12-14	6	Samar	53	C. Leighton	7
1320	S. Fuentes	4-16-13	7	Starlight	53	L. Cifuentes	15
1358	S. Fuentes	12-17-14	8	Pilila	50	M. Pereira	9
1337	J. Cavieres A.	4	9	Artera	52	C. Pezoa	12
1320	Juan Melero	4-2-7	10	Catta.	52	A. Salinas	16
1358	José Melero	4-5-3	11	Juncal.	52	A. Pereira	16
995	P. Polanco	reaparece	12	Póngale (R).	52	N. N.	13
1320	N. Peralta	13-10	13	Currucana (D	51	S. Alcaide	6
1358	E. Scaia.	12-8	14	Lanzazo	51	L. Hevia	4
1337	E. Barticevic	12-10-13	15	Aguileño.	50	J. Duarte	3
1285	R. Méndez	5-9-12	16	Amita (R).	49	N. N.	8

CORRALES: 4 con 5, 7 con 8



TERCERA CARRERA A LAS 13,05, 1.500 Mts CONDICIONAL (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1309	E. Pinochet		1	Alejado	55	E. Naranjo	17
	R. Pardo	--	2	Black Diamond	55	V. Bravo	5
1321	J. B. Castro	3-7-6	3	Borsalino	55	P. Castillo	18
1311	S. Alamos	5-7-12	4	Brillante	55	C. Leighton	2
1360	O. González	6-9-9	5	Cooper Red	55	S. Azócar	1
1359	O. González	4-10-4	6	Erótico	55	S. Vásquez	7
1071	G. Juliá	reaparece	7	Norteño.	55	E. Guajardo	16
1322	G. Juliá	3-13-7	8	Tránsfuga	55	O. Escobar	3
1322	O. González	2-11-3	9	Turbado	55	L. Yáñez	9
1321	J. M. Baéza	14-4	10	Chamanto	55	C. Sepúlveda	11
1359	E. Carreño	11-12-13	11	Estilo	55	J. Trujillo	15
1170	C. Tapia.	reaparece	12	Eufrates	55	J. M. Aravena	12
1360	M. Velarde	8-14-5	13	Karim	55	N. N.	14
1310	M. Velarde	11-13	14	Vanadio	55	N. N.	8
1310	Juan Melero	5-3-5	15	Picado	55	J. Salinas	13
1321	L. Santos	11-9-5	16	Racimo	55	J. Pérez	10
—	O. Silva		17	Rey de Bastos	55	P. Ulloa	6
1322	A. Bullezu	2	18	Seigniory	55	E. Guzmán	4

CORRALES: 5 con 6.7, 8 y 9: 13 con 14.

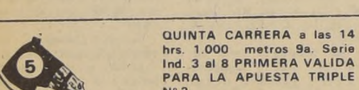
Nota: En caso de no correr el N 9 TURBADO, el N 5 COOPER RED y el N° 6 EROTICO no harán corral con el N° 7 NORTEÑO. En caso de no correr el N 7 NORTEÑO, el N° 8 TRANSFUGA no hará corral con el N 5 COOPER RED, con el N 6 EROTICO y con el N° 9 TURBADO.



CUARTA CARRERA a las 13,30 hrs. 1.200 metros CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

1248	O. Silva	4-4-4	1	Picotazo	59	P. Ulloa
928	O. Silva	Reaparece	2	Pirueta	50	A. Pereira
1368	P. Inda	8-7-2	3	Expropiación	56	P. Aliaga
1333	J. Cavieres A.	3-3-2	4	La Cachaña	56	C. Pezoa
1291	R. Bernal 1 G	5-4-3	5	San Souci	56	E. Sepúlveda
1333	F. Jacial	2-4-3	6	Mostacho	53	S. Vasquez
1358	A. Valdes	10-12-2	7	Carleque	50	J. Miño
1333	E. Inda S.	5-12-4	8	Selectiva	50	M. Periera

Corral 1 con 2



QUINTA CARRERA a las 14 hrs. 1.000 metros 9a. Serie Ind. 3 al 8 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

747	V. Ramírez	Reaparece	1	Primerose	55	E. Naranjo	5
1328	E. Pinochet	3-11-9	2	Ginette	54	E. Guajardo	2
1362	P. Polanco	1-3	3	Perugina	54	N. N.	1
1197	P. Polanco	Reaparece	4	Waikiki	53	N. N.	15
1351	P. Molina	3-4-12	5	Epitelio	53	L. Gutiérrez	11
1362	E. Zijl	1-5-8	6	My Fox	53	E. Suarez	7
1362	E. Zijl	6-6-10	7	Rosera	51	H. Ulloa	3
1328	Melero	13-9-11	8	Charrua (Desc.	52	R. Gatica	12
1291	H. Jara	11-4-16	9	Jadisha	52	J. Carrasco	14
1362	J. Castro R.	12-1-11	10	Morochuce	52	C. Leighton	13
1209	A. Breque V.	Reaparece	11	Biscuit	51	L. Cifuentes	10
1362	J. Zúñiga	5-10-5	12	De Boquete	51	J. Miño	6
941	L. A. García	Reaparece	13	Lucianella	51	Jor. Salinas	4
1362	C. A. García	5-5-4	14	Corregidor	50	S. Azócar	9
1358	A. Quiroz	7-10-11	15	Hopeful	50	P. Cerón	8

CORRALES: 3 con 4 y 6 con 7



SEXTA CARRERA a las 14,30 hrs. 1.000 metros 8a. Serie Ind. 8 al 14 Pr. TRENZADO.- SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

1369	O. Silva	3-10-9	1	Banquero	56	P. Ulloa	5
1221	J. B. Argagnon	Reaparece	2	Yin Li	54	N. N.	2
1166	M. Muñoz	Reaparece	3	Baldaquino	53	J. Salinas	1
1368	E. Zijil	1-2-5	4	Casita	53	R. Sagardia	11
1368	E. Carreño	9-14-4	5	Corredor	53	S. Vasquez	7
1293	A. Sepulveda	14-13-8	6	La Mejor	53	N. N.	12
1368	J. M. Baeza	16-12	7	Pétalo	53	C. Sepulveda	14
617	A. Breque V.	Reaparece	8	Alasuerte	52	L. Cifuentes	13
1341	Jose Melero	1-15-16	9	Unionista (D	52	N. Urrutia	10
1328	P. Polanco	8-7	10	Armadía	51	N. N.	6
1368	M. Muscat	11	11	Novalera	51	P. Cerón	4
817	P. Inda	Reaparece	12	Brisas del Rio	50	H. Ulloa	3
1358	C. Miranda	8-1-5	13	Grifo	50	J. M. Aravena	9
1368	R. Quiroz V.	8-5-8	14	Rasgo	50	N. N.	8



SEPTIMA CARRERA a las 15,00 1.200 Mts. Condicional TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2

1361	F. Jacial	2	1	Moonstone	53	S. Vásquez	5
1326	O. Silva	2-4	2	Admiral's Love	51	N. Urrutia	2
1331	A. Bagu	3-4	3	Cloe	51	J. M. Aravena	1
806	J. Inda	reaparece	4	Fergana	51	S. Azócar	7
1361	R. Bernal	3-13-7	5	Granadeira	51	L. Cifuentes	6
1061	A. Petit	reaparece	6	Seda Negra	51	P. Castillo	4
1356	H. Jara	11-14-12	7	Sonriente	51	J. Carrasco	3



CARLOS PEZOA

NO CORREN

No corren en la reunión de hoy:
2a Carrera Currucana (13)
3a Carrera, Norteño (7)
5a Carrera, Epitelio (5).

OCTAVA CARRERA 15,35 1.000 Mts. 6a. Serie Ind. 15 al 21 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

1367	A. Carreño	5-3-6	1	Imprevisto	55	S. Vásquez	17
1367	A. Donati	6-7-10	2	La Doncella	54	P. Castillo	5
1367	J. Castro	8-8-4	3	Papelisa	54	O. Escobar	18
1368	C. García	6-13-1	4	Burlador	53	E. Guzmán	2
789	G. Julia	reaparece	5	Cumba	53	E. Guajardo	1
1344	V. Ramírez	6-3-14	6	Reclamación	53	R. Sagardia	11
1355	E. Cáceres	12-10	7	La Piba	49	A. Parra	9
1326	A. Pröschle	7-2	8	Vinco	53	S. Azócar	7
1369	A. Proschle	4 3-2	9	Miss Pazuko	52	C. Leighton	13
1360	O. Silva	14-1	10	Calleuque	52	L. Cifuentes	15
1246	H. Cisternas	1-6-2	11	Casbah	52	C. Sepúlveda	12
589	P. Medina	reaparece	12	Desengaño	52	N.N.	14
1357	C. Muñoz	7-2-14	13	Magloria	52	C. Pezoa	16
1339	A. Bagu	1	14	Sajalin	52	L. Gutierrez	10
1341	A. Bagu	4-4	15	Namuri	49	J.M. Aravena	8
1367	I. A. García	8	16	Hill Sea	51	J. Salinas	6
1357	A. Martínez	12-1-8	17	Parrish	51	A. Trujillo	4
1356	J. Cavieres	12-1-9	18	Il Trovatore	49	E. Suárez	3

Corrales 6 con 7 - 8 con 9 y 14 con 15

NOVENA CARRERA a las 16,05 1.200 Mts. Clásico SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

1338	J. Inda	5-1-3	1	Montesano	64	P. Ulloa	5
1338	A. Breque	9-2-5	2	Samaniego	60	S. Vásquez	2
379	O. Silva	reaparece	3	Huinche	59	E. López	1
1327	P. Valderrama	2-5-1	4	Director	55	J. M. Aravena	11
1338	O. Mora	4-5-4	5	Promotor	55	L. Yáñez	7
895	F. Jacial	reaparece	6	Testimonio	53	C. Pezoa	12
—	O. Silva	reaparece	7	Sostenido	51	N. Urrutia	10
1270	G. Sarmiento	10-7-8	8	Extravagancia	50	C. Leighton	6
1327	J. Melero	12-3-6	9	Manidura	50	J. Salinas	4
1313	A. Carreño	11-6-9	10	Principe V.	50	N. N.	3
1313	J. Castro R.	10-7-7	11	Gemini	49	S. Azócar	9
—	O. Silva	reaparece	12	Mogol	47	A. Pereira	8



DECIMA CARRERA. A las 16,35 horas. 1.000 Metros 3ª Serie Indice: 34 al 46. TERRA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

1327	Jorge Inda	7-1-2	1	Azul Marino	59	P. Ulloa	5
1327	A. Breque V.	9	2	Mars	56	L. Cifuentes	2
1339	E. Cáceres	4-10-2	3	P. Blanco	56	A. Parra	1
379	A. Bagú R.	Reaparece	4	Providente	55	S. Vásquez	8
1327	J. Melero	3-1-8	5	Calamity	52	J. Salinas	10
1263	H. Yáñez	3-1-3	6	Mi Lindita	52	P. Bustos	6
1110	C. Muñoz	Reaparece	7	Mary Pink	52	C. Pezoa	4
1364	J. M. Baéza	6-4-1	8	Que Pasa	51	C. Sepúlveda	3
1339	Luis Santos	5-8	9	Rapahue	49	R. Claveria	9
1364	E. Inda S.	7-7-4	10	Trilladora	47	M. Pereira	8



UNDECIMA CARRERA. A las 17,10 horas. 1.000 Metros. 7ª Serie. Indice: 12 al 17

1112	J. B. Argagnon	Reaparece	1	Malincuore	55	E. López	17
1369	A. Carreño	10-1-4	2	Bochorno	54	O. Escobar	5
1331	A. Valdés	1-6-14	3	Waikali	54	E. Naranjo	2
1344	J. Melero	3	4	Masquee	53	S. Vásquez	1
1331	O. Silva	7-5	5	Armadera	52	Azócar	11
1340	L. Santos	3-2	6	Cahuel	52	C. Pezoa	7
1221	A. Valdés	Reaparece	7	Iluminado	52	L. Gutiérrez	15
1340	J. Maldonado	5-13-1	8	Ras Club	50	C. Leighton	6
1369	J. Castro A.	13-8-8	9	Litorio	52	R. Clavería	12
454	S. Alamos	Reaparece	10	Agradecido	51	R. Sagardia	14
1362	O. Aliaga	1-9-1	11	Don Lolito	51	E. Guajardo	16
1328	A. Bullezú	7-5-1	12	Estampado	50	C. Sepúlveda	13
1345	P. Valderrama	N. T.-10-10	13	Mistelle	50	E. Suárez	10
1325	E. Pinochet	2-7-13	14	Renacimiento	50	J. M. Aravena	4
1227	M. Muscat	6	15	Rubí Roja	50	A. Pereira	6
1369	E. Inda S.	11-11	16	Sello	50	P. Cerón	9
		13-6-6	17	Vichita	50	M. Pereira	8



DUODECIMA CARRERA. A las 17,45 horas. 1.000 Metros. 5ª Serie. Indice: 20 al 32

1330	T. Jacial A.	16-1-1	1	Preferente	59	C. Pezoa	17
1343	O. Silva	1-10-3	2	Picarón	55	S. Azócar	5
1367	O. Silva	1-14-9	3	Mascaret	48	J. Duarte	3
1343	H. Cisternas	12-9-4	4	Bilbaino	54	L. Yáñez	18
1364	A. Proschle	2-14-6	5	Borona	53	C. Leighton	2
1330	G. Pombo	5-10-7	6	Liucura	53	N. N.	1
1257	J. Melero	7-5-14	7	Marabutto	53	S. Vásquez	11
1294	R. Pardo	4-10-13	8	Agria	52	L. Murillo	7
761	G. Juliá	Reaparece	9	Ayoub Khan	52	C. Sepúlveda	15
1343	A. Sepúlveda	16-10	10	Javalle	52	E. Guajardo	12
1330	J. Castro R.	4-8-6	11	Miletún	52	N. Urrutia	14
1367	O. González	16-13-15	12	Nudista	51	R. Sagardia	16
1311	A. Martínez L.	11-13-6	13	Francófila	49	A. Trujillo	13
1038	E. Carreño	Reaparece	14	Argollera (R)	48	R. Clavería	10
1367	A. Breque	16-12-5	15	Dialoguista	48	E. Suárez	6
1326	J. Chamorro	12-1-6	16	Fairuz	48	N. N.	4
1369	A. Petit	11-9-1	17	Palmenia	47	J. M. Aravena	9
1331	A. Carreño	5-7-1	18	Tolpanera	47	J. Trujillo	8

CORRAL: 2 con 3

Pronósticos de la Prensa - Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA TERCERA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Solsticio Gran Minero	Gran Minero G. Bunny	Solsticio G. Bunny	Solsticio G. Minero	Solsticio G. Minero	Solsticio G. Bunny
2	Arquero Artera La Pila	C. Fuerte Artera Juncal	La Pila Artera Juncal	Artera Juncal Arquero	Arquero Juncal Catta	La Pila Artera Juncal
3	Seigniory Rey de Bastos Erótico	Seigniory Rey de Bastos Eufrates	Seigniory Turbado Picado	Seigniory Erótico Chamanto	Erótico Seigniory Picado	Seigniory Turbado Picado
4	La Cachaña Mostacho Selectiva	La Cachaña Mostacho Picotazo	La Cachaña Mostacho Carleque	La Cachaña Picotazo Expropiación	La Cachaña Picotazo Sans Soucci	La Cachaña Mostacho Carleque
5	Corregidor Bisquit Hopefull	Biscuit Corregidor Epitelio	Perugina Corregidor De Boquete	Corregidor Perugina De Boquete	Biscuit Epitelio Corregidor	Perugina Corregidor De Boquete
6	Armadia Grifo Corredor	Grifo Armadia Baldaquino	Corredor Grifo Casita	Grifo Corredor Armadia	Grifo Banquero Corredor	Corredor Grifo Casita
7	Moonstone Admiral's Love Fergana	Moonstone Fergana	Moonstone Cloe	Moonstone Cloe	Moonstone A. Love	Moonstone Cloe
8	Cumba Vinco Ma Gloria	Vinco El Trovatore Hill Sea	M. Pazuko Casbah Burlador	Vinco M. Pazuko Namuri	Il Trovatore Vinco Burlador	M. Pazuko Casbah Burlador
9	Príncipe Valiente Testimonio Samaniego	Testimonio Director Montesano	Director Montesano Samaniego	Gemini Promotor Manidura	Promotor Montesano Director	Director Montesano Samaniego
10	Rapahue Que Pasa Príncipe Blanco	Rapahue Que Pasa Calamity	Que Pasa A. Marino Mi Lindita	A. Marino P. Blanco Trilladora	P. Blanco A. Marino Que Pasa	Que Pasa A. Marino Mi Lindita
11	Masquee Cahuel Don Lolito	Cahuel Masquee Don Lolito	Cahuel Masquee Estampado	Masquee Cahuel Armadera	Masquee Don Lolito Renacimiento	Cahuel Masquee Estampado
12	Palmenia Miletún Dialoguista	Palmenia Argollera Preferente	Palmenia Tolpanera Picarón	Dialoguista Bilbaino Miletún	Palmenia Preferente Picarón	Palmenia Tolpanera Picarón

En pista que estará muy pesada puede ganar Príncipe Valiente

● Creemos que es la mejor opción para esta tarde

En una pista muy pesada como consecuencia de las últimas lluvias, se correrá esta tarde en el Club Hípico de Santiago en una reunión a beneficio de diversas instituciones de la provincia de Antofagasta.



J. M. ARAVENA. Buenas montas conduce esta tarde en el Club.

El programa, que se iniciará a mediodía, consulta como prueba principal la disputa del clasico Banco del Estado de Chile en donde el pronóstico de nuestro diario será defendido por Príncipe Valiente, ejemplar que es un especialista en canchas anormales y que en su training ha demostrado excepcionales niveles de buen estado físico.

La segunda colocación la dejamos para Testimonio, que puede aprovechar su rapidez para no dejarse alcanzar en una pista que no será adecuada para los caballos que atropellan.

Samaniego, que tiene calidad para desafiar esos 60 kilogramos que le han correspondido y que viene a ser quinto, es otra carta de gran opción. De esta manera pensamos que el pupilo de Breque tiene que estar, por lo menos, entre los cuatro primeros.

Del resto, Montesano (que es un gran barrero.) y Manidura podrían sorprender. Al primero no lo jugarán con entusiasmo por sus 64 kilogramos, pero advertimos que el hijo de Monterrico II es capaz de cualquier cosa en una pista pesada.

Recargos y descargos

Los siguientes recargos y descargos de peso se registraron para la reunión extraordinaria de esta tarde en el Club Hípico:

1a. Carrera (5) Gran Minero de 47 a 51
2a. Carrera (6) Samar de 53 a 52
4a. Carrera (6) Mostacho de 53 a 59
5a. Carrera (4) Waikiki de 53 a 52 (9) Jadisha de 52 a 51
6a. Carrera (6) La Mejor de 53 a 52
10a. Carrera (9) Rapahue de 49 a 48
11a. Carrera (14) Renacimiento de 50 a 49
12a. Carrera (12) Nudista de 51 a 50; y (16) Fairuz de 48 a 47

TURNO DE FARMACIAS

PRIMER SECTOR.-MAPOCHO, AVDA. BERNARDO O'HIGGINS, TEATINOS, CERRO SANTA LUCIA:

Turno completo: Atención durante las 24 horas.

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N°405; PORTEÑA: San Antonio N°94; ROJAS, Morandé N°13.

Turno auxiliar; atención sólo hasta las 12 de la noche.

MERCED, Merced N°403; IBERIA, Estado 190; GUZMAN, San Antonio N°581.

SEGUNDO SECTOR.- TEATINOS, CATEDRAL, BALMACEDA OCC.,QUINTA NORMAL, CARRASCAI, BLANQUEADO.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

QUINTA, Nueva Imperial N°4498; BARRANCAS, San Pablo N°5420; BELGICA, Mapocho-N°6101; LA ESTRELLA, San Pablo N°8735; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; COLON, San Pablo 3310; VENECIA, Catedral 2201.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

ITALIANA, San Pablo 2402; BITRAN, an Pablo N°1505; IDEAL, Mapocho 4052.

TERCER SECTOR.-AVDA. BDO. O'HIGGINS,RAMÓNFREIRE, POBLACION LOS NOGALES, ZANJON DE LA AGUARDA, SAN DIEGO.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

ANDRADE, Alameda N°2902; CARRERA, Los Pingüinos N°4294; MODERNA, Ramón Freire N°1924, Maipú.

Turnos auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SAN IGNACIO, Alameda N°1 500; LAS REJAS, Avda. Ecuador N°5142; LA SANITARIA, Bascuñán N°698.

CUARTO SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS, FRANKLIN, SAN DIEGO, AVDA. BUSTAMANTE.-

Turno completo: atención durante las 24 horas.

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N°2; AV. MATTA, Av. Matta N°994; SANTA ROSA, Santa Rosa N°1398; HOSPITAL, San Francisco N°78.

Turno auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche

ALHAMBRA, Lira esq. Diez de Julio; MAULE, León Ugalde N°1599; EL MERCURIO, San Diego N° 301; BELEN, Nataniel N°931.

QUINTO SECTOR.— PROVIDENCIA, VITACURA, APOQUINDO, LAS CONDES, BILBAO.-

Turno completo: atención durante las 24 horas.

DE LA CRUZ, Providencia N°2012; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA: Vitacura N°5342; LA PROVIDENCIA, Roberto del Rio N°1654.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche

TOBALABA, Tobalaba N°1191; LEGUIA, Augusto Leguia Norte N°210; DEL ORIENTE, Las Condes N°7172.

SEXTO SECTOR.- IRRARÁZAVAL, BILBAO, BUSTAMANTE, MACUL, LA REINA.

Turno completo: Atención durante las 24 horas.

FARR, Irarrázaval N°3133; BRASILIA, J. P. Alessandri N°3533; LA REINA, Simón Bolívar 5708; BILBAO, Fco. Bilbao N°1308; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N°9 000.

Turnos auxiliar, atención sólo hasta las 12 de la noche.

LARRAIN, Larrain N°6877; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente N°4508; SUR, Avda., Grecia N°1004; AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032.

SEPTIMO SECTOR. VICUÑA MACKENNA, ZANJON DE LA AGUADA, CAMINO MELIPILLA, SAN MIGUEL, LA CISTERNA, LA GRANJA.-

Turno completo: atención durante las 24 horas.

TURQUESTAN, Enrique Matte N°1551; PUNTA ARENAS, Gran Avenida N°6045; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; KARIN, Santa Rosa N°5962; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597-A.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; ROCA, San Joaquín N°2399; ASTURIAS, Gran Avenida N°4308; BERMACO, Gran Avenida N°9878; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890.

OCTAVO SECTOR.— AVDA. STA. MARIA, RENCA, AV. F. VIVACETA, AV: INDEPENDENCIA, AV. EL SALTO, AV. RECOLETA.

Turno completo. atención durante las 24 horas.

LA PAZ, Avda. La Paz N°402; POPULAR, Vivaceta N°1811; DOMINICA, Recoleta N°483; COLON, Vivaceta N°700; REYES, Avda. Valdivieso N°596.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

CONCHALI, Avda. Recoleta N°3110; SANTA LAURA, Avda. Santa Laura N°1183; PROGRESO, Pedro Fontova N°4242; TERRA, Dgo. Santa Maria N°2736.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Portugal N°155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano por la ventanilla correspondiente.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado Libreta 1193733 Banco Estado, de Lucila Espinoza Cancino queda nula.

A. 4/6

Habiéndose extraviado la Libreta Nº 937633 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Olga Díaz Quinteros, queda nula por haberse dado aviso.

A-4-6

Por hurto quedan nulos los cheques Serie KC Nº 9325339 al 9325350, del Banco de Chile, Oficina Central.

A-4-6

QUIEBRA: Juan Campos Bonet. Resolución 28 de julio 1971 Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos sentido crédito valista señor Luis Larrain Marín ascienden sólo a Eº 42.856.59. Secretario.

C-2-3-4-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Jorge Hernán Ortega Rodríguez a Teresa, José, Jorge y Mario Ortega Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge Dora Guzmán Arriaza. Practicaré inventario solemne 5 actual, doce horas. Secretaria.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva testada Vicente Puyol Bala a Carmen Gironella Costa. Secretaria.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Francisco Aníbal Romero Cisternas a Cecilia Romero Labarca sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Labarca Pavez. Secretaria.

A. 4/6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro Bco. del Estado Nº 17401 Suc. Tropezón queda nula por haber dado aviso correspondiente.

A. 4/6

QUIEBRA. Sociedad Hernández y Compañía Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de 27 de julio de 1971 ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Síndico el día 24 de noviembre de 1969.

C-4-6

POR EXTRAVIO del Pagaré Nº 5101703 de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de 30 de junio último a favor de Marco Aurelio Vargas Sepúlveda por la suma de diez mil escudos, queda nulo por oportuno aviso.

A 5 6

HABIENDOSE extraviado Cheque Serie N 1134826 Cta. Nº 11143-5 del Banco del Estado Suc. Bandera por Eº 11.600 Queda nulo por haber dado aviso correspondiente.

A 5 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Augusto de los Angeles Osorio Morán a cónyuge María Tercila del Carmen San Martín Escobar, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-4-6

HABIENDOSE extraviado título de acciones de Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. a nombre de Elena Ramírez Salinas por 84 acciones, título 773398, quedan nulas.

A-4-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía cita a audiencia de parientes para el 6 de agosto a las 15 horas conforme artículo 54 del Código de Procedimiento Civil Rol 53.933 guarda de menor Riffo González Sandra del Pilar Riffo González Bandera 342. Secretario.

C-2-3-4-6

POR extravío de los pagares reajustables N 1344226 - 1344230 - 1344241 - 1344252 - 1344263 - 1344274 - 1344285 - 1344296 - 1344306 - 1344310, de la Caja Central de Ahorros y Préstamos por un total de Eº 1.000 - quedan nulos.

A-2-3-4-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución del 28 de julio de 1971 se concedió la posesión efectiva solicitada con beneficio de inventario, de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don ANTONIO FLORES BARRERA a sus hijas legítimas Luz del Carmen, María Antonieta, Florencia Mónica y Concepción Victoria Flores Osses, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Orfilia Osses Ortega. El Secretario.

Z-4-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón
Estómago - Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo: eczemas y úlceras varicosas crónicas.
Huérfanos 1022 Depto. 706. Fono 83964

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377. Departamento 605.
Fono 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto 108. 10º Piso.
Fono 716973

Dr. HERNAN DEL PINO.
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142 2º Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

ABOGADOS

JULIO STUARDO
ABOGADO
Nulidades, Defensas Penales
Huérfanos 1373. Of. 405
Fono 62026

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

PEDICUROS

AVILES
Practicante—Pedicuro
Teatinos 371-612 - Domicilios 87596.

JUZGADO de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Javier Salas a Hernán Esteban Salas Aguilar, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Aguilar Castel.

Z-4-6

QUIEBRA. Andrés Hidalgo Venegas. Sexto Juzgado Civil. Resolución de 22 de julio de 1971, fijó como fecha cesación pagos fallido, el día 15 de diciembre de 1969. Secretario.

C-4-6

QUIEBRA. Soc. Industrias La Florida Ltda. Séptimo Juzgado Civil. Resolución de 27 de julio de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Oscar Correa Solar Eº19.544,43, valista; Banco Nacional del Trabajo, Eº 21.261.00 pref. art. 4477 C. Civil; Soc. Agrícola Panqui Ltda., Eº151.923.20, valista, y Fisco Eº316.337.00 valista. Secretario.

C-4-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva María Teresa Hevia Gómez a Sofía Zorrilla Hevia.

A-4-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Carrasco Donoso a Alberto Zamorano Pavez y por transmisión derechos causante, concedió mismos herederos posesión efectiva Mercedes Donoso Zelada y Armando Carrasco Donoso.

A-4-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Edith de Castellan Hoquetis, hija legítima Marta María Solángela Anrique de Castellan.

A-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión provisoria herencia Clara Carrillo González, para Juan Paz Martínez, sin perjuicio derechos como cónyuge. Practicaré Secretaría Inventario solemne, seis agosto 1971, quince horas.

A-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lucy Grossetete Jeanjean, para Pedro, Lucía y Juanita Robert Grossetete.

A-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Celia Hopkins Hamilton y Juan Tapia Román, para Elvira Tapia Hopkins.

A-4-6

PRIMER Juzgado practicaré Secretaría Inventario solemne bienes de Vivianne Guiloff Oxman, seis Agosto 1971, dieciséis horas. Expediente Curaduría 53528.

A-4-6

CHEQUES AB 2988899 al 2988900 Banco Sud Americano extraviados quedan nulos por aviso correspondiente.

A 5 6

HABIENDOSE extraviado cheques SA 1101649 y 1101650 Banco de Talca Cuenta 96961 quedan nulos por triple aviso.

A 5 6

QUIEBRA. Sociedad Hernández y Compañía Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de 27 de julio de 1971 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Sociedad Enrique Cereghino e hijos, Eº 20.300,44, y Ricardo Cofré Maturana, Eº 4.299,00, Valistas. Créditos Valistas impugnados, no hubo. Créditos preferentes reconocidos, no hubo. Créditos preferentes impugnados, no hubo. Secretario.

C-2-3-4-6

ANTE el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, juicio rol Nº 44332-71, caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Cortés Cortés, Francisco", presentóse Jorge Wong Leal, arquitecto, B. O'Higgins 874, 8º piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conforme ley, de Eº 350.000.- como indemnización expropiación inmueble situado Av. O'Higgins 285-287 comuna, departamento, provincia Santiago al parecer de propiedad de Francisco Cortés Cortés, con siguientes deslindes según plano Nº 1122, confeccionado expropiante: Norte, con calle J. Ramón Gutiérrez; Sur, con resto predio expropiado y con rol 9-5; Oriente, con roles 9-36 9-39. Poniente, con otros propietario y rol 9-5. Primer Otrosí, consigna 20%. Segundo Otrosí, avisos; Tercer Otrosí, documentación previa para giro de cheque; Cuarto Otrosí, se tenga presente toma de posesión material; Quinto Otrosí, prohibición sobre inmueble. Sexto Otrosí, personería del expropiante. Séptimo Otrosí, papel simple. Octavo Otrosí, patrocinio y poder. Noveno Otrosí, notificación por avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 1 de Julio de 1971. A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en La Nación. Se efectúa la presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos sobre los fondos consignados conforme art. 30 ley 5.604 y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión Corporación expropiante a quienes pretendan dominio predio expropiado conformidad a la ley. El Secretario.

C-5-6

POR HABERSE extraviado título N 526 del Club Hípico Stgo se da el aviso correspondiente.

A 5 6

QUIEBRA Soc. Castillo y Malhue Ltda. 3er. Jdo. Civil Resolución de 28 de julio de 1971 tuvo por presentada la cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria.

C 5 6

CON FECHA 27-7-71 en presencia de la inspectora señora Rosa Reyes Soto, se efectuó la elección complementaria de un director del Sindicato Profesional de EE. de la firma Materiales Vitivinícolas Piraud Gasquet S.A. quedando la directiva formada por las siguientes personas: Presidente José Potenza C. Secretario Manuel González E. Tesorero Luis Pimentel O. Directores Fernando Pineda T. y Eduardo J. Roa A. Se hace la siguiente publicación al artículo 378 del Código del Trabajo.

A 5 6

QUIEBRA. Empresa Constructora Jaume, Cristi y Alliende Limitada. Resolución Primer Juzgado Civil, veintitrés Julio 1971, declaróse en quiebra a Empresa Constructora Jaume, Cristi y Alliende Limitada, representada por cualquiera de dos socios señores Francisco Jaume Adet, Luis Hernán Cristi Foncea y Alberto Alliende Zavala, constructores civiles, domiciliados Philips 40, oficina 41. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación para notificaciones por avisos. Secretario.

A-6-6

QUIEBRA. Héctor Luzoro Mariani. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 24 de mayo de 1971 declaró en quiebra a don Héctor Luzoro Mariane, comerciante, domiciliado en Mallinkrodt Nº 155 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario LA NACION. Secretario.

C-2-3-4-5-6

NOTIFICACION. Ante quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Lucila del Valle Maturana, empleada, Lo Encalada 874, deduciendo nulidad matrimonio contra Ricardo Hans Descalzi, cuya ocupación y domicilio ignora, fundada en que cónyuge al contraer matrimonio se encontraba casada. Pide en definitiva, se acoja demanda, se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se ordene cancelar respectiva inscripción matrimonio en Registro Civil correspondiente. Posteriormente solicitose que ignorandose paradero demandado se le notifique por avisos. Tribunal proveyó demanda, teniéndola por interpuesta y traslado. A la otra presentación ordenó la práctica de diversas diligencias. Resolución 23 de junio último ordenó notificar demanda y proveído, a la demandada, por medio de tres avisos extractados diarios La Nación y El Mercurio y la correspondiente publicación en Diario Oficial. En consecuencia notifico demandado Ricardo Hans Descalzi presente demanda, presentación aparte y sus proveídos.

Z 4/6

CITACION a comparendo. En los autos sobre liquidación Comunidad Fisco con Sucesión de don Blas Arredondo Toro se ha dictado siguiente resolución: Santiago, cinco Enero 1971. Por constituido Tribunal arbitral. Vengan las partes a comparendo, en oficina Arbitro, Agustinas 972, Of. 608, 18 de Marzo año en curso, 11 horas. Las partes deberán comparecer representadas conformidad artículos 40 y 41 Ley Colegio Abogados. Desígnase actuario doña Julia Mc Hugh Paredes, Secretaria Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Cuantía indeterminada. Papel Eº 2.47. Jorge Escobar Juez árbitro. Julia Mc Hugh Actuario. En fojas 5 se solicitó fijación nuevo día y hora para comparendo. Juzgado proveyó: Santiago, catorce Julio 1971. Se fija para celebración comparendo día 10 Agosto año en curso, 11 horas. Jorge Escobar Juez árbitro. Julia Mc Hugh. Actuario. Por tanto notifico Sucesión de don Blas Arredondo Toro formada por las siguientes personas: Doña Elena Arredondo Reyes. Doña Blanca Arredondo Reyes, doña Humberta Arredondo Reyes, don Raúl Arredondo Reyes, doña Hilda Dolores Cruzat Letelier, doña María Olga Arredondo Henríquez, don Oscar Edmundo Arredondo Henríquez, don Mario Francisco Arredondo Henríquez don Evandro Blas Arredondo Henríquez, resoluciones preceden tes. Julia Mc Hugh Actuario.

C 4/6

QUIEBRA. Federico Ponce Valdivia. 2 Juzgado Civil. Resolución de 29 de julio de 1971 tuvo por presentada la cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada, dentro del plazo legal. Secretaria.

C 5 6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Resolución 28 de julio 1971 Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos sentido crédito valista señor Luis Larrain Marín asciende sólo a Eº 42.856.59. Secretario.

C 5 6

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Maipo-Buin concedió posesión efectiva intestada de bienes quedados al fallecimiento de doña Rosa Aravena Sandoval a sus hijos legítimos María de las Mercedes, Luis Alberto, Luis Augusto, Alfonso, Alfredo, Eduardo y Zoila Villegas Sandoval. Guillermo Pérez Burquez. Secretario Subrog.

Z 5 6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió al Fisco, por auto de 23 de julio de 1971, la posesión efectiva de la herencia de Juan Leiva Carvajal. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el 9 de Agosto de 1971 a las 10 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C 5 6

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Maipo-Buin. Concedió Posesión Efectiva intestada quedada al fallecimiento de Don Manuel Cadenas Silva, a sus hijos legítimos Victoria Evangelica, Manuel David y Nancy Ester Cadenas Valdés, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Victoria Valdés González. Guillermo Pérez Bórquez. Secretario Subrog.

A 5 6

QUIEBRA. Alfredo Pinto Kramer. Síndico Quiebras Santiago ha pedido duplicado títulos de acciones que tiene fallido en Industrias Forestales S.A. por extravío originales. Duplicados se refieren a Título Nº 20.096 por 3.232 acciones; Título Nº 26.842 por 3.231 acciones; Títulos Nº 26.843 por 1.053 acciones; Título Nº 15.297 por 1.054 acciones; Título Nº 44.501 por 15.000 acciones y Título Nº 44.502 por 4.893 acciones. Síndico de Quiebras Ad-Hoc.

C 5 6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol Nº 7424-71. Corporación de la Vivienda ha expropiado a José Moure Rodríguez inmueble de calle Divino Maestro, rol Nº 2401-2, comuna de Maipú, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 121.000 m2. Inscripción dominio expropiado a fs. 1503 Nº 2734 Registro Propiedad año 1951 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº 950.000.00. Con Eº 237.500 al contado y el saldo ascendente a Eº 712.500 en tres cuotas iguales anuales de Eº 237.500, la primera de las cuales vence a un año desde el pago de la cuota de contado. Cuotas devengarán intereses y reajustes Ley 5.604. Demás antecedentes en proceso caratulado "Corvi con José Moure" en este Juzgado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A 5 6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habit. Villa "El Chasquí" Limitada. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa El Chasquí" Limitada, en formación, constituida con fecha 3 de abril de 1971, según consta en protocolización Nº 171 ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez G. de fecha 12 de julio de 1971, está compuesta de 26 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben un aporte de Eº 4.000 c/u y declaran domicilio común en Merced Nº 343 de la Ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: Eº 104.000. Capital Pagado: Eº 62.075,94. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios Srs. Fidel González Robles - Héctor Godoy Guzmán - Gumercindo San Martín Carvajal - Ramón Arellano Munier - Mario de Barbieris Salinas. Suplentes señores: Hugo Soto Rodríguez - Mayo Cortez Jiménez - Juvenal Salinas López - Bernardo Reyes González - Juan Jara González. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Jaime Montes Flores, René Hernán Ramírez - Juan Ossa Ossa. Suplentes señores René Margas Perusset - Armando Jaure Soto - Jorge Contreras de la Vega. Comité de Educación: Titulares señores Joel Bejar Concha, Benedicto Carrera Figueroa - Hugo Miranda Huerta. Suplente señor Domingo Verdugo Gálvez.

A 4/6

CON LOS DOCUMENTOS que acompaña solicita la merced de agua que indica. Señor Gobernador del Departamento de Chañaral: Rafael Errázuriz Subercaseaux, en representación de Compañía Minera y Comercial Sali Hochschild S.A., domiciliada en Santiago, calle Alameda 1146 - 6º piso, a Ud. respetuosamente digo: Que por espacio de aproximadamente 20 años, desde la puesta en marcha del establecimiento de Potrerillos y hasta 1945, los relaves de este mineral cuyo contenido de Cobre fluctuaba entre 0.15% y 0.2% de Cobre, eran arrojados al mar por la quebrada seca donde se ha originado el cauce por que hoy fluye el llamado río "Salado", que no es otra cosa que el volumen de los relaves que antes producía Potrerillos y hoy día lo hace la Planta de El Salvador. En 1945, la Compañía que represento realizó estudios por intermedio de su Departamento de Ingeniería para ver una manera de recuperar este Cobre que se perdía en el mar sin ningún beneficio para Chile. Se realizaron diversos estudios y se pretendió constituir derechos para el aprovechamiento del Cobre contenido en estos relaves. En 1945 mi representada instaló Plantas en que el procedimiento de flotación se adaptaba a las espumas recolectadas por métodos especiales para recuperar el Cobre contenido en los relaves y convertirlo en concentrados de una ley comercial. De esta manera se mostró el camino para recuperar esta riqueza para Chile. De paso al instalar estas Plantas nuestra Compañía estableció una industria permanente con posibilidad de trabajo para los habitantes de Chañaral; también pagó impuestos al Fisco e imposiciones a la Caja de Previsión. Ha pagado impuestos municipales y en ciertos periodos impuestos especiales que han gravado la producción de concentrados del río Salado. De esta manera, mi representada ha mostrado la forma en que era posible recuperar Cobre del río Salado. Ha establecido una industria que da trabajo a 60 personas, cuyas remuneraciones son las más altas del Departamento de Chañaral y ha mostrado el camino para que muchas otras empresas posteriormente, tales como la Cía. Sud Americana Exploradora de Minas, don Joaquín Gálvez Naranjo y en último término la Empresa Nacional de Minería, inicien la recuperación de estas riquezas. Cuando el mineral de Potrerillos terminó de explotarse en 1951, las Plantas de mi representada quedaron en seco por espacio de 4 a 5 años, hasta que el Salvador reinició la producción de relaves, oportunidad en que nuestra industria volvió a funcionar. Ha existido buenos períodos en la explotación de estos relaves cuando los precios del Cobre han sido altos. Es obvio que el resultado económico de las Plantas de mi representada se ha visto paulatinamente desmejorado a medida que nuevas industrias se instalaban más arriba de ella, ya que las Plantas de mi representada, tanto así como las del Sr. Cortés, que se encuentran bajo ella, son las que quedan al final del llamado río Salado. En aquellos años en que ha existido buen precio del Cobre, o buenas producciones y en que han quedado utilidades disponibles, éstas, se ha reinvertido en desarrollar más industrias y faenas mineras en Chile. Por estas consideraciones es que vengo en solicitar para la Compañía Minera y Comercial Sali Hocschild S.A. una merced de aguas superficiales y corrientes respecto de la totalidad de las aguas del río Salado del Departamento de Chañaral, Provincia de Atacama, de ejercicio permanente y continuo. Se solicita una concesión por todo el caudal del río Salado, que se estima en 700 litros por segundo y que es a su vez su caudal mínimo. Las aguas se usarán por la Compañía que represento para extraer de ellas los minerales de Cobre que arrastran en suspensión mediante el proceso de agitación del cauce y flotación de las espumas resultantes, operaciones que se efectuarán mediante cascadas artificiales y en máquinas de flotación, según se indica en la Memoria Explicativa adjunta. Para el uso de las aguas por mi representada se aprovecharán una serie de cauces artificiales a tajo abierto de aproximadamente 6,70 Kms., paralelos al cauce natural y convenientemente ubicados a lo largo del río. El curso del río se desviará mediante bocatomas hasta el cauce artificial. El proyecto completo con que cuenta mi representada contempla la construcción de 5 cascadas, en las que se recuperaría todo el Cobre que aún exista en los relaves después de cualquier tratamiento que otras Plantas usaren en puntos superiores del río. Ninguna ventaja representa para el país el que se deje caer al Océano Pacífico partículas de Cobre remanentes en los relaves después de cualquier tratamiento o recuperación que de ellos se trate de hacer más arriba. La primera bocatoma estará ubicada a 10 kms. más arriba del punto en que el cauce de los relaves de El Salvador desemboca en el Océano Pacífico. El punto de restitución final estará situado a unos 5.0 kms. desde las playas del Océano Pacífico, al Norte del Puerto de Chañaral y directamente frente a la Puntilla de Achurra. El desnivel entre la primera bocatoma y el punto de restitución final será de aproximadamente 23 metros. Entendemos que no será necesario imponer ninguna clase de servidumbres. Acompaño los documentos que ordena acompañar el Art. 251 del Código de Aguas. Por tanto, ruego a Us. en conformidad a lo dicho, antecedentes acompañados y lo prescrito en los Arts. 248 y siguientes del Código de Aguas, se sirva tener por presentada esta solicitud, darle la tramitación de rigor y conceder a la Compañía Minera y Comercial Sali Hochschild S.A. la merced solicitada. República de Chile. Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Inscrita en el Registro de Mercedes de Aguas Página 18 Nº 116, a las 9.35 hrs. el 15 de julio de 1971. Prov. Nº 51. Háganse las publicaciones que dispone la Ley durante dos días consecutivos en un diario de Copiapó y otro de Santiago. Carlos Gómez Cerda, Gobernador de Chañaral. Chañaral, julio 15 de 1971.

A 4/6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro 35532021 Banco del Estado - Conchalí, queda nula por aviso.

A 5 6

HABIENDOSE extraviado el Cheque Serie A-90 Nº 2625974 a cargo del Banco de Crédito e Inversiones de fecha 23-7-71 Cuenta 289048 - 8 por Eº 1.522,07, girado por Santiago Deik C., a la orden de Domingo Ibarra queda nulo y sin valor por haberse dado esta orden al Banco.

A 5 6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucía Jarpa Reyes a Cynthia, María Keryma Inés Elena, Javier y Delina Solar Jarpa, y nietos Lucía, Luis Fernando, Olga Cecilia, Luis Adolfo, Juliz Inés, Pedro Alejandro, María Elena y Carlos Guillermo Renard Solar, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandro Solar.

A-6-6

ANTE el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rol 44803, la Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Padres Carmelitas Descalzos inmueble situado calle San José y Rosas, Comuna de Maipú, departamento y provincia de Santiago, superficie 100-043 m. y siguientes deslindes según plano Nº 1118, norte, en línea R—J de 321.30m; Sur, en línea II—M de 147 m. línea N—O de 84 m. u línea H—JJ de 191.75 m; Este, en línea R—MM de 85 m, línea LL—KK de 45 m y línea JJ—II de 34 m; y Oeste, en línea J—JJ de 334.88 m. Inscripción dominio expropiado a fs. 6694, Nº 11.586, del R. de P. del C. de B. R. de Stgo. año 1935. Indemnización de común acuerdo fijada en Eº 600.258 en tres cuotas iguales anuales, consignándose Eº 200.086 cuenta corriente este Juzgado, ordenándose esta publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 ley 5.604. El Secretario.

A-6-6

EXTRACTO DE Resolución Nº 939, Santiago, 22 julio, 1971, vistos y teniendo presente: g) Lo prescrito en los Arts. 8, 10, 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741 del 8 de abril de 1968. Resuelvo: 1.— Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los interesados de la Población "San Carlos", las que corresponden a las siguientes personas: Nombre 1.- Ernesto Pinto Navia, Sitio 1, precio Eº 20.- saldo. Cancelado. 2.- Genoveva Castillo Vda. de Morgado 2. 20.- cancelado. 3.- Marcial Enrique López López 3, 20, cancelado. 4.- Maricla Enrique Lope López 4, 20.- cancelado. 5.- Carlos Flores Muñoz 5, 20.- cancelado. 6.- Sucesión de don Carlos Castro 6, 20.- cancelado. 7.- Sucesión de Alfredo Cárdenas Henríquez 7, 20.- cancelado. 8.- Sucesión de Alfredo Cárdenas Henríquez 8, 20.- cancelado. 9.- Sucesión de Alfredo Cárdenas Henríquez 9, 11.- cancelado. 10.- Sucesión de Alfredo Cárdenas Henríquez 10, 20.- cancelado. 2—Utilizar para la singularización de los sitios, el plano de la Población "San Carlos" de la Comuna de Renca, confeccionado por la Corporación de la Vivienda y aprobado según lo dispuesto en el Art. 30 de la Ley 16.741, con el Nº 78 con fecha 4 de febrero de 1971. 3.—Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "LA NACION" a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 5—Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación y en cumplimiento de la Resolución Nº 1499 de 11 de diciembre de 1970, de esta Fiscalía comparezca en el otorgamiento de las respectivas escrituras que se extiendan y además para que alce el embargo inscrito a fs. 1618 del Registro de Interdicciones y Prohibiciones, de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1969. 6—Informar a los interesados que deben consignar en la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces. 7. Apercibir a las personas que por cualquier causa, proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación. Transcríbase, comuníquese y publíquese en el "Diario La Nación" de Santiago. Roberto Donoso Salinas, Fiscal.

C-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Silva Loyola a Olaya Laura Díaz Pridontt. Secretario.

A-4-6

FACUSE Daccaret, José. Quiebra. Primer Juzgado Civil presentóse Andrés Sabal Tuma por fallido, solicitando sobreseimiento definitivo de la quiebra, fundado en estar cancelados créditos que sirvieron de fundamento a la declaratoria y haberse desistido acreedores de autos. Juzgado ordenó notificar por avisos acreedores, por cédula al Síndico. Secretario.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintisiete actual, dieciséis horas, rematarse propiedad calle La Aurora 1475 - Sector "E" - Las Condes. Mínimum Eº 92.000.- pago contado, escritura adjudicación firmaráse dentro cuarenta días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Banco Estado con Rojas Reyes, Raúl". Secretaria.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Francisco Sáez Vega a Soledad, Esteban Gonzalo, Andrés, Herminia y Benito Bernardo Sáez Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Olga del Carmen Olivares.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lidia Jenny Iribarren Charlín a Olga, Emma, Nestor Cristian y Jorge Raúl Iribarren Charlín, y sobrina María Isabel Iribarren Velasco.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Zoilo Galvarino Sierpe Sierpe a hijos legítimos Fernando Gabriel y María Adriana Sierpe Villegas.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Valenzuela Martínez, a David Roberto, Margarita, Adán, María, Amelia, Fanny y Carlos Valenzuela Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge María Hernández Villar.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Osvaldo Raúl Aravena Aravena, a Luis Osvaldo Aravena Sobarzo, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Amelia Sobarzo.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Miguel Bañados Jorquera a Sonia Bañados Tagle y Mireya Bañados Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Berta Vergara.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Felicinda Toro Vargas y José Luis López Moya a Ernestina, Amanda, Guadalupe, Eliana y Julia López Toro.

A-6-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Valentín Jiménez Hernández con beneficio inventario, a María Elena y René Edmundo Jiménez Lang, sin perjuicio derechos cónyuge Adelaida Hernández Meza. Tramítase conforme artículos 33 a 37 Ley 16.271.

A-5-6

TERCER Juzgado de Letras de Menores Pérdida Patria Potestad. Menores Gallardo Puelma, Emilio Patricio y Santiago Patricio. Demandante Mireya Inés Puelma Manns. Demandado Erasmo Patricio Gallardo Escala. Vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 17 de agosto a las 15 horas.

A-6-6

EXTRACTO. Ante este séptimo Juzgado de letras de Mayor Cuantía de Santiago, se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Lidia del Carmen Ulloa Benavides, viuda de Dn. Manuel Moraga Contreras, a sus herederos, legítimos don Humberto Segundo, don Juan de Dios, don Luis Segundo y doña María Moraga Ulloa. El Secretario.

Z-5-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Fernando Lazcano López a Mónica Sara de Jesús, Fernando Enrique, María Cristiana, Carmen Gloria, Juan Alberto, Emilio Eduardo y Víctor Manuel Lazcano Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Rosa Sánchez Góngora. Inventario solemne practicaré 9 actual 15 horas. Secretario.

A-6-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel. Con fecha veintiséis de julio de mil novecientos setenta y uno, se modifica el auto de posesión efectiva de la herencia intestada de don Luis Humberto Riquelme Gallardo en el sentido que el nombre correcto de una de las herederas es Verónica Elizabeth y no Mónica Elizabeth. Por lo tanto la posesión efectiva se concede entre otros, a "Verónica Elizabeth Riquelme Toro" y no a Mónica Elizabeth. Secretaria.

Z-6-6

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Maria Martinez Verdugo a Berta Vidal Martinez.
A-6-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Vidal Carrasco a Osvaldo y Ruth Vidal Durán.
A-6-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Manuel Maria Fernández Corey a Laura Diaz Molina, sin perjuicio derechos Laura Iturriaga Iturriaga como cónyuge y usufructuaria bienes causante.
A-6-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eugenia Nilson Werner a Alfredo y Victoria Eugenia Carvajal Wilson.
A-6-6

CUARTO Juzgado, concedió posesiones efectivas Benjamin Ulloa Silva y Maria Luisa Salfate Salas a Fresia del Carmen y Miguel Querubin Ulloa Salfate.
A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Maria Estela de Jesús Reyes Rojas a Gustavo Melito, Arturo Joaquin Guillermo y Antonio Benedicto Quiroz Reyes. Secretario.
A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amalia Haider Lockner a Maria Teresa Contardo Haider. Secretario.
A-6-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago concedió treinta de Julio de mil novecientos setenta y uno posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Jorge Frederick Cubillos a sus hijos legítimos don Luis Fernando, Gerardo José, Jorge Heriberto, Julio Excequiel y Enrique Hipólito, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Julia Contreras Urriola. Tramítese con arreglo a los Arts. 33 y Sigts. de la Ley. 16.271. El Secretario.
Z-5-6

CITACION a Parientes. Por resolución de fecha cinco de Mayo del presente año, se ha ordenado por este Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se cite a los ascendientes legitimos del adoptante, doña Elena Rubilar Tirado, modista domiciliada en Diagonal de los Presidente Block 107, Dpto. 301 de esta ciudad, y a los ascendientes y descendientes legitimos del adoptado, don Juan de Dios Silva Carrasco, junior, del mismo domicilio citado, a oponerse por causa legal a la adopción ya citada. El Secretario.
Z-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Abigail Judith Castillo Castillo a Comunidad Carmelitas Descalzos. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas. Secretario.
A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mario Enrique Cataldo Lamelez a cónyuge Margarita Apablaza Iturra. Secretario.
A-6-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Matilde Aguad Bannura, a Yolanda, Federico, Armando, Enrique, Kamal, Fuad, Eden, Juana y Vitalia Garib Aguad
A-6-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Ceballos Rodriguez a Jorge, Manuel, Maria Angélica y Aida Ceballos Waitzman, sin perjuicio derechos cónyuge, Maria Rosa Waitzman. Practicaré inventario solemne. Secretaria, nueve presente, quince horas. Secretaria.
A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Carvallo Rivera a Sylvia Graciela, y Raquel Elena Carvallo Pope; Verónica Edelmira Teresa y Loreto Elena Carvallo Wacquez, y a cónyuge Elena Wacquez Nass, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 9 actual 15 horas. Secretario.
A-6-6

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 1.156.540 Central, Banco del Estado de Chile, perteneciente a Adriana López Gimeno queda nula por perdida.
A-6-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San Miguel Concedió la posesión efectiva de la herencia de don Jose Luis Diaz Leiva a su hija legitima Cristina Angélica Diaz Contreras sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Ana Maria Contreras González. El Inventario Solemne se practicará el 11 de agosto de 1971. Secretaria.
Z-6-6

EN Santiago, a 1 de agosto de 1971, ante la presencia del Inspector del Trabajo Señor Sergio Alfonso Medina Acuña se llevó a efecto la constitución del Sindicato Profesional de Transportistas de combustibles, choferes y dueños de camiones de la Provincia de Santiago. La Directiva Provisoria quedó formada de la siguiente manera: Presidente del Sindicato: Don Jorge Santander Pauvert; Secretario del Sindicato: Don Jaime Cornejo Clavijo; Tesorero del Sindicato: Don Juan Prades Terreu; Primer Director: Don Ricardo Navarro Ugarte; Segundo Director: Don Roberto Millán Villarroel. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Cód. del Trabajo. El Secretario.
A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Nella Maria Ferrando Keun a Kate Lola Ferrando Keun, por si y cesión derechos Domingo, Alfredo, Enrique y Carlos Ferrando Keun. Secretario.
A-6-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Expediente 42297 "Sociedad Laboratorio Sussan Day (Chile) Ltda. Quiebra. En verificación créditos de Hermnann Corsen Ortúzar y Patricio Reyes Vargas por E°105.000 provenientes seis cheques por E°17.500 c/u vencidos. Juzgado proveyó: "Santiago, 29 julio 1971. A lo principal, por verificado el crédito, notifiquese en forma legal; al primer otrosi, como se pide y al segundo, téngase presente. Hernán Alvarez. Elia Osorio". Lo que notifico a interesados. Secretaria.
A-6-6

CHEQUE 2230 Banco del Estado - Huérfanos. Nulo por robo.
A-6-6

7 REMATES

EN EL REMATE que efectuare el dia miércoles 4 del presente, a las 7 1/2 de la tarde, en calle Miraflores 386 - Dep 1 2 Piso, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Manuel Silva, Jorge Silva, Elena Aguirre, Jorge Tapia, Luis Latorre, Raúl Caprile, León German, Fadeco, Lilian Schumaker, Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.
C 4 7

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, rematarase 20 agosto, próximo, 15,30 horas, sitio N° 11, manzana M, plano 7.307, antigua Población "La Campana" Peñalolén, calle Manuel Rivera s/n, Comuna La Reina, inscrito fs. 2726 N° 4638 Registro Propiedad 1952, Conservador Bienes Raices Santiago. Minimum E°16.398 pagados contado. Para participar remate se exige garantia o dnero por E°1.639. Demás bases y antecedentes Juicio 176-71 "Zúlic con Richard". Secretaria.
A-31-2-3-4-7

REMATE. Dia 20 de agosto, 16,30 horas, Secretaría Segundo Juzgado Letras Civil Mayor Cuantia de esta ciudad, Bandera N° 342, se rematará casas 12 y 15, correspondientes a los lotes 12 y 15 del inmueble Sociedad Coviec Ltda., ubicado en Plaza Cervantes N° 8352, comuna Cisterna, departamento Pedro Aguirre Cerda. Mínimo: E° 25.000 para cada casa. Forma de pago: 50% contado y saldo 24 cuotas mensuales, iguales y sucesivas, más 12% interés anual o 16% caso mora. Atraso tres cuotas hará exigible total obligación a plazo. Forma de participar: 10% mínimo, dinero efectivo, vale vista o depósito a la orden tribunal. Bases y demás antecedentes en la Secretaria del tribunal. Expediente ejecutivo: "Sociedad Distribuidora Délano S. A. con Sociedad Constructora de Viviendas Coviec Ltda." Secretario.
A-5-6

8 CITACIONES

SINDICATO Prof. EE. Soquina. Citase a reunión general de socios para el Jueves 12 de Agosto a las 17.30 hrs., en B. del Mercado 1563, con el objeto elección de Directorio, por término de su mandato del actual. El Secretario.
A-4-8

COOPERATIVA Constructora de Trabajadores de la Reina "Cot Rei" cita para el sábado 7 de agosto de 1971 Junta General Extraordinaria de Socios primera citación 9.30 horas segunda 10 horas. Tabla: Puntos exclusión de cargo a un director y varios.
A. 4/8

CITACION. Se cita a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Villa Codina Ltda. para el dia 5 de Agosto de 1971, a las 19.30 horas en primera citación y a las 20.00 hrs. en segunda citación, local Fresia 7638, La Florida. Tabla: 1° - Adquisición bien raíz. Consejo de Administración.
A-4-

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

AYUDANTA adelantada de cocina para restaurante se necesita. Presentarse en Victoria 989.
A-3-4-

ARRIENDO pieza joven solo Club Hipico N° 2556
A. 4-

COMPRO arpillera (gangocho) para moler, y sacos delgados gruesos, en cualquier cantidad. San Diego 1440.
A. 3/10

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Rio	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS:	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchali	370793
Maipu	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19 hrs. La Plaza Roja (2° parte).

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Rot Desde las 13 horas. "La Araucana", Franco -Chilena, menores.

BANDERA. Bandera 76. Tel 714403. Rot desde las 10 horas. "Lucia", cubana.

CITY. Agustinas 1022. Tel 66687. Desde las 10.40 horas. Africa Secreta", educativa, may. de 18.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel 33555. Desde las 10.30 horas. Love Story (Historia de amor).

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. La tragedia de Edipo.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 horas. Déjame vivir, Sirena del Missisippi.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 horas. El espectáculo más grande del mundo. El engaño.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Tarzán el hombre mono.

DUCAL. Agustinas 777. Tel 35375. Desde las 10.40 horas. "El búho y la Gatita", drama, mayores de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel 398488. A las 14, 16, 18, 20 y 22.15 horas. Cómo robar millones sin esfuerzo

FLORIDA. Estado 226. Tel 34289. Desde las 11 horas. La usurpadora. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15.18,45 y 22 horas. Adiós Mister Chips.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel 31603. Desde las 11 horas. Marinero de agua dulce. W. Disney, menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel 36707. Desde las 10.30 horas. En un día claro se ve hasta siempre.

IMPERIO. Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 horas. La matriarca, italiana, may. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 horas. Mi tío Benjamín, may. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel 34366. Desde las 13 horas. La hija de O'Ryan, drama, may. de 18

LUXOR. Bandera 136 (84688) Desde las 14.30 horas. La guerra de los gargantúas

MAYO Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 horas. Superargo el invencible.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas. Marinero sin brújula, menores.

NILO. Monjitas 839 (302078). Desde las 10 hrs. Tarzán y su hijo.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel 62921. Desde las 10.30 horas. "La Araucana", franco-chilena, histórica.

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. Tarzán contra el mundo.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 horas. La mujer de Adán, acción, mayores de 14.

REX. Huérfanos 735. Tel 31143. Desde las 11 horas. Yo soy la ley, mayores, de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel 33550. Desde las 11 horas. Simplemente María. El último cuplé.

RITZ San Antonio 50. Tel 380613. Desde las 11 horas. Paddy, drama, mayores de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel 36093. Desde las 13 horas. De Sade, Candy, may. de 21.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 horas. El dulce cuerpo de Deborah. El Graduado.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel 35357. Desde las 11 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina.

SANTA LUCIA. A. B.. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 horas. Tora Tora Tora.

SANTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 11 horas. Sandro En Muchacho, musical, menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel 394976. Desde las 11 horas. La guerra de los gargantúas, menores

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel 30611. Desde las 10.30 horas. Qué se le dice a una dama desnuda.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel 711562. Desde las 13 horas. Melodía inmortal. Sin un adiós.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 11 horas. El Dorado, cowboy, may. de 14.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.50 horas. La extraña pasión de un marido, may. de 18.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.40 horas. La mujer del Cura, may. de 21.



13.30 APERTURA
13.40 ESTUDIO 2 A LAS 2
14.50 CHILE A LA VISTA
14.55 TELESERIE NACIONAL
15.25 MUSICA VIVA
15.50 GENTE
16.05 CHEYENNE
17.00 HUCK HOUND
17.30 PIM PON
18.00 MUSICA LIBRE
18.30 LARGOMETRAJE
20.15 COMICO: "Escape libre"
20.30 TAMBIEN SUCEDE
20.35 LOS GALENOS
21.30 JUEGOS PANAMERICANOS
22.30 TV TIEMPO WELLA
22.35 NOTICIERO
23.00 TELETEATRO NACIONAL: "Las mil y una lota"
24.00 DE LOS 40P'ARRIBA
24.30 NOTICIARIO Y CIERRE



17.25 NOTICIARIO
17.30 EL VOLANTIN
18.30 EL LLANERO SOLITARIO
19.00 MISTERIOS DEL MAR
19.30 PROYECCION 25
20.00 NOTICIARIO
20.05 SIMPLEMENTE MARIA
21.00 CHILE TV
21.30 NUEVE DIARIO 71
22.10 EL JUEGO DE LA VERDAD
23.10 MUSICA EN LA NOCHE
0.10 NOTICIARIO
0.15 CIERRE

13 TV

14.00 Pasado Meridiano: Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez, Centro de Práctica y Asistencia Jurídica de la Facultad de Derecho de la U. Católica, Teleserie "Janina" con Pedro Bernal, Sucesos Policiales con Edgar Wallaces Programa Juvenil
17.33 Los Picapiedras
18.00 Ruff and Reddy
18.25 Tarde en el Cine: "Los Bandoleros Italianos" con Vittorio Gassman y Ernest Borgnina
19.45 Escenografía
20.17 El Sapo y La Culebra
20.25 El Tiempo
20.33 JULIA.
21.00 Juani en Sociedad
21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé Comentarios de José M. Navasal
22.15 La Gran Jornada.
22.20 Canzonissima.

CINES DE BARRIOS
SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El Gran Caruso" "El Gran Escape."

SECTOR ÑUÑOA — PROVIDENCIA — VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. La Ingenua Pecadora, Los Intocables, El Gran Golpe de los Melenudos.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19,15 y 22.15 hrs. "Love Story" May. de 14.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16, 19 y 22 hrs. "Zepellin", Guerra, may. de 14.

EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde. las 15 hrs. Busco mi destino. Melodía Inmortal. Perdidos en el Desierto.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16,30, 19 y 22 Hrs. Marineros sin brújulas. Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Peor que Judas. Tierra brava. Comandos. Shane, el desconocido.

MACUL.- (213418) Descanso.

LAS CONDES.- (484067) 16; 19 y 22 hrs. La araucana.

LAS LILAS.- 16; 18.30 y 22 hrs. La mujer de Adán.

LO CASTILLO.— (481981) 15.30; 19. y 22.15 hrs. La extraña pasión de un marido.

PEDRO DE VALDIVIA.- (43948) 16; 19 y 22 hrs. La matriarca.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 hrs."La Noche es para Matar"

MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. Programa triple'

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. Historia de amor. May. de 14.

10 DE JULIO — FRANKLIN AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427, Desde las 14 hrs. Un Tiro enla Noche. Aeropuerto. Shene el Desconocido.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Algunas chicas lo hacen. El Diablo por el rabo. La casa de Rosita.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Peor que judas. Comandos. Tierra Brava.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Un Tiro en la Noche. Aeropuerto. Shane. el Desconocido.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 56163. Desde las 14 Hrs. Peor que Judas. Comandos. Franco -Chilena.

SUR. San Diego 935. (61524). Desde las 13 hrs. Los principiantes. El cadáver inquieto. Faena a la italiana.

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs Noche sin fin. Pistola con 12 Cruces. El último Secreto de Sherlock Holmes.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. (511704). Desde las 14 hrs. El Cinturón de Castidad. Risas Inolvidables. El Arreglo.

MISTRAL. San Diego. 279. Tel. 63994). Desde las 13 hrs. Poncho Taquila. Los Machileros. Estrategia Matrimonial.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La Venganza es mía. Verdugo a destajo. Bajo el planeta de los simios.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. 7 Hombres y un destino. Misión Clandestina. Un hombre medio loco.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Acusado en falso. Diablos en la batalla. Macho Callahan.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Rot. de las 14 hrs. Cañones para Córdova. Sabata viena a matar. Queimada.

Cartelera de CINE

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Cañones para Córdova. Sabata viene a matar. Quimada.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión Clandestina. Un hombre medio loco.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Canta mi corazón. Arrullo de Dios. El hijo pródigo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. El magnifico gladiador. Sandokan, El tigre de las Malasia, 90 minutos después de las 12.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Canta el Corazón. Arrullo de Dios. El hijo pródigo.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — ESTACION — BRASIL

O'HIGGINS. (86929). Desde las 13 hrs. Pistoleros de Texas. Sueños de riquezas. El vengador de Bombay.

ALAMEDA.- (91254) Desde las 12.30 hrs. La princesa hippie. El hijo pródigo. Los dos valientes.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Cara de ángel. Los intocables. El golpe Melénico.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Vivir y amar un poco. Bambi. Los 3 caballeros.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 14 hrs. "La Araucana", Franco Chilena Histórica.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Diablos en batalla. Macho Callahan. Acusado en falso.

COLON. San Pablo - Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Se busca vivo o muerto. Perdidos en el desierto. Misterio de Ongos.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 14 hrs. La noche sin fin. Pistolero con 12 cruces. El último secreto de Sherlock Holmes.

MONUMENTAL. Alameda 3943. (791345). Desde las 14 hrs. Los 3 Caballeros. Bambi, Vivir un poco.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA — EL SALTO

VALENCIA. Desde las 14 hrs. Un hombre medio loco. Misión clandestina. 7 hombres y un destino.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 hrs. Canallas pero héroes. El Cebolla Verde.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Programa doble.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa doble.

TEATRO MUNICIPAL DE

SAN BERNARDO. Desde las 14 hrs. Caballo Bayo, 4 contra el crimen. El oficio más antiguo del mundo.

MAIPU (Maipú).- Desde las 15 hrs. La patrulla fantasma. La mujer infiel.

PLAZA (Talagante). Descanso

LA PALMILLA (773185) Descanso



UNIVERSIDAD DE CHILE
Facultad de Ciencias y
Artes Musicales y Escénicas
Departamento de Música

CONJUNTO DE MUSICA DE CAMARA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
—SEDE ARICA—
(invitado)

SALA DE LA REFORMA 19 HORAS
Compañía 1264

HOY MIERCOLES 4 DE AGOSTO

PROGRAMA

LOTTI .... "Sonata en Re Mayor", para flauta, violoncello, contrabajo y clavecín.

SCHUBERT .... "Quinteto "La Trucha", para violín, viola, violoncello, contrabajo y piano.

Integrantes: Alberto Harme, flauta; Hernán Jara, violín; Raúl Martínez, viola; José de Lussi, violoncello; Ramón Bignon, contrabajo; Galvarino Mendoza, clavecín y piano.

ENTRADA LIBRE

Los grandes artistas como viajeros de experiencia, prefieren
LAN-CHILE



Corporación Cultural de Santiago

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

XVII TEMPORADA OFICIAL DE CONCIERTOS

15° CONCIERTO DE ABONO

DIRECTOR JUAN CARLOS ZORZI
SOLISTA PEDRO D'ANDURAIN

CORO FILARMONICO MUNICIPAL
Director: Waldo Arânguiz

PROGRAMA

IPUCHE RIVA — Sinfonía N° 1
MAX BRUCH — Concierto N° 1 en Sol Menor Op 26.
LUIGI CHERUBINI — Misa de Requiem

MAÑANA JUEVES 5 de AGOSTO, a las 19 horas

Entradas sobrantes de abono en venta en Boletería

TEATRO MUNICIPAL

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (61200).- Depto. del Teatro de la U. de Chile.- 19 hrs. "El jardín de los cerezos", de Anton Chéjov.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. Descanso

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Pronto "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes", de Lucho Córdova

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19,15 hrs. "El general vive en la copa de un árbol", de Peter Ustinov.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21,40 y 23,15 hrs. Operación Ja... Ja...

PICARESQUE. Recoleta 343. (776883). Cía. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La mujer del Cura Güilla."

PETIX REX.- Huérfanos 735 (31143) Cía. de los Cuatro. 19.30 hrs "El embajador", de Isabel Allende.

TALIA.- San Diego 246 (66592) Teknos. 19.15 hrs. "La escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL.- San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La mantis religiosa", de Alejandro Sieveking.



APLAUDIDA POR PUBLICO Y CRITICA
LA OBRA MAS PREMIADA DEL CINE LATINOAMERICANO

LUCIA
TRES VECES MUJER

UN FILM CUBANO DE HUMBERTO SOLAS
CON RAQUEL REVUELTA ESLINDA NUÑEZ ADELA LEGRA
EDUARDO MOURE ADOLFO LLAURADO

Mayores de 14 años — *DIST. CHILE FILMS*



Universidad de Chile
Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas
Departamento de Música
I. E. M.

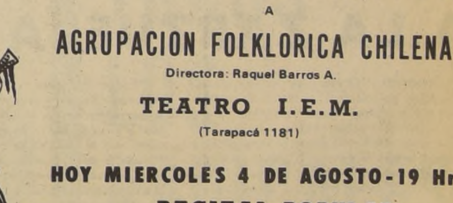
presentan en su

TEMPORADA FOLKLORICA

A

AGRUPACION FOLKLORICA CHILENA

Directora: Raquel Barros A.



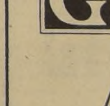
TEATRO I.E.M.
(Tarapacá 1181)

HOY MIERCOLES 4 DE AGOSTO-19 Hrs.

RECITAL POPULAR

E°20.- Entrada General
E°10.- Instituciones y Gremios
E°5.- Estudiantes.

Los grandes artistas como viajeros de experiencia, prefieren
LAN CHILE



INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA
GOETHE-INSTITUT - DELEGACION SANTIAGO
Esmeralda 650 - Teléfono: 383185

ALEMAN

Aprenda alemán con métodos modernos y rápidos en cursos regulares e intensivos

Matrícula del 2 al 7 de agosto 1971
de 10 - 12.30 hrs. y 17 - 20 hrs.

LAS CLASES COMIENZAN EL 9 DE AGOSTO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION
SANTIAGO, MIERCOLES 4 DE AGOSTO DE 1971

Presidente del Consejo y Director Oscar Waiss Band
Director reemplazante Renán Andrade Martinez
Representante Legal Jorge Arratia Urzúa
Propietario EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

PAQUITO: "LA MONADA" DE ANGEL

"SOY PEQUEÑO muy chiquito. Como las secretarias, siempre trabajo sentado en las rodillas de mi JEFE (rrrrr... ¡Pero eso no me importa. Si no fuera por mí éste sea muere de hambre. Yo soy su **fuerte**, pese a que soy más chico que él...

"Yo soy el jefe. Me llamo Angel Wilde. Tengo un secretario que tiene gustos de secretarias. Para trabajar se sienta en las rodillas. Y hace lo que yo le ordeno..."

Así hablan separadamente. Pero son muy amigos: el pequeño es Paquito. El grande Angel. Un numero diferente de ventriloquia. Siempre vimos al pequeño cantar solo. Angel y Paquito cantan a duo.

"La Nación" los reunió fuera del escenario.

Paquito, que es inquieto, "entrevistó" a su compañero de tantas jornadas.

PAQUITO ¿... **De dónde eres, cómo llegastes aquí, y cuenta algo de tu perra vida...?**

ANGEL "... soy argentino, llevo más de diez meses en este país. Soy casado. Pienso radicarme en esta tierra..."

PAQUITO.- ¿... Por qué viniste a Chile...?

ANGEL.- "... el público argentino es frío. Traté que mi compañero Paquito fuera entendido pero nadie lo comprendió. Crucé los Andes y me vine a probar suerte..."

PAQUITO.- ¿Te comprendieron de inmediato aquí...?

ANGEL "... primero caminé por las calles... conversé con la gente. En una palabra, durante un tiempo conocí al chileno. Conocí su forma de hablar. Su pensamiento. Lo que quería y lo que quiere. Sus chistes. Sus dichos. Sus tallas... y luego me lance. Oficialmente, de los diez meses que estoy en Chile, sólo he trabajado ocho..."

PAQUITO.- ¿Cómo le gusta el chiste al público chileno...?

ANGEL.- "... el chileno es de mente ágil. Le gustan los chistes veloces. El cómico no puede contar un chiste largo. La talla, mejor dicho, tiene que ir surgiendo en forma continua."

PAQUITO.- ¿... Y el público argentino...?

ANGEL.- "... muy diferente. Hay que narrarle todo un suceso..."

PAQUITO.- "¿Y que hicistes con tu repertorio de chistes que traías desde Argentina?.

ANGEL.- "Traía un gran cartapacio. Se lo mostré a un cómico chileno y se largó a reír. Yo creí que estaban buenos... lo curioso era que esos chistes aquí estaban "gastados". Habían nacido aquí y de aquí se habían exportado. Chile es un país de buenos humoristas. Creadores de chistes que salen a diferentes partes y allí toman su forma..."

PAQUITO.- ¿Dónde y por qué incluyes en tu show la confección de figuras con globos y la papirología...? ¿Oye, Angel, podríamos llamar a la ciencia o arte de hacer mimos con globitos la "globorilología, ¿no te parece?

ANGEL (... sonriendo...) "... la "globorilogía la aprendí en Argentina, como también la papirología. Las incluyo en la actuación para que, así, el público entre en el espectaculo cuando llegue un amiguito mio llamado Paquito..."

PAQUITO.- ¿Como definirías a Paquito...?

ANGEL.- "... como un ser con vida propia. Como un tragalotodo. El es la figura en mi actuación. El ahora soy yo..."

PAQUITO.- ¿Te causan risa los chistes de Paquito...?

ANGEL.- "la verdad es que sí. Ha llegado hasta tal punto la dualidad, que muchas veces, los chistes de él me causan gracia..."

PAQUITO.- ¿... Y tu estas conforme con tu compañero...?

ANGEL.- "antes no tuve nada. Con Paquito lo tengo todo. Es un muy buen amigo y gran compañero de trabajo..."

Y los dejamos.

Ellos siempre tienen algo que hablar.

Ellos siempre tienen algo que crear.



ANGEL: "Mira el pajarito, sonríe...".

"DEJARLO SERIA MORIR UN POCO..."

"... Yo adopté a Paquito hace muchos años. Durante un largo tiempo fue compañero de Agudiez. Yo era cantante. Una larga enfermedad me postró en cama durante mucho tiempo. Allí, fuera de estar decepcionado, no tenía nada y no era nadie. Quería salir adelante. Los libros, durante mi enfermedad, fueron mis mejores compañeros. Un día comencé a leer sobre ventriloquia. Cuando me mejoré me di cuenta que podía hablar por el estomago. Me faltaba el muñeco. Un día apareció Paquito, quien estaba abandonado en la caja de un hombre de circo. Lo adquirí y hoy es mi gran compañero. Es muy humano. Tiene vida propia. Lo hemos visto en este instante. Cuando yo conversaba solo con ustedes, nadie se acercó. Salió de su maleta y nos han rodeado los reporteros. El tiene vida propia. Somos compañeros inseparables. Dejarlo sería como morir un poco...".

PAQUITO: "Oye, las cabras güenas que hay aquí".

PAQUITO: PINCHADOR ALEGRE Y TALLERO

PAQUITO.- ¿...Ola Angel...?

ANGEL.- "... ¡Ola Paquito...!"

PAQUITO.- ¿Y dónde estamos...?

ANGEL.- "... en la crónica de "La Nación"..."

PAQUITO.- "...acércate un poquito..." (Angel se acerca...)... "que chiquillas más re'encachadas oye..."

ANGEL "... ¡Paquito...! son periodistas. Son damas. Hay que tenerles respeto..."

PAQUITO.- "...si, yo les tengo respeto, pero también me gustan. Acércate oye...(se acerca Angel)... averíguame el nombre, el número de teléfono y la dirección de toditas..."

ANGEL.- "... ¡Paquito... Paquito...!"

PAQUITO.- "... oye, Angel, vengo del sastre, y mira mi terno nuevo. Quiero ir a estrenarlo con esa morena que está ahí. Podría escribir un nuevo "Love Story"..."

ANGEL "... Paquito, esa morena es la reportera de economía. Se llama Pury. Ella tiene novio, y además, usted tiene que ir a ensayar..."

PAQUITO.- "... lo que yo necesito es alguien que me haga economías..." ... Oye y esa otra... ¡mírala... mírala...!

ANGEL.- "... esa señorita es Marisa es reportera de educación..."

PAQUITO.- "...yo me matriculo "al tiro" con ella. Dile que soy analfabeto..."

ANGEL.- "... ¡Paquito... me estas dejando muy mal..."

PAQUITO.- "...y esa... como estoy Godoy..."

ANGEL "... ella es Patricia reportera de Defensa..."

PAQUITO.- "... Angel, por favor mándame hacer un uniforme..."

ANGEL "... Paquito, déjese, usted va a venir nuevamente luego que le hagan la cirugía estética..."

PAQUITO.- "...y qué es eso...?

ANGEL.- "... bueno hombre, te arreglan la cara para que así quedes más "pinchador"..."

PAQUITO.- "...¿Más todavía...? Pobre de ellas...".

ANGEL.- "... Paquito, despídete que tenemos que ensayar... Recuerda que prometimos cantar canciones modernas..."

PAQUITO.- "... De Tom Jones, de Raphael... Que bueno, que bueno..."

Agustín Torrealba:

"LE HARE EMPEÑO A LA ZARZUELA"

Alto, buenmozo, colorín, ojos oscuros. Vino a Chile a actuar en una obra de teatro. Su primera participación en nuestro medio no fue muy lucida. La obra, el papel y muchas otras razones que se le presentan a un artista extranjero se sumaron para que esto sucediera. Sin embargo, con el correr del tiempo logró imponer su calidad. Fue así como, de pronto, fue contratado para teatro, radio y televisión.

Su nombre: Agustín Torrealba. Nacionalidad venezolana.

—"El 16 de este mes debo estar en Buenos Aires para integrarme a la Compañía de Zarzuelas de Faustino García. Hasta que llegue el día de presentarme, viajaré a Lima a tantear terreno, a ver qué se hace después de la zarzuela".

Aquí no se presentaron otros y la idea de la zarzuela lo tentó.

"El contrato está listo. No se estipula en el papel que debo desarrollar. Voy por seis meses. No tengo experiencia en este campo, por ello no puedo exigir un papel principal al principio. Me gusta la zarzuela y me gusta cantar. Según dicen, le pego al canto, al baile y a la actuación. Vamos a ver como me va en un arte donde todo está junto. Siempre me ha gustado explorar en otros campos, por eso que me metí en esto. Ahora, si veo que de aquí a septiembre la cosa no camina me voy a Lima a protagonizar una revista musical".

Y si resulta, sigue con Faustino García, junto a la Compañía y con ella realizará un gira por Bogotá y Caracas.

EXITO EN EL SUR

Agustín regresó hace unos días del sur. Durante 19 días realizó un trabajo duro, pero provechoso. Esta vez fue con la compañía de radioteatro de Arturo Moya Grau, de quien viene muy agradecido como también de sus compañeros que, según él, son de un profesionalismo asombroso.

Las obras presentadas allá fueron "La casa sin Dios" y "Mujeres de la calle". Estas obras se estaban trasmitiendo por radio. Por esta razón, siempre actuaron a tablero vuelto.

—"Fueron días duros, con frío de 15 ó 18 grados bajo cero. Salíamos tiritando al escenario, pero abrigados con el calor de la gente que nos veía en la calle y se acercaba a saludarnos, a preguntarnos quién era el malo de la novela. También fue importante para mí en el sentido del trabajo duro pero en un clima de compañerismo pocas veces sentido. Fueron 19 días y 18 actuaciones. Muchos nos resfriamos, pero los sanos nos cuidaban. Eso es lindo".

PARECE QUE FUERA AYER.

"Parece que fuera ayer... y ya pasaron cuatro meses", dice Agustín. Cuatro meses en Chile, que según él fueron muy provechosos.

"Una gran experiencia. Trabaje en teatro, en T.V. y aprendí mucho. En esta carrera siempre se aprende algo, y yo he aprendido bastante. Me considero satisfecho. He conocido otros países de Sudamérica y el pueblo chileno es distinto al colombiano, al venezolano... al conocerlo conozco más América y al ser humano. El conocimiento de los demás ayuda a conocernos a nosotros mismos".

Hay cierta nostalgia en sus ojos, pero continúa.

"Siento como que he dado un paso adelante. Y antes de partir tengo ganas de volver. Quiero ser sincero. Santiago no es una ciudad bonita, sin embargo tiene "un no sé qué", del que uno se enamora. Tengo muchos amigos aquí a los que desearía volver a ver".

Entre sus recuerdos, guarda un lugar preponderante en su mente, el sur de Chile.

"Es lo más maravilloso en paisajes naturales. Nunca antes vi nevar. Recuerdo que estuve muchas horas pegado a la ventana del hotel mirando como caía la nieve. Estoy feliz de haber visto todo esto. Sinceramente lamento irme. Siempre le tomo aprecio a las cosas. Partir es como morir un poco, se que al tomar el avión que me aleje de Chile sentiré un profundo vacío. Pero se que voy a volver algún día".

Así se despide de Chile Agustín Torrealba, un actor que durante cuatro meses convivió con nuestros artistas, conoció a los chilenos y se encariñó con todo esto.



AGUSTIN TORREALBA llegó hace cuatro meses, temeroso y con barba. Se va, sin barba y con una gran nostalgia.

HIMNOS NAVALES AL DISCO

El Comandante en Jefe de la Armada recibió ayer de parte del Sello Philips, una grabación llamada "LA ESCUELA NAVAL EN DESFILE".

La particularidad de este disco se debe a que fue grabado íntegramente en forma directa en un desfile realizado en la Escuela Naval. Esta es la primera grabación que se realiza en Chile en esta forma.

EL TEATRO VA A LOS COLEGIOS

DURANTE la segunda quincena de este mes, comenzará a funcionar un plan de extensión teatral, cuya finalidad consiste en dar obras de teatro hechas en función de las necesidades de los niños de la Enseñanza Básica y Media.

Este plan surgió de un convenio entre la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas, de la cual forma parte el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, y el Ministerio de Educación.

María Teresa Fricke, actriz del DETUCH, ha sido una de las personas que ha estimulado el desarrollo de este plan, que sin lugar a dudas será beneficioso.

El interés de la actriz, radica principalmente en el hecho de que ella es también profesora primaria.

"Siempre tuve deseos de hacer algo exclusivamente para niños y ahora se verá cumplida mi aspiración", agrega María Teresa Fricke.

María Teresa pertenece a la Comisión de Extensión y una de las cosas por las que ha luchado es justamente porque se estimule cada vez más a los grupos de las escuelas, junto con prestarles la debida orientación.

Por el momento se llegará a las comunas de Puente Alto, San Bernardo, Maipú, Quinta Normal y Ñuñoa. Más adelante se hará un programa de este tipo con las escuelas universitarias y otros organismos estudiantiles.

El espectáculo será dirigido por Edgardo Bruna. Los actores son alumnos de Tercer año de la Escuela de Teatro. Ellos son: Patricio Arenas, Adelaida Arias, Rafael Ahumada, Franklin Gim, Marcia Maiocco, Ismael Millas, Patricio Primus, Arturo Venegas y Ricardo Opitz.

La coreografía es del profesor universitario Alfonso Unanue, y la escenografía e iluminación de Mario Enrique Fernández.

Una interesante labor que ayudará a difundir la cultura en los colegios a la vez de crear nuevos públicos para el teatro.

¡QUE LINDA ES CUBA!, EN EL MUNICIPAL

HOY SE PRESENTAN los artistas cubanos en el Municipal... función será a las 19 horas. En esta oportunidad, la Orquesta Arag... Los Papines, Ella Calbo, Carlos Puebla y Sus Tradicionales entrega... lo mejor de su repertorio y que ya vieron los provincianos.

Los artistas cubanos vuelven a presentarse mañana, pero a las 2... horas.

Para hoy a las 10.00 hrs. está programado un encuentro de... integrantes de la Delegación "SALUDO CUBANO", con las juventud... Musicales y también con los músicos y compositores chilenos.

Rafael Lay, director de la Orquesta Aragón, ha sido el princ... impulsor de esta iniciativa. Desde que pisó tierra chilena manifestó... interés por sostener una reunión con sus colegas y, m... especialmente, con compositores chilenos. Quiere integrar al reperto... de su mundialmente famosa Orquesta melodías chilenas que según... criterio, tienen grandes perspectivas en el exterior.

La Reunión se efectuará en el Local de la Escuela de Teatro de... U" (Alameda N°1633). La cabrería musical chilena, los intérprete... compositores quedan invitados. El sindicato Profesional Orquestal... Benefio Sánchez a la cabeza estará presente.

MARISA GANO EN EL FESTIVAL DE MALTA

DESPUES de la derrota el triunfo. MARISA, cantante nacional de larga trayectoria artística acaba de ganar el FESTIVAL DE MALTA que se realizó hace unos días.

Marisa triunfó con el tema de Gloria Salman "No quiero", cuyas orquestaciones y dirección correspondieron a Juan Azúa. Anteriormente había participado en el Festival de Atenas donde no alcanzó a llegar a las finales, con el tema de Osvaldo Geldres "Canto a la vida".

Luego de celebrar el triunfo como se merece viajará a participar al Festival de Polonia. Este se realizará en la ciudad de Sopot, durante los días 26, 27, 28 y 29 de este mes.

Marisa participa en este evento por derecho propio, pues existe un convenio entre los festivales de Viña del Mar y Polonia que estipula que el cantante chileno ganador en Viña competirá en Polonia.

Esta vez, la cantante participará con el tema de Gloria Salman "Cuándo". Realmente es interesante la experiencia de Marisa, ya que es ella la primera cantante nacional... concursa en este certamen.

Esperamos que tenga... éxito como en Malta.



MARISA tuvo "su día" en M... ta y... ganó.



CONVERSANDO

—¡Hola, que tal!

—"Venimos a contarte algunas cosas".

—Cuenten, cuenten no más.

—"Fíjate que pronto sacamos un segundo 45".

—¿Qué temas?

—"Niña" y "Soy Feliz".

—¿También son letras así, tontas, como el primero?

—"M.mm... no. Ahora tienen un poquito más de contenido, pero no mucho".

—"¿Por qué no mucho?"

—"Bueno, estamos buscando un camino, queremos llegar a eso de entregar lo que se llama un mensaje. Nuestras canciones siguen tocando temas tales como la vida, las cosas, el amor. Esto se traduce en poesía y eso pretendemos entregar, pero no se puede hacer de buenas a primera. Todo a su tiempo. El camino se ve mejor caminando y no corriendo".

—¿Cómo les está yendo con este disco?

—"Bastante bien. Se toca con bastante regularidad en las radios, pero creemos q... más adelante será todo ... suceso. Vamos bien, todo ... el resultado de un esfuer... Hemos logrado gustar tan... en el disco como en el escen... rio. Sabemos que estam... adquiriendo concienc... profesional".

—¿Por qué un segundo d... co después de tanto tiempo?

—"Todo el mundo pregu... lo mismo. En verdad, porq... buscábamos un tema q... fuera mejor que el primer... Este tiempo de receso, si s... quiere, nos ha servido pa... afiatar nuestras voces, pa... comprendernos mejor. Hacer un dúo no es fácil, tie... que haber un perfecto entend... miento entre las partes y n... sólo en lo musical sino q... también en cuanto a lo pers... nal. Podemos decir que L... Dos, están pegando".

¿Qué han hecho todo es... tiempo?

—"Actuaciones en locale... nocturnos y canales de telev... sión".

DOS BEATLES ACTUARON PARA REFUGIADOS

NUEVA YORK (UPI) Despues de más de cuatro años de separació... dos de los legendarios beatles se presentaron juntos en un escenar... para ofrecer sus últimas composiciones en beneficio de los refugiad... de Paquistán Oriental.

En dos funciones en el Madison Square Garden, de Nueva York, Ri... go Starr y George Harrison congregaron a más de 40.000 espectad... res, junto con una constelación de astros del rock, para recaudar un... 250.000 dolares.

Los conciertos fueron improvisados a último momento por iniciati... del compositor indio Ravi Shankar, quien también brindó dos selecci... nes musicales de su patria en "Sitar".